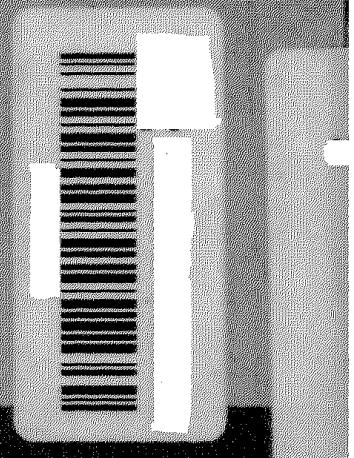
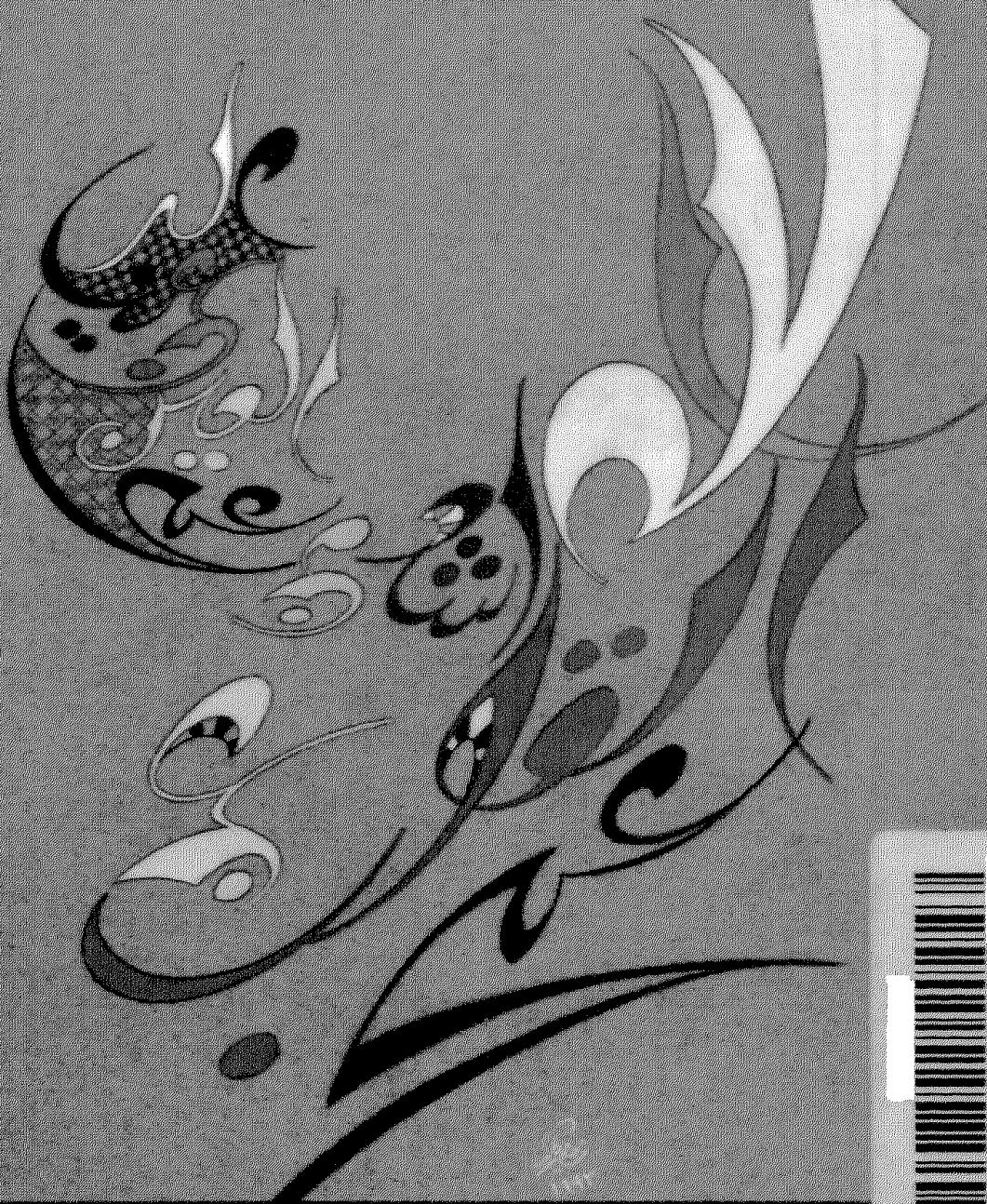


# السيرة الشعبية للحالج



دار طاڭر  
بيروت

دراسة وتحقيق رضوان السح



**السيرة الشعبية  
للحلّاج**



# السيرة الشعبية للحلاج

دراسة وتحقيق  
رضوان السع

دار طاطر  
بيروت

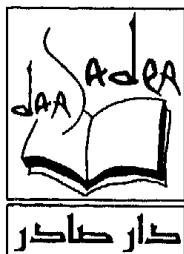
**جَمِيع الْحُقُوق مَحْفوظة**

**الطبيعة الأولى**

**1998**

جميع الحقوق محفوظة . لا يسمح بإعادة إصدار الكتاب أو تخزينه في نطاق إستعارة المعلومات أو نقله بأي شكل كان أو بواسطة وسائل إلكترونية أو كهروستاتية ، أو أشرطة ممغنطة ، أو وسائل ميكانيكية ، أو الاستنساخ الفوتوغرافي ، أو التسجيل وغيره دون إذن خطى من الناشر.

تأسست سنة ١٨٦٣



COPYRIGHT © DAR SADER Publishers  
P.O.B. 10 Beirut, Lebanon

**دار صادر للطباعة والنشر**  
ص . ب ١٠ بيروت ، لبنان

هاتف وفاكس (+961) 04.920978 / 04.922714 / 01.448827

## تقديم

حين سمعت من أحدهم بأن الجنيد قد رجم الحلاج عند إعدامه بوردة حمراء فتألم لها أكثر مما تألم من جميع الحجارة التي رجمها بها الناس أعجبني هذا الخبر، وليس مصدر إعجابي أن يتألم الحلاج من وردة أكثر مما يتألم من حجر، فأخبار الحلاج تعج بطرائف مثل هذه وأغرب.

لقد كان مصدر إعجابي وعجبني هو هذا التحدي الكبير لمعطيات التاريخ المتفق عليها، وهي أن الجنيد قد توفي قبل مقتل الحلاج بما يزيد عن عشر سنوات.

وبعد أن سمعت هذا الخبر ثانية أصبحت في شوق إلى معرفة مصدره، وهكذا بحثت ووصلت إلى السيرة الشعبية للحلاج (قصة حسين الحلاج)، ورأيت فيها مادة خصبة لما كنت قد بدأته في دراستي المقدمة لكتاب الحلاج (الطواسين ويستان المعرفة)، وما بدأته هو التعرف إلى شخصية الحلاج الأسطورة أو الرمز، ومعرفة موقع هذه الشخصية في الوعي الشعبي، هذه المعرفة التي لا تقل أهمية - إن لم تكن تفوق - عن مسألة التلمس عبر الوثيقة التاريخية وذلك لأن هذه الشخصية ميّة في الوثيقة، وحيّة فاعلة في الوعي.

ورأيت في السيرة الشعبية مادة أكثر أهمية من غرائب الكتب الرسمية، وذلك لأنها تمثل - برأيي - خلاصة نهائية لما مكتُب في الوجدان الشعبي بعد غربلة طويلة

## نسخ الكتاب

ذكر الدكتور كامل مصطفى الشيبى في كتابة الهام «الحلاج موضوعاً للآداب والفنون العربية والشرقية قديماً وحديثاً» نسختين من هذه السيرة.

١ - «قصة حسين الحلاج وما جرى له حين ثار فيه الوجد» بنشر ماسينيون - مجلة الدراسات الشرقية بجامعة أبساลา في السويد - مجلد/٣/العدد/٤٢٢/سنة ١٩٥٤ م.

٢ - «قصة حسين الحلاج وما جرى له مع علماء بغداد» مطبوعات المكتبة الأدبية في حلب - بدون تاريخ. وللأسف لم يَسْنَدَ لي الإطلاع على هاتين النسختين، ولكن من خلال ما أورده الدكتور الشيبى منها لم تظهر إلا فروق طفيفة بالمقارنة مع النسخ التي بين يدي.

والنسخ التي حصلت عليها، واعتمدتها في تحقيق هذا الكتاب هي:

١ - مخطوطة محفوظة في مكتبة الأسد بدمشق برقم /١١٢٨٢/ منقوله من المكتبة الظاهرية، ورمزنا لها بـ (ظ).

٢ - مخطوطة محفوظة في مكتبة الأسد بدمشق برقم /١٨٢٥١/ منقوله من المكتبة المولوية بحلب، ورمزنا لها بـ (م).

٣ - مطبوعة (طبعه تجارية) مطبعة الترقي - دمشق - ١٣٥٧ هـ - ١٩٣٩ م - ورمزنا لها بـ (ت).

فدينيج اعمله وليس في حدوده وبحسبه كلامه لا يمكن فهمها  
والاشتراك في ذلك ونحن لا ندخل على اخرين في قيد الاصح حقول  
يا ياخذون اجلال على اهلهم ومحظوظون في حوزة عنده فشيء ينزل بهم  
الا في الحرج ورسالة كتبة الذا ادعى الى الملة شعر الماء اليه تفعيله  
فيما شجعه ابيه في ما اشجعه سعاد الجملة في كل شجرة  
الشخص الذي ادركه الله في اثر كل ذلك الماء وفوقه محبكم  
ورفعت رفعكم كل شجرة الماء في كل شجرة انسان  
كل شجرة فالغرضي بي كل شجرة مني وبي كل شجرة يسلك طرقها  
ملايين بالأشجار كل شجرة ملائكة ربها يحيي كل شجرة  
الفرشدة في سائل وسائمه طرفة بسط عليه الدهن  
صورة من النهر امتحنات الارض واحده هرها الارض  
فنا كلامه لم يفهمه اكله قبل عمار (الله) اهل كفارة تراجي  
الله المائي وتركتها طلاقا بما فخر بيها وربطها فلذلك  
والمقصود بالاشارة الى كلامه يحيي كل شجرة  
كلا

ببرده سنه الموسى الراجمي الروبي وبدون شعر  
فيه اذ والدست حسيني الحلة لاما جملة به نزوله خادعا  
لفقر او سلمته لا يجي انتقاما باسم الحسين رضي الله عنه به علمه  
الكتاب كتاب الله عزوجل فلها وفتنه وكيبر اموره  
على لها زواقه في شفقاته في سبابه اهل الدين فهو يشنام منها  
شيئي فقال لها ذات يوم يا امام انت موزنني خالق الفقر والذرو  
الحسيني الشیخ ابو القاسم العجیب وارفقي مذركي ما حذر لاهو من شعر  
به الى الشیخ ابوالثات اسم الحسين رضي الله عنه فعلميه الكتاب به  
غيره وجل وشیع من اغلو وکان يخرج الزاویة وینشق عن  
يبحور الفقر ویدخل الملاوه وینشقها وینشق عن السبب بادره عما  
المأله وليكتها وذبوره تفسقة من السراج فيه اسما  
الله الا معلمها وآخذها واله المبتلا بك به اراه لمن سمع واللهم  
اللهم انعامها فلم يجدها انشقت ذاتك على الشیخ فاذداد  
شحون الفقر و حتى يروعها عليه فلما جئت شفاعة شفاعة  
لطعنه فيها اسم الله الاعظم وتوبرها تعلمها شفاعة  
بر احمد قال مهانا اطلها و لم يرد بما اغله شفاعة  
من سمعها اطلها و لم يرد بما اغله شفاعة رجليه و علب و رجليه

رسى ردلى لھو اتال نسجدت فیھ دکھا شخیھ لھافی  
حسینی اخلاق دھوایم بتحیر و قر الشتب زاده دهن محییۃ  
جذ جذله تدانمه ایشی با حسینی مانی اراکھ بتصکر تان سنه  
من خناب او قیستی بیها به دیشترتی بالوجانبونه و قیسی به  
رسماڑا لغداود بنت فعیره و صحابیه طاب فی ما جمعه فی  
الرجا من خخطی به و علی نکھ حنانه سکری هست شراسه

تکال شم فیب تنه الوجر نسکات ایشی بتعطیه المضنه الشتبیه  
حیثی للدقیر فی حیصی ای بسوزق فیعفی علی ایسیا فی نیقول لدھی  
شیر فیقیول الله اللہ شم بایتی للهات فیقیول ریا شریه فیقیول الله  
الله شریا فی ای ایجا فیقیول بیکو نزیر فیقیول الله اللہ  
محبیتا جرحا فیها لسنه ایا لخانه و ماسکیسیه لا خشنده  
شیر ایشی پیغول

تکال فی نیول الله السرن ایی ایشی و قالو له بای سیہ و بیکلا نز سدلنا  
یاعو فی عنه عوینی و عوینی عنه عوینی یاعو داییا  
هدانه لمه کان بندورنی ما بندورنی ای رسیل الشتبیه طبیور و زاده العوچ  
بعسینی العلاج فنسایه فی روی العمال سنه استھر و شرم و جرم  
لیکیه سعاد الدایش فوجیه المجلس منزد و حم باندلا بیک و فوفد بالد  
هلیز و لامن ایشی فوجیه العلام فی ونبله المیعی ای ای نکلم یفهم  
کل مه مه لیکیه فی انبل و مانانا ایا هی بیش بیون فی مجیسه  
لقصما شنه و فی داکیه المیعی دفت العلاج و مده حن لجیعهم  
منه خلصه و احنته فقا لول ایا می مانه کیا عادتی المقدّر  
ما عماله سفلوم من کل مه شیئی فقل و مان الا خرمای عمان ای ایل  
وا لسته می بکر و جدیدی بیعهان کدر بـا الصدر ویهی

شُورٌ وَلِيَابٌ شَهْرٌ شِعْلٌ إِلَى صَفَرٍ وَدَهْرٌ يَقُولُ مَنْهُدٌ  
يَا تَسْعِيْلَةً مَا سَنَدَا لَبِسِيْعَ حَسَبِهِ بَحْرَفِ الْحَسَنِ  
فَتَلَى اَنَّ النَّاسَ اَمَانَ بِمَلْفَهِ، تَدَلَّكَنَهُمْ وَسَمَشَوْهُمْ خَلَفَهُمْ يَلْبَسُونَ  
مَانِيَقَلْهُمْ فَعَلَلْهُمْ يَغُولُوا نَاحَةَ الْحَقَّ، فَيَقُولُ لَهُمْ اَلَهُ اَرْجُوْهُمْ هَمَّا تَنَوَّلُ  
فَيَقُولُ اَنَّا بِالْحَقِّ اَحَدٌ، فَيَقُولُ لَهُمْ نَقْطَلُهُمْ مَنْكَلْهُمْ اَلَّا وَصَالَ نَقْتَلَهُ  
طَبِيبَ الْمَوْسَلَ فَقَاتَلُوهُمْ عَنِيْمَهُمْ مَحْرُونَ الْفَطَنَ اَلَّى كَلَّيْهِمْ حَقِّيْلَهُمْ  
اَمَّا بَرْجَهُمْ الشَّنَطَهُ فِي اَفْقَنِ الْمَدَّ اَمَّا بَشَفَلَهُمْ بَشَفَطَهُمْ اَوْ دَلَّهُمْ  
لَعْبَسِيْلَهُمْ مَحْرُونَ الْفَطَنَ فِيمَا تَرْهَبُهُمْ وَرَهْرَكَنَهُمْ مَاهِيَّلَهُمْ يَهْدِهِمْ  
كَرْمَهُهُمْ وَبَهْرَمَهُمْ وَرَيْلَهُمْ مَرَّهُمْ وَهَرَكَنَهُمْ مَاهِيَّلَهُمْ يَهْدِهِمْ  
الْفَطَنَيْنِ مَحْلَوْهُمْ قَاتَلُوهُمْ اَنْتَ الْمَعَلاَجَ فَأَدَنَتُهُمْ يَقُولُ شَهْرَهُمْ  
(اَنْحَسِيْنَ الْمَلَكَ اَلْشَيْخَ) تَكَرَّهُهُمْ حَالَ اَنَا عَبْدَهُ رَبِّيْكِ مَوْزِيْلَهُمْ

بغيره فوجر المؤذن ي يؤذن الصلوت الظاهر فقال له الملاع

كم ينادي فدار والباقي حمله وتألموا حسبي تقول للمؤذن اكثروا ولا

لحسب بيروري في خلوتي خالقنا يب عكت المينا في  
مانزاري اصفي اليه بسمهى لام في ما يتقى لام من خلبا في  
حافظهاه قريب بسخدر انتشارها لا يعلم انا اوريل بسخدر  
الامر تسلم النفس لا سطاع يتسللها الا لا يعلم انا اوريل بسخدر

حافظهاه قريب بسخدر انتشارها لا يعلم انا اوريل بسخدر  
نفسى الحبيب على الاسلامية لعل نستعملها يوم بير وسبيل  
ينظره يملأ يا سوى ويما يللى اشتغل اليامن الى ينما وما فيها  
وقاتل بعدهم انتشاره ولهوفى الحجت الاسلام عليه وفلكنه لم يمنى  
ريانثوار بسخدر قد يبيت فى السجن وقطع منها رمانة

قال اذا لم يهوى فخره فقلت لها ما هدا فتنا هذه حشيشة القلب  
بطلا ولا اقليه ربى حون محال النساء ربي شم زاد امره فما حسا

من ابي الوالدين الى الخلق واخرج من كهد جاو فيه شحادة ارسوس

وشنوون رحلات از قلته وفى تسلمه اصلحة للمساحة فارسل

من ابي الوالدين الى العي وفنا افعوله اندر الله فمسكه وذهب

الخلفه الى الجنة بذ العي وفنا افعوله اندر الله فمسكه وذهب

له حشيشة فخر جابر والشليل ومامون من معاشر العقر او اذ لهم

قد قطعوا به الشهال والدرا يكتب على الارض اللهم شمعون

معوضا وله يقول انا عنصر لضرره فقال له الخضر انتبهن وانتبه

روحكه اما تكتن السر اما تسلم فقال انتي من يعلم ودور دوري

رقمه مكتن ورقة فطلق في الهوى ثم رجعه وكتنى بـ ان

كونه حاشقة ما صبر على الارصاد انا طبعي قتيل القوسى و

شوك يخلد له دمنهذا اى انشتر يقول اقليه خا وحرقى  
افتتلن يا ثقائى اى في قتيل حبهاه الاصوات في طلبها

يطلب اى اى اى في تجد وفتح سرب بيت في طلبها

## مخطوطة المكتبة المولوية بحلب

وقاتل الله اركبها فما يطأها الجمر وا يكسر الدهون وسرج اركبها  
دار الحاسدة وهو يشتهر ويعقو لهوفه الاصوات في طلبها

من جهة في الهوى اصواتها ينادي ورويته الحائل في جنته

سرايبيت بـ اموات قتيل في جنته

لأنكم تأذن سلطمه ولاكت اربد ان تحضره لاجئي حق او شهوة

فاصحرا رحاله فرها حافيه مدشنوه الوجه فقاد لها السرير

ووجهك عنة الرحال فثالت لوها عن رجال ما يكره واحوال الرجال فقا

ل لهم بمحبي بسر المخلوق ثقانت لها من محبه بسر المخلوق فقاد لها

شواره الله ورقدت فيها دعوه يسعي الجينه وانه قدر جعلت كلها مه

يشهون او صدق في عمل مزاد احرفي مهدى في معد رحامي ودعية

ويقول في المولى تفضلي فاذا وصلت الى تيار يهود القشر غور

فيها تردد وله نزول به ولهم يحيى هم ما يجز علىها ولا بنات الطلق

السفر فعمله اخذه دفعته من رماده وطلعة الى البصر كها اور لها كلام

محترمه اخذه دفعته من رماده وطلعة الى البصر كها اور لها كلام

لعن الدلة مجده فو نفحة شفطى وتفري ورد بها فاذا بالدار

طلع حصن سوا اشر سرها القصور فقلت اسها الماء الرجوع اذ

الله وجل ذات اخي حصيني الملاجر قرح الطلق ومن شرها اذ

بندول ثان شيخه الجيني فيه اشر مقتبلاه في اهواز نهضه الماء  
الي مسكنه باوزان اللذر وحل شرم ونعته روسها ونامه فروة  
في النفق اخوهها حصيني الملاجر وهمها لغير ليله الماء وعليه  
رؤسه ثاره من الذهب من خلقه بدر وجوهر وليله لحضره فقلت  
الي كم تبكى لقدر حنانه بسبعيني هموري فقلت ذات اخي وكيف لا  
بالمحبه فلم اجد ادما فلها فتنقوه نزلت والكل له حسان الوجه  
فطالعوني ان شعنه العرش و قال له حصيني الماء مهاده مهاده  
يا حصيني سحر الله من عوره وكتمه سره فقلت يا عزيز الرقة  
الشعيل الى مثناه هذك فثالت انترا لي جمال ابي وقوه شفاعة  
اجئي بذكرك ايد شم كشف عن الحجاب ظلمها وله شفاعة ابراهيم  
استاذ قلب فرعا و سر برلا و انشتم بحسبه و جعل شفاعة لي شكر  
وكان ناديه ظالمها قبل عذرك و كان بذكر انترا يا وهو و سحر

1

مخطوطه المكتبه المولوية بحلب

ذلِكَ حاولَ هؤُلَاءِ إِذَا  
فَانِي شَيْءَ أَوْ مَنِي وَأَشْتَهِي  
شَمَّ قَارِبًا بَعْدَ أَنْ يَهُوكَاتَ طَيْرَ فَتَغَصَّ فَانَ طَافَ الظَّاهِرَ  
فِي بَسَاطَتِنَ وَإِنَّهَا لَمْ يَضْرِطْ طَالِي كَسَ الْمُنْقَلَبَ  
تَلَتَّ لَمَّا تَالَ مُنْدَ الْكَدَ اِنْتَشَمَ نَرْكَسَ وَفَرَسَ

جَمَّةَ حَسَابَيَةَ الْمَلَادَ وَرَحْمَةَ اللَّهِ

عَلَيْهِ وَعَلَى إِنْ كَتَبَهَا وَهُوَ  
الْفَقِيرُ مُهْبَدُ وَهَلَّ اللَّهِ

عَلَى سَبِيعِنَا سَبِيلٍ

أَبْيَتَ حَرْفَيَ ٢٥٩

مخطوطه المكتبة المولوية بحلب

ودي باللهوى فنطليت الدعورات كلها في

حسين العلاج و صورا فاما متحير  
وفدراته به فروعه من محمد البطل  
فقال الريبيخ يا حسين ما افتخارك  
فدار شهور من جنا به و قفتني ببابه

وابشرا رغوره صل صبده و اصحابه  
وطاب لي ما سمعه في الدجال من طلاقه  
وعلى كل حال سكتي من شراره

مال قوي به الوجن كما الشيش يعطيه  
اللهنه ليشركي عشاوه المقدار فيعطي  
إيجي السوق فيقف على اسباعي فيقولون

لما درسي فيقولون يا الله ثم يجي الباب  
خدراك و ربيلا كذا و انجبا زيكلا  
شارقا حوا هاهم السوف الي الذي و خوليا  
يا سهل بي خوشيل اينا ها الدهر و فرانما  
ما تعرف ما يقدر فارسل المليخ شبر  
و خدار الوهم بحسين الراحل غضا في اجلها

بسم الله الرحمن الرحيم قده حسين الشلاة و سلام  
قيلان حسين العلاج والد نديا حملت به ندار طلاقه  
لمنظره و تسليمه لا يلائم شيخ الطلاقه اجله رب الله

عنه بليل الفرات طلب و قته و كبره يطلب على مفرقه  
الاشتالية في ضابع اجل الريبيخ بخدمه منها شفعه فقال  
لها ذرات بوق بالاصح انتي بنى فارس الفخر قاله بني  
المليخ ربه انت اسم الحمد و في بنده كررت فخذلة و هفت  
باني الجند فنطليت كتابه تال و عمله العلم الشذوذ و كان

علم الزلاوي و يتبعوا ابي الغفر و يدخلوا المخلو و يكتبوا  
و ينفعهم الكتب من القبار و يسبحوا السمواده شمسه  
وسحال الرابار يرق فلخلذ رات يومه لعله اركانهها واذا

بورغه قول سقطت من السجدة فيها اسم اللهم عظام  
لشيعه فطلبها فالمكميل ما قشت دلائل عليه ما زادت بيدني  
النقول حتى يرد و يعاشر فقله من وجدني و رقده و لم يتم  
نطليت بعينه فلم يتكلم احد فداء من سمعه اليه  
طالبه او لم يرد لها فطلبت شماره لم يتم احد تداول من سمعها  
و لم يتم لها فطلبت شماره لم يتم احد تداول من سمعها  
و دركي

ما كان المحمر فهفت مزامنها في جيباره مما شرطه من كلام

فأذ هذ بيبي سلبي عن شهادته في منه اليم

ما كان السراويلي الكبار وقيل السادس

أكتبه السراويلي الكبار وقيل السادس

ففسحه حتى يطلع المنبر على الناس

الشيخ قال نعم أنا أتقىكم فالشيوخ يا حسين

وأنفروا من يبني لدور الألام

همين الملايين وأقفي بي فقاوا عليهم ما ينزل

به لهذا صرنا وهم يفهمونه فنشروا اليم

ما هي كدار عاد تدركه ما تفهم من كلامك

شيا فقار النديع والراي ما فهم ما قالوا ولا

معلمته لغتهم قديق الكلام هو ذاك أبو اليوم

أركمه وبنبله وكذا الناس في كل زمان

معهم شفاعة منه كلامه واحده فقول الناس

الإليل بالله ببابا الإليل شطيبي كبار زمان  
الإليل بربوب رجلات الإليل في الحج للحج  
الإليل وكم يجال الإليل وتصدقوا العمال  
تمهوركم بمعرفة عقول الإليل فوامضوا  
الإليل برشوة لهموا الإليل جنة الباقِيْمُون  
الإليل بوصوله واصفاً تراه شعراً يحيى ووصله  
الإليل فدامت ذروته الإليل قد ظهرت عيوني  
الإليل يأبهي الخير الإليل لا يدركه  
الإليل يقلب أسرار الإليل وحد كثيرون  
الإليل يجمع شرور الإليل من مشتكينه  
بحال المصطحب بالفضل

مخطوطة المكتبة الظاهرية بدمشق

لابأس بالساعات وذهبت المليارات وتحولت فيها كل الملايات  
سعوا لذريعيتهم فنادقها سعى العازلوبارات لهم  
طريقها فلما افتتح الفضاء الماسنجر  
شروعنا في افتح الفضاء الماسنجر  
لهذه على همزة طلاق سرهم  
هطلطن مد مغموم على جانبه وفجأة  
نفالات سرمهوا السارث  
زاد العالم ورقح شاهدهم جميع  
سوقاً الدندن قبلهم فرأيت  
نذرته عليهم منزع المسكوكهم  
يغدو طلاق منها كلها فلما  
وقد حضر برفع الصبا من عطفهم  
ومن ينبعون في هؤلئه طلاق الراطنة  
والدهر ينبع رضاهم لحدة  
قال الاولى باسمه فلما افتح حسبت شجر  
صار ينبعه وينبذ في الهواء زيرا وذا فضا وذرعنون في بحر  
الموادرضي ورسنون في بحر سلسلة الشوفان بالمهرجان تزيل  
الفقر ما يحيط بهن فلا ينبع على السموي ينبع لمزيد  
لبحبهم فنقول بالله الله والله الله وهو يحيط بكلام  
وينبذون كل مدحه وآتهد بالذكر أو ماربي كلها شجر  
لهم نحن نحيط بهن

استمر النخلة يلامضي حضرت أهل العجلة وربوبي

مليته بغير كثرة لاصفها كأبديت وألم والليل يحيى والنهار حبر  
حفي حضرة وروحي حلة نعلول من أهلها وأزار وعنت المدى عالي  
بعض عصامي بعي عمال الدائم انتقامي وعذاب قدموا فدا

الحادي واسم التارىحة صل شارك إلى عمال السما فاتحه

الماء وفطح نيلهم وصافت ولهم يعمق عزوك

فقال لهم ربكم العين عذبة فشك عليهم فقطنهم والعفار لهم

البلد وفطح نيلهم وصافت ولهم يعمق عزوك

فما وقع الكتف على الأكتاف بالله العظيم

اعدو يانين

يكسي عذر فخر حالي وصي الدهر فنال العذاب

جلاله بعد الشهور والذئب وباطنه ثقل الماء يطرد

وطول عمر ابن العزباء فلبي وحمله الارکيف اصل الي

وزل هجو يا جهنم لى

اذ ابعت النساء بالحرث

لهم لا لا لا لا لا لا لا

كما عاش في الليل فلما طهرت العذاب

حي عليه عماسه يحيى

الستار لها فلما طهرت العذاب

فلا يرى الليل فلما طهرت العذاب

حقرا وسلط عرق واصفه قتل واشمس عصافير

من شالا يور فلما طهرت العذاب

كم عاش في الليل فلما طهرت العذاب

والشمس شافع عفن يركع يلهمه فعلمهم في الوري فلما طهرت

فألا رأوا باستان علما يلهمه فلما طهرت العذاب

لحسيد وموطينه يلهمه فلما طهرت العذاب

استمر النخلة يلامضي حضرت أهل العجلة وربوبي

دونه في البلا ووجس اقسى أيام البعيد في سكة بلوبي

فاللاري يلسان ملائكة من شعرا يكتب بكل

شبر وودعه لم يجيء ولا يحيى وعذاب قدر

سلسلة الا لاز قلوبت الناس انهم قد اتوا فخذل الله قالوا

الساي و العقوبة العذاب و العذاب قالوا

معنديو لهم فلما اخترعهم و قد اعملت بالسم و العذاب

واسمه لانت تعمول

يكت عذر فخر حالي وصي الدهر فنال العذاب

وطول عمر ابن العزباء فلبي وحمله الارکيف اصل الي

وزل هجو يا جهنم لى

اذ ابعت النساء بالحرث

لهم لا لا لا لا لا لا لا

كما عاش في الليل فلما طهرت العذاب

حي عليه عماسه يحيى

الستار لها فلما طهرت العذاب

حقرا وسلط عرق واصفه قتل واشمس عصافير

من شالا يور فلما طهرت العذاب

كم عاش في الليل فلما طهرت العذاب

والشمس شافع عفن يركع يلهمه فعلمهم في الوري فلما طهرت

فألا رأوا باستان علما يلهمه فلما طهرت العذاب

لحسيد وموطينه يلهمه فلما طهرت العذاب

استمر النخلة يلامضي حضرت أهل العجلة وربوبي

كامل

لبحث من قرية الموسى والمرج وشوقى من وجهه القمر والوزار  
وطلاقة العذراء فما زالت يشهد له فخر قدره لبحث الحماة وأرج  
ظاسنة قطنه بالطريق إلى كفرنحيم واستغرق الوقت أربعين يوماً ودار  
من مطران بالفنار كان الفنار يستعد بفتحه بالجهاز  
فأشار إلى الروي على رفع حشيشة بين الوطأة وبوجهه نار  
البيضاء، فرأى بيدهم دلوصامت وركلهم ولهم بفتحه نار  
شعله وعند ذلك واسمه وورديه وقال للدليلاً أحدهم بن الأنس  
العمروي والصحبي والرببيبي وبدنك يوم العيادة فقل لهم  
أن سمعوا الطاعة لله ولهم ما يائسون وأنت شعر بقوله  
فقوله وعذراً فخر وأغدوه بالحمر وإنكم من المشرقيين فرأى جبرا  
وقائله مني اليوه السكر فلما جرى معه شركه السرا  
وقد أنشئ فنلاً يعود بأطهاره فلما جرى معه شركه السرا  
وكان معه عقله وسمعيه وأطهاره فلما جرى معه شركه السرا  
سلمه إلى أبيه الصفار فنلاً يغير ما وصله إلى أبيه الصفار  
من كرمه على العزير وعذراً فخر بقوله يا رب إني قد فضلت  
والآن أتني بمن يناديني بالخير فلما جرى معه شركه السرا  
فقال الروي يا بنائي فلن رفع حشيشة من شوكه اللسان  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما جرى معه شركه السرا  
فقال الروي يا بنائي فلن رفع حشيشة من شوكه اللسان  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما جرى معه شركه السرا  
فوقى اللسان ففزعوا من شوكه اللسان فلما جرى معه شركه السرا  
داري لله العذيل الذي وفلاه لهرس سبعة وسبعين مدار  
ووجهه إلى القبلة ودعى وقال يا أبا عبد الله ولهم فخر  
اللسان في صلاته وكيف فرضت مني لحسنها وأمن اساعلها  
فلا يمسك العذير شوكه اللسان ما حوا لاما يخرج العجز والخوار  
بهم الشكرا والمذا ونعتن الفخر وفوت المعاشر وفخر  
الراجل والراجل وما للليل كالنهار والملاك الكبير وفخر

قار الروي بساناه طلاقة العذراء حسبي من شعري كلاماً  
شدوه ورثي كشخه وأنت شعر بقوله سمعوا  
رسوله طلاقة العذراء حسبي ما أنا أخرين لفقره والقزم  
مالك الرصفي العذراء حسبي والربيع حسبي على نكاح  
ملائكتي إلى الربيعة حسبي والربيع حسبي من ملك أسلهم  
باباً يغرسك شعله بعد هضم وأصابعه من ملك أسلهم  
وأتفعى العذراء فهم لوعة ماءه لروحه بذوقه ورعنهم  
فواباً أنا راجحه العذراء حسبي فلما جرى معه شركه السرا  
واللعنوه على اللسان فشيء يحيى وجبره على قرحة شركه السرا  
فقال الروي يا بنائي فلن رفع حشيشة من شوكه اللسان  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما جرى معه شركه السرا  
داري لله العذيل الذي وفلاه لهرس سبعة وسبعين مدار  
ووجهه إلى القبلة ودعى وقال يا أبا عبد الله ولهم فخر

مخطوطه المكتبة الظاهرية بدمشق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۷

## مُكَلَّمٌ وَرِضِيُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَلَلَّا

أَذْشَالَ الدَّاهِرِ وَعِنْ بِعْدِهِ فَوْبَالْعَرْشِ كُلَّمَا يُخْلُفُ  
تَرْكِيَّهَا مِنْ فِي صَرْخَةِ عَيْنِهِ مُتَسَّعَ مُؤَلَّمَ الْمَغْنِيَّ  
وَعَانِيَّهُ كُلَّمَا لَوْزَانَهُ بِلَامَ فَهُمْ كُلُّمَا يُخْلُفُ

عَنْهُ فَارِسِيَّهُ لَهُمْ كُلَّمَا يُخْلُفُ  
عَانِيَّهُ كُلَّمَا يُخْلُفُ مُؤَلَّمَ الْمَغْنِيَّ  
عَانِيَّهُ كُلَّمَا يُخْلُفُ مُؤَلَّمَ الْمَغْنِيَّ  
وَعَانِيَّهُ كُلَّمَا يُخْلُفُ وَكَيْدَيَّ بِالْمَلْوَسِيَّهُ مُؤَلَّمَ الْمَغْنِيَّ  
وَعَانِيَّهُ كُلَّمَا يُخْلُفُ أَوْصَلَهُ أَوْصَلَهُ مُؤَلَّمَ الْمَغْنِيَّ

الْمُرْسَلُونَ  
الْمُرْسَلُونَ  
الْمُرْسَلُونَ

وَقَاتَ باِنْهَا قَدْ سَلَّيَ اَخْتَهُ مِنَ الرَّمَادِ وَظَلَّعَتْ اِلَى اَلْبَرِيَّهِ وَجَاءَتْ بِلَهَّ بِلَهَّ فَوَقَفتْ تَلَهُ وَرَدَهَا  
فَارَنْوَضِينَ قَلَّتْ بِلَهَّ بِلَهَّ مِنْ سَبِيَّهِ وَشَتَّهِهِ وَنَزَّهَهِ وَرَحَمَهُ وَاصْرَقَهُ وَقَتَلَهُ وَجَهَوَسِيلَهُ عَلَيْهِ  
وَسَعَوَهُ يَلِه نَفْرَقَهُ عَلَيْهِ بِلَهَّ بِلَهَّ فَلَلَّا يَلِه نَفْرَقَهُ يَلِه نَفْرَقَهُ  
يَوْمَنَ قَاتَلَتْ مِنْهُ وَكَيْتَ فَاسِدَيَّهُ كُلَّمَا يُخْلُفُ  
يَاعِلَّتْ اِنْجَنَ الْجَمْعِ عَلَى الْمَحْوِ بِسِرْدَدِهِ فَوَيْهِ يَعِنْهُ  
الْمَعْدَلُ الْمَلَهُي بِعَمَدَ الْمَلَهُي اِنْجَنَهُ هُوَ الْمُعَدَّلُ  
بِسِرْدَدِهِ وَسِرْدَدِهِ وَسِرْدَدِهِ وَسِرْدَدِهِ وَسِرْدَدِهِ وَسِرْدَدِهِ

بِلَهَّ بِلَهَّ

مخطوطة المكتبة الظاهرية بدمشق

كتاب الأدب

رجمة الله تعالى آمين

نُقلَتْ عن نسخة خطية قديمة

الطبعة الأولى بذقة المكتبة الوطنية

لصاحبها محمد حكمة المخملة

شام : صرق المسكونية

حقوق الطبع محفوظة

١٣٥٧ هـ مطبعة الترقى بدمشق ١٩٣١ م

مطبوعة مطبعة الترقى

# رسالة العزائم من الرسالات رسالة العزم

رسالة العزم

حكي والله أعلم انه كان في زمان الجينيد أمرأ صاحبة رمن حبها وشوقها  
لها تهالى نذرت إن جاءها ولد ذكر ي يكون خادماً للقراء وكانت حاملة  
فرزقها الله ولذا ذكر أفسنته حسيناً ربيه إلى أن بلغ من العمر ثالث  
سنين فأرادت أن تعلمه صناعة من صنائع الدنيا ونذرت ما نذرت فقطافته  
به أصحاب الرئائيم وكل ما وضعته عند أحد لا يدخل شيئاً و كان يفسد  
أكثراً ما يصلح ويطردونه .

فدارت به على معلمين كثرين فكانوا يكرهون تعليميه .  
ففي بعض الأيام أرادت أن تعلم صناعة فقال يا أماه أنا ما خلقت  
لها ذكري ما نذرت وأنا حمل في بطنه فلما سمعت هن ولدهنا هذا  
قبلته بين عينيه وقامته وأمسكته بيده الى أن أقبلت على الجينيد رضي  
الله تعالى عنه فقال لها ما حاجتك قالت له هذا ولدي وأخبرته بالقصة  
وأنها نذرت أن ي يكون خادماً للقراء ذا خذه الشيء منها وأنه سرط  
فقال له الشيخ يا ولدي أخدم القراء في الزاوية لملك تنال الخير فقال  
الحسين والطباينة يا ولدي فصار حسين يخدم الزاوية والقراء ذا يلتحق

مطبوعة مطبعة الترقى

الزاوية والملحان، وفي كل يوم ينافس ممجاد الشیعه ويذكر اسم تھبها  
فذكرت هذه الشیعه ولی هذا الحال مدة من الزمان و كان الشیعه يلهمه اللم  
والليل والأدین حتى صار له قدر رثأٌ روت أزيد على زمانه رضي الله عنه  
عنه، فلم ينزل على هذه الحال حتى أراد الله له بالسعادة فبأنما الجنة  
بعض الأيام خطر بباله أنت يشرب اسم الله الأعظم فذكره بمساك  
رزقان ووفقاً لبيت السجادة حتى يشربه على الريق على طهارة فدخل  
حسين على عادته وركن الساورة ونفس السجادة فرأت منه الورقة  
ذأخذه وبالماء حسين على بر كدة الله يبرك بها رام يعلم ما فيه فدخل الجنيد  
ذئم يجد الورقة فتقال يا فقراء من أخذ ورقتك كانت هنا فالم يرد عليه أحد  
جراباً فذكر الجواب مرد بعده مرة فالم يرد عليه جوابه فقال لهم على  
حسب التحريف من لم يزد هدا نعمت بيديه ورجليه وصلب وحرف  
رذري، رماده في الماء كل هذا وحسين واقف يبكي وقد التهب قلبه  
بنور الحق جل وعلا ونندت دعوة الشیعه في حسين فاما رأى الشیعه  
أحوال حسين قد تغيرت وصار يخاطر يشطح بالكلام زائد وناقص  
فأنكر شیخه وقال له يا حسين مالي وما أصابك فقال له يا سیدي نسمة  
من جنابه أردتني، يا به وبشرني بوصال طالب لي دام به في الدعاء ثم  
الله يبكي وجفن يقول :

طالب السماع وهبت النبات وتواجدت في حانها السادات



## عملنا في الكتاب

اعتمدنا النسخة (ظ) كنسخة أساسية، واستعثنا بالنسختين الأخريين على قراءة ما أشكل، وأخذنا من (م) ومن (ت) أيضاً الفاظاً وعبارات في بعض المواقع رأيناها أنساب في إظهار القصد، أو تكملة له، وأشارنا إلى ذلك في الهامش.

وبهدف المحافظة على روح النص التي مازجت بين الفصحى والعامية تركنا الألفاظ العامية بين قوسين ( )، واستثنينا الغامض المشكل، وأشارنا إليه في الهامش، ولكثرة الأخطاء الإملائية من مثل رسم التاء مبسوطة ومربوطة، والألف ممدودة ومقصورة، وزيادة الحروف في بعض المواقع مثل زيادة ألف في (فأخذها) أو في (لا أبي القاسم)، أهملنا ذكرها.

وهمزنا ما يحتاج إلى همز إلا ما كان بغرض التلبيس فتركناه لإظهار الروح العامية، واستثنينا من ذلك ما يؤدي إلى ليس وغموض من مثل (جا) بمعنى ( جاء )، وما رأينا ضرورة إضافته أضفناه بعد أن وضعناه بين [ ]، وما رأينا زائداً وضعناه بين < >، وما رأينا غامضاً أشرنا له هكذا ( . . . ? )، وقسمنا النص إلى فصول، وجعلنا لها عناوين من وضعنا، وأغنينا الهامش بأمثلة من كتابي «أخبار الحلاج» و «الحلاج موضوعاً لآداب وفنون العربية والشرقية قديماً وحديثاً» لما يوجد من تقارب في

الموضوع . ولم نشر إلى ما جاء في الدراسة ، ولهذا كان لا بد من الاطلاع عليها بعد قراءة النص ، ولم نضعها قبله لأن معرفة النص ضرورية للدخول إلى الدراسة .

وأضأنا ما يتعلق بالنسخ الثلاث بأرقام متسلسلة ، وغير ذلك أضأناه بـ (\*) ، وعند اجتماعهما اكتفينا بالأرقام المتسلسلة .

# شکر

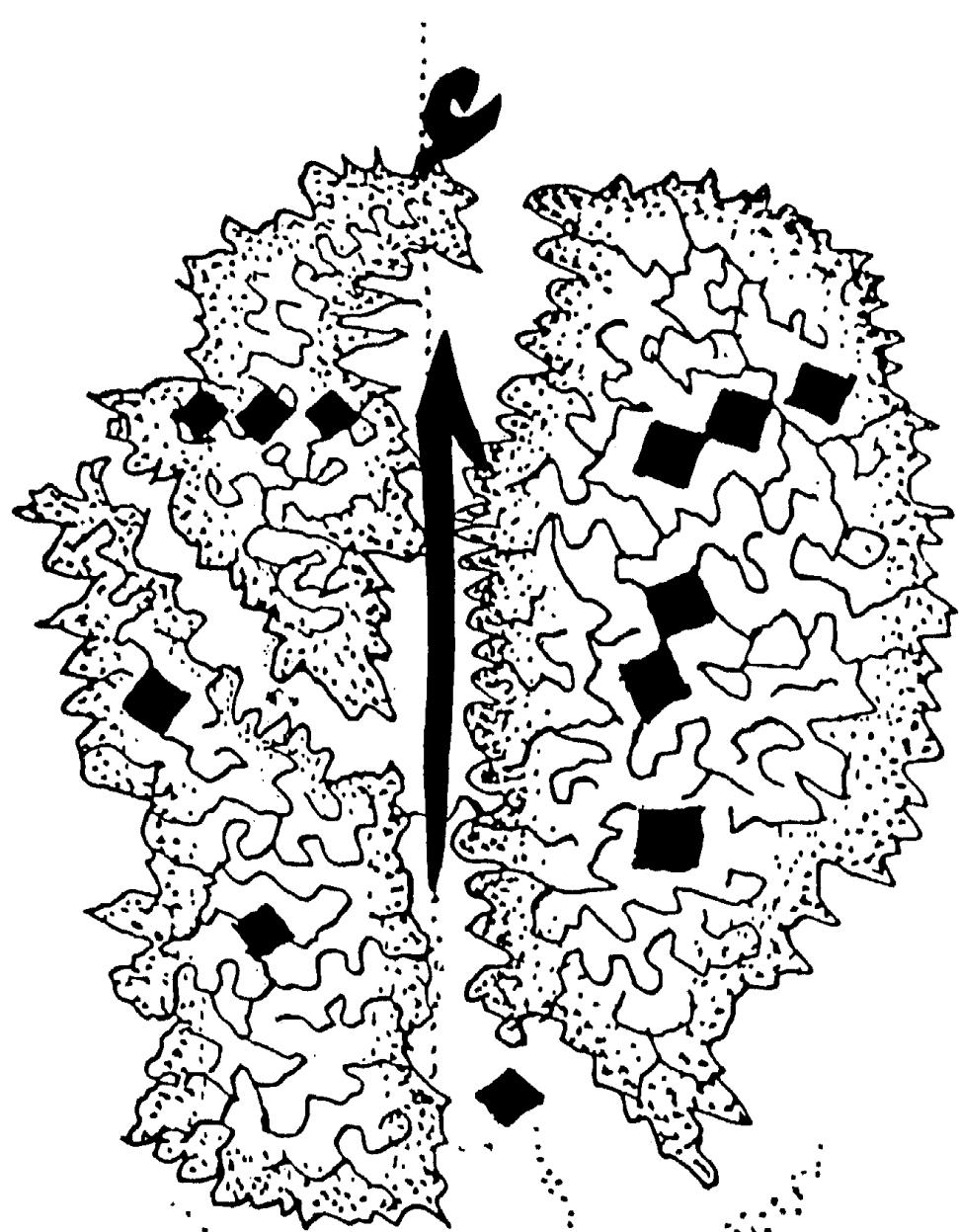
يسريني أن أقدم شكري للأستاذ محمود فاخوري  
مدرس اللغة العربية وأدابها في كلية الآداب بجامعة حلب،  
لتفضله بالنظر في الأبيات الواردة في النص ونسبتها  
للحلاج، وأشكراً صديقي الشاعر محمد عارف قسوم الذي  
لم يوفر جهداً في تأمين المصادر الأساسية للعمل.



# السيرة الشعبية للحالج

(قصة حسين الحالج)



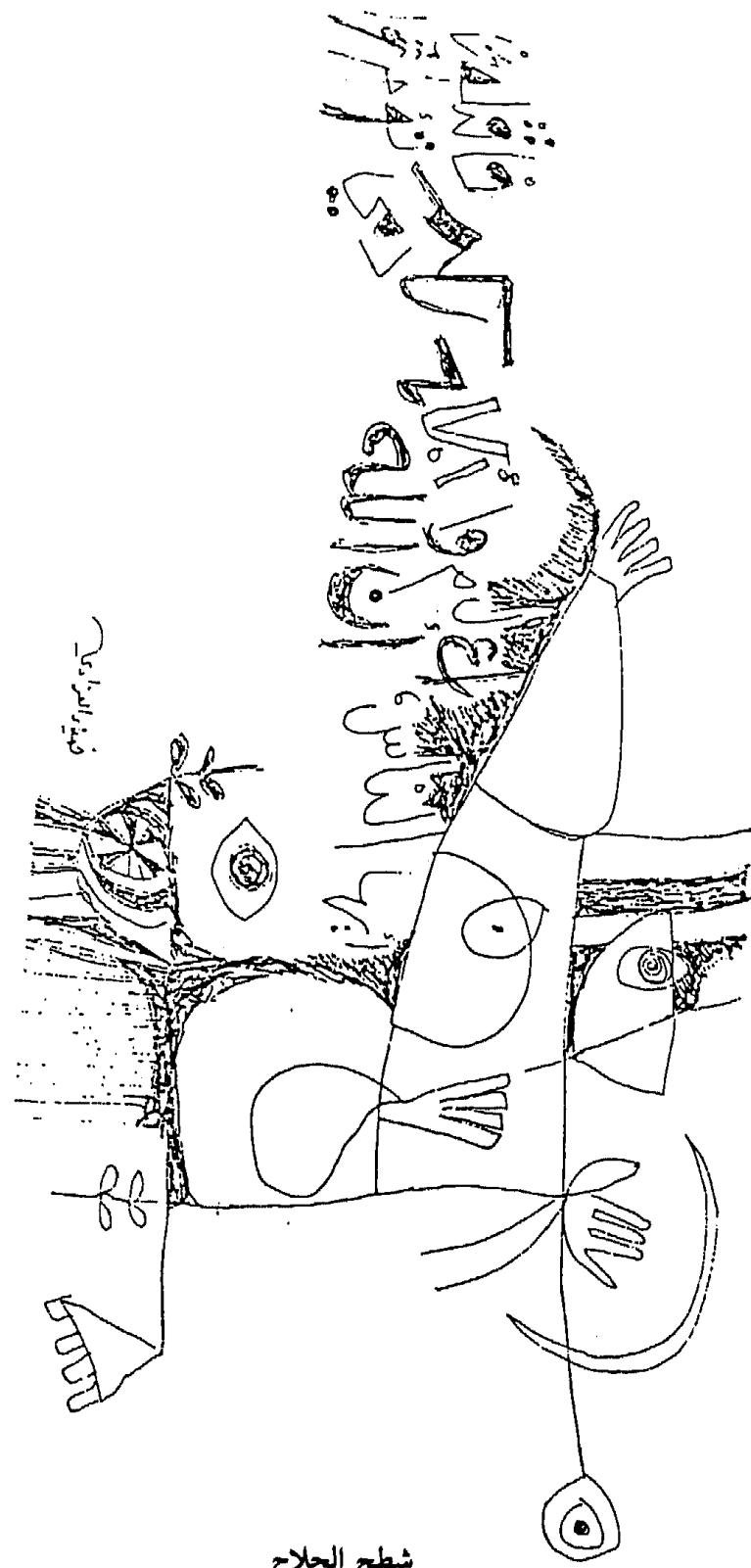


الحق ما ينفع  
ما ينفع يتحقق

١٩٧٤ : شكل

اسم الله الأعظم





شطح العلاج



بسم الله الرحمن الرحيم

## قصة حسين الحلاج

رحمه الله

قيل إنَّ (والدة حسين الحلاج<sup>(١)</sup>) لما حملت به، نذرته خادماً للقراء، وتسلمه لأبي القاسم شيخ الطافتين الجنيد رضي الله عنه يعلمه القرآن، فلما وضعته وكبر لم يهُنْ عليها فرافقه، فأشغله في صنائع أهل الدنيا، فلم يتعلم منها (شيء). فقال لها ذات يوم: يا أماه.. (أنتي نذرتيني) خادماً للقراء، فأوهبني للشيخ (أبو) القاسم الجنيد وأوفي بنذرك، فأخذته، ومضت به إلى الجنيد، فعلمته كتاب الله، وعلمه العلم الشريف، وكان يخدم الزاوية، ويتحرج إلى القراء ويدخل الخلوة، ويكتسها، وينفض الكتب من الغبار، ويبسط السجادة لشيخه، ويملاً الأباريق.

فدخل ذات يوم الخلوة ليكتسها، وإذا بورقة قد سقطت من السجادة فيها اسم الله الأعظم، فأخذها وأكلها ليتبرك بها، وكانت مرسوم الولاية للشيخ، فطلبها، فلم يجدوها، فشق ذلك عليه، فأراد أن يخوف القراء حتى يردوها عليه، فقال: من وجد لي ورقة ولم يردها قطعه يمينه. فلم يتكلم أحد.

قال: من سمعني أطلبها، ولم يردها قطع شماليه. فلم يردد أحد.

قال: من سمعني أطلبها ولم يردها قطع (رجليه)، وصلب، ورجم، وأحرق، وذري بالهوا.

(١) من (م). وفي (ظ): حسين الحلاج والدته.

فنفذت الدعوات كلها في حسين الحلاج، وهو قائم متخير، وقد التهب فؤاده من محبة الحق، فقال له الشيخ: يا حسين..! ما افتخارك؟

قال: نسمة من جنابه، أوقفتني ببابه، وبشرتني في الدجى بوصله واقترابه، واستراح الفؤاد من هجره واحتجابه، وطاب لي ما سمعته في الدجى من خطابه، وعلى كل حال سكرتي من شرابه<sup>(\*)</sup>.

قال<sup>(\*)</sup>: ثم قوي به الوجد، فكان الشيخ يعطيه الفضة ليشتري عشاء للفقراء، فيمضي إلى السوق، فيقف على البياع، فيقول له: ما تريد؟  
فيقول: الله..!... الله!

ثم يأتي اللبن كذلك، والبقال كذلك، والخباز كذلك.

قال: فأتى أهل السوق إلى الشيخ، وقالوا له: يا سيدي لا ترسل إلينا هذا الموله، فإنما نعرف ما يقول.

وزاد الوجد بحسين الحلاج، فساح في الجبال ستة أشهر، ثم رجع في ميعاد الشيخ، فوجد المجلس مزدحاماً بالخليق، فوقف في الدهليز. وكان الشيخ فصيح اللسان إذا تكلم يفهم كلامه الذكي والبليد، وكان الناس يرغبون في مجلسه لفصاحته. فدق الكلام في ذلك اليوم حتى لم يفهم منه كلمة واحدة.

فقال الناس: ما هكذا عادتك للفقرا، ما تفهم<sup>(١)</sup> من كلامك (شيء).

---

(\*) وردت هذه العبارات المسجوعة في كتاب «الحلاج موضوعاً للأداب والفنون العربية والشرقية قديماً وحديثاً» للدكتور كامل مصطفى الشيباني ص ١٨٦، تحت عنوان «أشعار قديمة لا يعرف قائلها» وجاءت على هذا الشكل:

نسمة من جنابه أوقفتني ببابه  
جلبتني لوصله أبداً واقترابه  
 واستراح الفؤاد من هجره واحتجابه  
 طاب لي ما سمعته في الدجى من عتابه  
 وعلى كل حالة سكرتي من شرابه

(\*\*) تعود للراوي وإن لم يذكر، وهذا الأسلوب يستخدم كثيراً في العامية.

(١) وردت: «تفهم». ونرجح ما ذكرنا لأن الأدب يقتضي عدم نسبة التقصير للشيخ، =

فقال الشيخ: وأنا أيضاً ما أفهم ما أقول، ولا بد لهذا من نبأ، وممن يفهمه.. فتشوا الدهلiz، وانظروا من يبكي لهذا الكلام فلما فتشوا، وجدوا (حسين) الحلاج (واقف) يبكي. فقالوا: تفهم ما يقول الشيخ؟.

قال: نعم.

قالوا: تقدم، فإن الشيخ يريدك.

فسحوا له حتى طلع المنبر. فقال له الشيخ: يا حسين.. أنت وصلت إلى هذه المنزلة تسمع الخطاب في الأسرار..؟ اكتم السر..!.

قال: ما أقوى على الكتمان.

وقيل إنه سأله: ما المحبة؟.

قال: حبه نزل بقلبي فلم أز إلا ربي، فأخذ لي<sup>(١)</sup> مني، وسلبني عني، ثم نظرت منه إليه، فلم أنظر إلا هو، فعلمت أنه الحق. وقال لي: يا حلاج، ما أسرع ما كانت المحبة، رضعت من ثدي محبتنا رضعة، وشربت من كأس محبتنا جرعة، فما ثبت إلا لحظة، وما كتمت إلا غمضة.

ثم بكى بكاء شديداً حتى غشي عليه، ثم أنسد:

أَلَا يَأْنِيلُ زَادَ بِي الْهَيَامُ      شَطَّخْتُ بِسَكَرَتِي بَرَّا وَسَهْلَا<sup>(٢)</sup>  
أَلَا يَأْنِيلُ لِلْمَوْلَى رِجَالُ      أَلَا يَأْنِيلُ قُرْبَ الْحَقِّ نَالُوا  
أَلَا يَأْنِيلُ قَذْ كَسْبُوا (جمال)      أَلَا يَأْنِيلُ قَذْ صَدْفُوا الْمَقَال  
تَرَاهُمْ رُكَّعاً يَبْغُونَ فَضْلَا  
أَلَا يَأْنِيلُ أَقْوَامُ كَرَامُ      أَلَا يَأْنِيلُ قَذْ شَرِبُوا فَهَامُوا  
أَلَا يَأْنِيلُ جَنَاحُ الْلَّيْلِ قَامُوا      أَلَا يَأْنِيلُ قَذْ صَلُوا وَصَامُوا  
تَرَاهُمْ سَجَداً يَبْغُونَ وَضْلَا

---

= ويؤكد ذلك ما جاء في (م) حيث وردت الجملة عامية على هذا الشكل: «ما عمال نفهم من كلامك شيء»، ولم ترد حادثة الدهلiz في (ت).

(١) ت: «عقلاني».

(٢) في الشطر الأول: «زاد بالهيات». وفي بداية الثاني: «ألا يأليل» ولكنها مشطوبة.

أَلَا يَا لَيْلُ قَذْ ظَهَرَتْ عِيْوِي  
 أَلَا يَا لَيْلُ زَادَ بَيَ التَّحِيبِ<sup>(١)</sup>  
 وَلَا طَفَنِي، وَلَا عَنْ تَوْلَى  
 أَلَا يَا لَيْلُ لَيْ قَلْبُ أَسِيرَ  
 أَلَا يَا لَيْلُ لَيْ دَمْعُ غَزِيرَ  
 بِجَاهِ الْمُضْطَفَى مَنْ نَالَ فَضْلًا<sup>(٢)</sup>  
 قال الراوي: فلما فرغ حسين من شعره. قال شيخه: يا حسين . . .  
 أنت وصلت إلى هذه المنزلة؟ .  
 إن كنت وصلت إليها، فعليك بكتمان السر.  
 فقال له: يا شيخي . . ما لي قوة على كتمان السر فقال له: كيف  
 ترى نور المحبوب في قلبك؟ .  
 فقال له: أرى نوراً هام (بي) قلبي، فلم أَرَ إِلا ربي. فأخذ عقلني  
 مني، وقد سلبني عندي، ثم نظرت منه إليه، فلم أَرَ الكون إِلا هو.  
 ثم إن (حسين) أنسد يقول:

وَتَوَاجَدَتْ فِي حَائِلَهَا السَّادَاتُ خَلَقُوا الْعِذَارَ وَدَارَتِ الْكَاسَاتُ كَتَمُوا فِي باحْثَتْ مِنْهُمُ الْعَبَرَاتُ سَكَرُوا فِي لَاحْثَتْ مِنْهُمُ حَالَاتُ نَفَحَاتُ سَرْكُلُهَا رَاحَاتُ وَتَصَاعَدَتْ مِنْ شَوْقِهِمْ زَفَرَاتُ	طَابَ السَّمَاعُ وَهَبَتِ التَّسَمَّاثُ سَمِعُوا بِذِكْرِ حَبِيبِهِمْ فَتَهَشَّكُوا طَرِبُوا فِطَابَتِ الْلِّقَا أَرْوَاحُهُمْ شَرِبُوا بِأَقْدَاحِ الصَّفَالِمَا صَفَّوْا ظَهَرَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ بُواطِنِ سَرَهِمْ هَطَلَتْ مَدَامَعُهُمْ عَلَى وَجْنَاتِهِمْ
---	---

(١) الباء محركة بالكسر.

(٢) إلى جانب البيت في الهاشم: ولاطفني، ولاعني تولا.

(٣) لم ترد هذه (القصيدة) في (م) و(ت)، وجاء بدلاً عنها:

وَصَحَّتِي مِنْ مَرْضِي فِي مَهْجَتِي لَا يَنْقُضِي وَالْقَلْبُ بِالْفَعْلِ رَضِي	يَا عَوْضِي عَنْ عَوْضِي يَا مَنْ هَوَاهُ دَائِمًا هِيمَتْ قَلْبِي مَالِكِي
---	---

زاد الغرام وفي حشامٍ جمرةٌ  
 شوقاً إِلَيْهِ بِقُلْبِهِمْ زَفَرَاتٌ  
 نَعْمٌ، وطابتْ مِنْهُمْ الأوقاتُ  
 فَتَعَطَّرَتْ رِيحُ الصَّبَا مِنْ عَطْرِهِمْ  
 وَالدَّهْرُ يُنْضِي فِي رِضَاهُمْ رَاحَةٌ<sup>(\*\*)</sup>  
 قال الراوي بإسناده: فلما فرغ حسين من شعره صار يشطح،  
 ويزيده في الكلام زايداً وناقصاً، وقد غرق في بحر الوداد، فصار الشيخ  
 يرسله إلى السوق بالدرارم ليشتري إلى الفقرا ما يحتاجونه (فلما يقف)  
 على السوق يقول له: ما تريده يا حسين؟ .

فيقول: لا إله إلا الله، ما أريد إلا الله. وهو يشطح في كلامه،  
 ويظنون أن كلامه (لحنناً وتبدلناً وكفرناً)<sup>(\*\*\*)</sup>. وصار يبكي بكاءً شديداً،  
 وهو ينشد ويقول شرعاً:

(\*\*) وردت هذه القصيدة ضمن الشعر المنسوب للحلاج في «ديوان الحلاج» للدكتور كامل  
 مصطفى الشبيبي ص ١٠٤ ، مع هذه الفروق:  
 البيت الثالث: ....  
 كتموا فبانت منهم حالات

البيت الرابع: ....

سکروا فلاحت منهم رقصات

البيت الخامس:

ظهرت عليهم من بوطن سره كاسات بشر كلها راحات

البيت السادس:

زاد الغرام بهم، وفي أحشائهم نار، وفي أكبادهم جمرات

والبيت الأخير غير موجود عند الشبيبي في الديوان.

وفي كتابه «الحلاج موضوعاً للأداب...» ينسب الشبيبي هذه القصيدة إلى الجعبري  
 إبراهيم ابن أبي بكر - ت ٨٢٠ هـ / ١٤١٧ م.

انظر «الحلاج موضوعاً للأداب...» ص ١٧٢ - ١٧٣ .

(\*\*\*\*) يمكن تتبع نماذج من إغرابه في الكلام في أسواق بغداد في كتاب «أخبار الحلاج»  
 ص ٢٥ - ٢٦ ص ٥٤ - ٥٥ ص ٥٧ - ٥٨ ص ٨١ - ٨٢ ونوره على سبيل المثال:  
 «قال أحمد بن فارس: رأيت الحلاج في سوق القطعية قائماً على باب مسجد، وهو  
 يقول: أيها الناس، إذا استولى الحق على قلب أخيه عن غيره، وإذا لازم أحداً أفناء=

يا عوضِي عن عوضِي  
 يا من هواه دِيماً  
 هيمنت قلبي ماليكي  
 وقد رضي بِمَا فِي  
 قال الراوي: فلما فرغ حسين من شعره قامت أهل بغداد إلى  
 الشيخ الجنيد، واجتمعوا عنده، وقالوا: ياشيخ.. إعلم أن مریدك  
 (حسين) قد أتعبنا، وهو يشطح، ويتكلّم بكلام لم يدخل في العقل،  
 ولا في البال، وقد أشغلنا عن بيعنا وشرانا، وأوقف حانا، فنسألك أن  
 ترده علينا.

فقال لهم الشيخ: انصرفوا، فإذا حضر نؤذبه. فما مضت ساعة  
 إلا وحسين حضر بين يدي الشيخ. فقال له: يا حسين ما هذا الحال!  
 إعلم أن أهل بغداد قد أتوا إلى عندي، وشكوا منك، ومن شطحك،  
 ومن (كترة) كلامك، وقد أتعبتي وأتعبت نفسك، فارجع عما أنت فيه،  
 ولا (ترمي) روحك في الهوان (فيقطعوا) منك الأوصال، و (يعدبوا)

= عمن سواه، وإذا أحب عبداً حتّى عباده بالعداوة عليه، حتى يتقرب العبد مقبلاً عليه،  
 فكيف لي، ولم أجد من الله شمة، ولا قريباً منه لمحة، وقد ظلل الناس يعادونني. ثم  
 بكى حتى أخذ أهل السوق في البكاء فلما بكوا عاد ضاحكاً وكاد يقهقه...» أخبار  
 الحلاج ص ٥٤.

«وقال أحمد بن القاسم الزاهد: سمعت الحلاج في سوق بغداد يصبح: يا أهل  
 الإسلام أغثوني، فليس يتركني ونفسى فاتس بها وليس يأخذنى من نفسى فأستريح  
 منها، وهذا دلال لا أطيقه...» أخبار الحلاج ص ٥٧.

(\*\*) يورد الشيبى فى «ديوان الحلاج» هذه الأبيات ضمن الشعر المنسوب للحلاج، ويأتى  
 البيت الثالث:

هيمنت قلبي سيدى والقلب بالقفل رضي  
 والرابع:

أفنیتني أضنیتني قلبي بذكرك رضي  
 ويعلق الشيبى فى الهاشم: «شعر عامي على لسان الحال، ونلاحظ القافية المكررة،  
 ولعل (رضي) الأخيرة (رضي) أو (حظي)» ص ١١٤..

بأشد العذاب. فقال له: التعذيب يطيب<sup>(١)</sup> في رضا الحبيب، ثم إن (حسين) أنسد في المعنى يقول شعراً:

وإن لم أمت يوماً فلا بدّ ما أغدو<sup>(٢)</sup>  
وليس معنِي زاد، وفي سفري بعْد  
وواه، ووا وجاه لؤ ينفع الوجَدُ  
وليس معنِي تقوى وليس معنِي زهدُ  
وليس لجسمي من ثيابِ البَلَى بُدُّ  
ومن فوقِي رذمُ، ومن تحتِي اللَّخَدُ  
ولم يبقَ فوقَ العَظَمِ لَحْمٌ ولا جلدُ  
وقد جاءَ من ربِّي وعيَدُ و(جا) وعدُ  
وقد غابَ عنِي الأهلُ وانقلبَ الرُّشدُ  
وأخذِتُ أحداثاً وليس لها رُدُّ  
ولم أخشَ من سرُّ عنده يبدُو  
وقد يغفرُ المولى إذا أذنبَ العبدُ  
إذا لاحَ ضوءُ البرقِ أو قهقةَ الرعدُ  
ونارُك لا يقوى لها الحَجَرُ الجَلَدُ  
وأبعثُ فزداً فارحِنَمِ الفردَ يا فردُ  
فقد يغفرُ المولى إذا أذنبَ العبدُ  
ومن جاهَهُ في الحَسْرِ ليسَ له رُدُّ  
وما هطلَت سحبٌ وما قهقةَ الرَّعدُ<sup>(٥)</sup>

غَفِلْتُ وحادِي الموتِ في طلَبِي يَجِدُ  
أرى<sup>(٣)</sup> العَمَرَ قَذَ ولَى ولم أبلغِ المُنْتَى  
فوا أسفِي لَوْ كَانَ يُغْنِي تأسِيفِي  
على موتِ مثلي وهو خالٍ من التَّقْنِي  
أنَّعَمْ جسمِي بالثِيابِ ولَيْنِها  
كَائِنِي قَذَ مُذَذَّثُ في بِرْزَخِ البَلَى  
وقد بَلَيْثَتْ تلَكَ الْمَحَاسِنُ كُلُّها  
واللهِ لم (أخشى) بشيءٍ سوى البَلَى  
لَقَذَ كَانَ لي بالموتِ وعظُّ من البَلَى  
وقد كنتُ للهِ المَهِيمِينَ عاصِيَا  
وأرْخَيْتُ وقتَ اللَّيلِ ستراً من الجفا  
عَسَى غافِرُ الزَّلَاتِ يغفرُ زَلَتِي  
إِلَهِي ترى نفسي وقلةً صبرِها  
وكيفَ إذا في النار تحرقُ مهجتي  
أنا الفردُ عندَ الموتِ في القبرِ والبَلَى<sup>(٤)</sup>  
سألَتْ إِلَهَ العَرْشِ يغفرُ زَلَتِي  
ومالي شفيعٌ غيرَ جَاهِ مُحَمَّدٍ  
عليهِ صلاةُ اللهِ ما لَاحَ بارقٌ

(١) من (ت)، وفي (ظ) (طيب) أو (طيب).

(٢) وردت: «أغدو»، وفي (ت): «أن أغدو»، والقصيدة غير موجودة في (م).

(٣) وردت: (أر).

(٤) وردت هذه الكلمة في جميع مواقعها من القصيدة بالألف الممدودة.

(٥) (ت): «وما لمع البرق» - تغيير القافية.

قال الراوي: فلما فرغ حسين من شعره، تركه شيخه وصار يشطح، ويزيد في كلامه، وقد غرق في بحر الوداد، (فالتمت) أهل بغداد، وجاؤوا<sup>(١)</sup> إلى الشيخ الجنيد، وقالوا له: يا سيد<sup>(٢)</sup> الشيخ، لقد زاد مريدك حسين في كلامه و (لا بقا لنا) عليه اصطبار.

فقال لهم الشيخ: أمسكوه (حتى إني) أحبسه في مخزن القطن إلى غدٍ (حتى إني) أدبر فيه حيلة، إما يرجع عما هو فيه، وعن قوله، وإنما نشغله بقطع أوصاله.

فجاؤوا<sup>(٣)</sup> إليه. واجتمعوا عليه، وأدخلوه إلى مخزن القطن، وقفلوا عليه الأبواب، فلما رأى روحه محبوساً بكى بكاء شديداً، وأنشد:

وَمَا ذَاكَ إِلَّا وَصَفَ زَايْدُ الْحَدْ  
لِذِي<sup>(٤)</sup> الْحَبْ إِلَّا لَا يَعِدُ وَلَا يَبْدِي  
وَأَيْسَرُهُ نَارُ ثَضَرٌ بِالْوَقْدِ  
إِذَا مَاضَى جَلْدٌ تَبَدَّلَ بِالْجَلْدِ<sup>(٥)</sup>  
إِلَى مِيعَادِ يَوْمِ الْوَرَى لَيْسَ بِالْوَدَّ  
أَنَادِمُ أَنفَاسًا أَلْذِي مِنَ الشَّهَدِ  
بِحُبِّي وَقَلْبِي هُوْ مَقِيمٌ عَلَى الْعَهْدِ  
مُؤَيَّدَةٌ جَلَّتْ عَنِ الْكَيْفِ وَالْحَدْ  
(مَعْظَمَةٌ؟) بِالْعَزِّ سَابِقَةُ السَّعْدِ  
قال الراوي بإسناده: فلما فرغ حسين من شعره بكى بكاء شديداً، وبات في مخزن القطن، وهو واقف على أقدامه إلى الصباح، ساعة

يظئون أنَّ الْحَبَّ (هَزْلَا) بلا جَدْ  
وَمَا عَلِقَتْ نَارُ الْهَوَى بِمُتَيَّمْ  
أَقْلُ الْهَوَى مَا يُنْسِي الصَّبَّ إِسْمَهُ  
وَأَوْسَطُهُ نَارُ الْغَرَامِ تَسْعَرُّا  
وَكُلُّ وِدَادٍ لَا يَكُونُ مُسَرَّمَدًا  
فَكُمْ لَيْلَةٌ قَدْ نَلَثُهَا فِي اصْطِلَامِهَا  
وَكُمْ لَيْلَةٌ فِي الْحَبْ سَكْرَانُ هَايَمْ  
تَطَوَّفُ عَلَيْنَا خَمْرَةٌ مَعْنَوَيَّةٌ  
وَمَا ذَاكَ إِلَّا أَنَّهَا بِعُنْيَاهِ

(١) وردت: «وجوا».

(٢) وردت: «يا سيد».

(٣) وردت: «فجوا».

(٤) وردت: «(لدي؟)» وفي (ت): «(لذا)». والقصيدة غير موجودة في (م).

(٥) من (ت)، وفي (ظ): «تبده جلد».

يقرأ، وساعة يذكر الله تعالى وينشد الأشعار، ويبكي بدموع غزار.  
وأنشد يقول شعراً:

وِبِالْطَّافِ جُودِهِمْ جَذْبُونِي<sup>(١)</sup>  
عَلَقُوا حَبَّهُمْ بِقَلْبِي سَبُونِي  
خاضِعاً خَاشِعاً لَهُمْ خَلْقُونِي  
عَبْدَرَقْ بِبَابِهِمْ قَيْدُونِي  
وَحَمُونِي عَنْ غَيْرِهِمْ وَهَدُونِي  
غَيْرِ حَبِّي لَهُمْ بِهِ خَضْعُونِي  
خادِماً دَائِماً بِهِمْ جَبَرُونِي  
وَأَذْخُلُونِي عَلَيْهِمْ وَأَوْقَفُونِي  
وِبِالْطَّافِ فَضْلِهِمْ رَحْمُونِي  
وِبِأَفْضَالِ جُودِهِمْ قَيْدُونِي  
أَخْذُونِي مَثِي وَصَرْفَاً سَقُونِي  
بِالْوَفَا الرَّضَا بِهَا عَرْفُونِي  
قُمْ إِلَى حَانِهَا بِهَا تَجْدُونِي  
يَا كِرَاماً بِفَضْلِهِمْ غَمْرُونِي  
وَإِلَيْهِمْ بِهِمْ وَهُمْ أَزْسَدُونِي  
هُمْ كِرَامٌ بِفَضْلِهِمْ عَوْدُونِي  
خادِماً عَابِداً لَهُمْ وَرَغْونِي  
عَبْدَرَقْ نَشْوَانَ مَمَّا سَقُونِي  
فِي هَوَاهُمْ بِجُودِهِمْ تَبَعُونِي  
فِي طَرِيقِ الْهُدَى لَهُمْ رَسَمُونِي  
قَرْبُونِي، وَبِالضَّفَا جَلْبُونِي

يَا كِرَاماً بِوَضْلِهِمْ جَبَرُونِي  
مَنْتَعُونِي الرُّقَادَ فِي اللَّيلِ لِمَا  
أَنَا عَبْدُ لَهُمْ عَلَى كُلِّ حَالَةِ  
فَارَغَ الْقَلْبُ مِنْ سَوَاهِمْ عَسَاهِمْ  
هُمْ دَعُونِي إِلَيْهِمْ بِرَضَاهِمْ  
أَوْجَدُوا بِي عَبْدَرَقْ فَمَا لِي  
أَوْقَفُونِي بِبَابِهِمْ عَنْ سَوَاهِمْ  
فَتَحَوَّلِي أَبْوَابَهُمْ بِهَدَاهِمْ  
عَبْدَرَقْ بِحَسْنَتِهِمْ أَتَمَّلِي  
أَطْلَقُونِي مِنْ قِيدِ أَسْرِ سَوَاهِمْ  
رَوْقَوَالِي الْمَدَامِ فِي الْحَانِ لِمَا  
خَمْرَةُ الْمُصْطَفَى شَرِنَتْ حَقِيقَةً  
يَا خَلِيلِي وَصَاحِبِي وَصَدِيقِي  
قُمْ عَلَيَّ بَايَةُ سَخِرِ وَ(نَادِي)  
أَوْقَفُونِي إِلَى الرَّضَا بِهَدَاهِمْ  
لَهُمُ الْفَضْلُ كَامِلاً يَا خَلِيلِي  
سَلَبُونِي عَنْ غَيْرِهِمْ وَرَضَوَا بِي  
إِنِّي قَدْ رَضِيَتْ بِالْحُبِّ فِيهِمْ  
كُلُّ عَبْدٍ غَدَالَهُمْ وَمَرِيدٌ  
مَنْ أَرَادَ (الْإِلَهَ؟) يَتَبَعُ حُبِّي  
جَذْبُونِي مَثِي لَهُمْ وَإِلَيْهِمْ

(١) ت: «... فضلهم رجموني» والقصيدة غير موجودة في (م).

أَوْجَدُونِي بِهِمْ لَهُمْ عَبْدَرُ<sup>١)</sup>  
 وَعَلَى حَبِّهِمْ لَهُمْ نَظَرُونِي  
 مَقْصِدِي هُنْ وَالْقَضْدُ مِنْهُمْ رَضَاهُمْ  
 عَبْدَرُ<sup>٢)</sup> لَا أَنْثِنِي عَنْ هَوَاهُمْ  
 وَهَوَاهُمْ فِي مَهْجِتِي يَعْطُونِي  
 قَالَ الرَّاوِي : فَلَمَّا فَرَغَ حَسِينُ مِنْ شِعْرِهِ ، صَبَرُوا عَلَيْهِ حَتَّى أَصْبَحَ  
 الصَّبَاحُ [وَ] دَخَلُوا عَلَيْهِ ، فَوَجَدُوا كُلَّ الْقَطْنِ الَّذِي كَانَ فِي الْمَخْرُنِ مَحْلُوجًا  
 مَنْدُوفًا ، الْقَطْنُ فِي نَاحِيَةٍ ، (البِزْر) فِي نَاحِيَةٍ أُخْرَى<sup>٣)</sup> ، فَتَعَجَّبَ النَّاسُ مِنْ  
 ذَلِكَ ، وَقَالُوا يَا حَسِينَ أَنْتَ صَنَعْتَكَ حَلاجَ حَتَّى حَلَجْتَ هَذَا الْقَطْنَ كَلَهُ فِي  
 سَاعَةٍ؟ ! فَلَمَّا سَمِعْتُمْهُمْ هَذَا الْكَلَامَ أَنْشَدْتُهُمْ شِعْرًا :  
 أَنَا حَسِينُ الْحَلاجُ (لِيَشْ)<sup>٤)</sup> تَنَكِّرُونَ حَالِي

أَنَا حَلَجْتُ قَطْنِي بِالذِّكْرِ وَالْقُرْآنِ<sup>٥)</sup>

(١) (ت) : «ورضاهم عنى به يعطلوني».

(\*) لا يستبعد ماسيينيون أن يكون والد الحلاج يشتغل بصناعة الحلاج وأنه ارتحل للعمل في منطقة النسيج الممتدة من تستر حتى واسط على نهر دجلة. انظر «المنحنى الشخصي لحياة الحلاج شهيد الصوفية في الإسلام» ص . ٦٣ وقرب جدًا مما ورد هنا في السيرة الشعبية للحلاج جاء في «أخبار الحلاج» :

«عن ضمرة بن حنظلة السماك قال: دخل الحلاج واسط، وكان له شغل. فأول حانوت استقبله كان لقطان، فكلفه الحلاج السعي في إصلاح شغله، وكان للرجل بيت مملوء قطناً. فقال له الحسين: اذهب في إصلاح شغلي، فإني أعينك على عملك. فذهب الرجل فلما رجع رأى كل قطنه في دكانه محلوجاً، وكان أربعة وعشرين ألف رطل، فسمى من ذلك اليوم حلاجاً» ص ٨٩.

(٢) وردت: «ليس» - (م): «إيش» - (ت): «وايش».

(\*) وردت هذه القصيدة في كتاب «الحلاج موضوعاً للأداب...» تحت عنوان «أشعار قديمة لا يعرف قائلها» ومعها أبيات أخرى هكذا:

يَا اللَّهُ يَا إِخْرَانِي	سَلْوَهُ عَسَى يَرْضَانِي
وَإِنْ كَانَ مَا يَرْضَانِي	جَدَدَتْ ثُوبَ أَحْرَانِي
أَنَا حَسِينُ الْحَلاج	(إِيشْ تَنَكِّرُوا) حَالِي
أَنَا حَلَجْتُ قَطْنِي	بِالْحَمْدِ وَالْقُرْآنِ
فِي شَاهْمَقِ الْجَبَالِ	أَنَا عَبَدْتُ رَبِّي
أَنَا ذَكَرْتُ رَبِّي	فِي ظَلْمَةِ الْلَّيَالِي

أنا عبدُ رَبِّي حَقًا (بِلَا مَحَالٍ)  
 أنا قضيَتْ عمري في خدمةِ الديانِ  
 أنا فَتَى في قتلي (سبعين) طيلسانِ  
 لكتهم معاذير ما (شاهدوا؟) المعاني  
 أنا عبدُ ربِّي في ظلمةِ اللَّيالي  
 في حبِّ ربِّي قد صرَّتْ ثابتَ الجنانِ  
 أنا فَتَحَ ليَ البابَ بِفَضْلِهِ دعاني  
 بِفَضْلِهِ سَرِّزني وعفوَةُ عطاني  
 باللهِ يا (خوازي) سلوهَ عَسَى يرضاني  
 إن كأنَّ ما يرضاني (جَدَّن) فيهِ أحزاني  
 قال الراوي: فلما فرغ حسين من شعره قالوا له: قم معنا إلى عند  
 شيخك الجنيد لترجع<sup>(١)</sup> عما أنت فيه وإنما قطعنا منك الأوصال، قال:  
 فسار معهم حتى وصل إلى الجنيد شيخه فقام له شيخه وعائقه<sup>(٢)</sup>،  
 وبكي بكاءً شديداً، فقام حسين وبكي بكاءً شديداً، وأنسد يقول:  
 سَقَوْنِي، وَقَالُوا: لَا (تُغَئِّي). وَلَوْ سَقَوْنَا  
 جَبَالَ حُنَيْنَ لَوْ سَقَوْهَا (لَعَنْتِي)<sup>(\*)</sup>

---

أنا قضيَتْ عمري سبعون من الطغيانِ ما شاهدوا المعاني ما أنكروا حالتي وسيدي سفاني وقال لي يا حللاج أعطيتك الأمانِ» ص ١٩٠	في خدمةِ الديانِ لكتهم معذورون لو شاهدوا المعاني أنا شربت كأساً ويدرك الشيببي أن هذه القصيدة وردت في «قصة الحللاج وما جرى له حين ثار به الوجد». (١) وردت: «فإن رجعت». (٢) من (ت). وفي (ظ): «وخائقه»: والحدث لم يذكر في (م). (*) هذا البيت فقط من القصيدة ورد في «ديوان الحللاج» للشيببي في القسم المنسوب =
--	---

جبَالْ حَنِينَ لَمْ تَكُنْ تَعْرُفُ الْهَوَى  
 وَلَوْ أَنَّهَا عَرَفَتْ لَكَانَتْ (تَغْتَتِي)  
 حُرِمْتُ الرَّضَا إِنْ كُنْتُ بَعْدَ حَدِيثَكُمْ  
 سَمِعْتُ بِأَذْنِي مَا حَلَّ لِي (فَصُمْتِي)  
 وَائِي لِأَبْكِي الْعَيْنَ فِي كُلِّ مَنْزِلٍ  
 عَلَى طَيْبٍ أَيَامَ مَضَتْ وَ (تَوَلَّتِي)  
 أَيَا سَادَتِي لَوْلَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ  
 زَفَرَتْ فَأَحْرَقْتُ الْخِيَامَ بِزَفَرَتِي  
 وَلَوْلَا مَرَاعِيَ الْخِيَامِ وَأَهْلِهَا  
 قَطَعْتُ طَرِيقَ السَّالِكِينِ بِعَبْرَتِي  
 وَسَجَّادَتِي زَهْرَ الرَّبِيعِ وَرَوْضَتِي  
 وَسَبَعَ الْمَثَانِي وَالْمَثَانِي سُبْحَتِي  
 وَمَجْنُونُ لِيلِي مَاتَ فِي الْحَبْ وَاجْدَا  
 وَلِي فِي هَوَاهَا فِي الدُّجَى لِي وَجَدَتِي  
 فَيَا أَيَّهَا الْعَاصِي الَّذِي ضَاعَ عُمْرُهُ  
 وَفَرَّطَ فِي الْأَيَامِ حَتَّى (تَوَلَّتِي)  
 إِذَا كُنْتَ تَهُوَى الْقَوْمَ (فَاهْجُرْ) <sup>(١)</sup> سَوَاهُمْ  
 وَبَادِرْ إِلَى بَابِ الْحَبِيبِ (بِسَرْعَتِي)

للحال مع بيت آخر لم يرد هنا، والبيتان جاءا هكذا:  
 سقوني وقالوا لا تغنُ، ولو سقوا جبال حنين ما سقيت لغنت  
 تمنت سليمى أن نموت بحبها وأسهل شيء عندنا ما تمنت ص ١٠٥  
 ويعلق الشيبى في الهاشم: «للسمهرى العكلى اللص (من أيام عبد الملك بن مروان)»  
 ويفكر نسبتهما في كتابه «الحالج موضوعاً للأداب...». قائلاً. «أنشده [أى البيت  
 الأول] الحالج كثيراً حتى نسب إليه» ص ٥١.  
 وجاء هذا البيت مضمداً في قصيدة لابن غانم المقدسي. انظر حول هذه القصيدة  
 «الحالج موضوعاً للأداب...» ص ١٤٦ - ١٥٠.  
 (١) من (ت)، وفي (ظ): «اهجر»، والقصيدة غير موجودة في (م).

## وَسْلَهُ الرِّضَا وَالْعَفْوَ عَمَّا مَضِيَ

### تَجِدُ رِحِيمًا غَفَارَ الذَّنْبِ وَ(الْخَطَّيْتِي)

قال الراوي بإسناده: فلما فرغ حسين من شعره ناوله الشيخ منديله وقال له: خذ لك هذا المنديل<sup>(١)</sup> يا حسين. فأخذه وحذفه<sup>(\*)</sup> في الهوا، وقال: يا منديل، خذني معك؛ فطار هو والمنديل، ولم يظهر له خبر إلى مضي سنة كاملة، فصار أهل بغداد والناس متعجبين من هذا الأمر. فقال الناس: الحمد لله، راح حسين، (واسترحننا منه)<sup>(٢)</sup> وأكلته الوحش في البراري والجبال.

قال: فبينما الناس في الكلام، وإذا بحسين الحلاج قد أقبل ودخل من باب بغداد، وهو يقول: لا إله إلا الله، ما يدوم إلا وجه الله، لا إله إلا الله، يا قوم اعبدوا الله، يا قوم اذكروا الله، يا قوم وحدوا الله، يا قوم قولوا: لا إله إلا الله محمد رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قال: فلم تزل الناس خلفه، وهم يكتبون ما يقول حتى وصل إلى عند شيخه، فلما نظر إليه شيخه بكى بكاء شديداً، وأنشد رحمة الله تعالى يقول شعراً<sup>(٣)</sup>:

(١) المنديل في (ظ) و (ت) يناوله إيه الجنيد، وفي (م) يناوله إيه «شخص من الإخوان».

(\*) بمعنى رمي، ووردت هكذا في (ت)، وفي (م) جاء: «فقتله وألقاه في الهوا».

(٢) (ظ) و (ت): «استراح منه». واستراحة الناس منه، أو ما في معناها غير مذكورة في (م)، وتتفرد (م) بذكر سبب العودة إلى بغداد وهو شوق الحلاج لشيخه.

(٣) في هذا الموقف تذكر (ت) قصيدة «أدر الكاسات» التي سترد هنا مع فروق طفيفة وزيادة أبيات في قصة «الحلاج في السجن».

أما (م) فتنفرد هنا بذكر هذا الحوار بين الحلاج والجنيد: «... ثم اشتاق إلى شيخه الجنيد فدخل من باب بغداد وهو يقول: الله... الله، نعم هو الله:

يا مالك الدنيا ومالك ديني      كم ينشرني (الهو) وكم يطويبني

ثم يكبر حتى يسد الدرب، ثم يصغر حتى يصير كالمولود، فقالوا: يا حسين. فقال (شعر) يقول - أفلح من يصلی على الرسول - :

الخوف يميّتني والرجا يعيّبني      إن دام (عليا) هجركم يضئّبني

ثم دخل إلى زقاق الجنيد، فقال له: ما حاجتك يا حسين؟ فقال: الشوق إليك، وإلى =

## قُل لِإِخْرَوْانِ رَأْفَنِي مَيِّتًا فَبَكُونِي وَرَثَوْالِي حُزْنًا<sup>(\*)</sup>

= سمع كلامك، وأنت الذي قربتني إلى الحبيب، وإنى إلى فراقكم حزين كثيف. فقال له الشيخ: ما من إلا من له من حبيب نصيبي، وما من إلا من هو (بأكي) مشتاق إلى وجه الحبيب، ولكن يا ولدي، صدور الأحرار قبور الأسرار فإذاً وقدة في قلب المحب شغلت من اشتياق الحبيب، أشغلتها الأنوار ثم خلع الشيخ (دلقه؟) فإذاً هو يفيض بالدم من قلبه، ثم (بكى) فنزلت الدموع مخلوطة بالدم. فقال له: يا شيخي ما هذا (البكى). فقال: الدموع جرت من الاشتياق، والدماء جرت خوفاً من الفراق. يا حسين رحم امرؤ عرف قدره، وكتم سره، وحفظ أمره. فعانق الشيخ وقال: هذا صبر لا أطيقه. ثم خرج يمشي في شوارع بغداد، وهو يقول: الله.. الله، ما أنا إلا الله [و] أشد:

قل لمن يبكي علينا حزنا افروحا لي قد بلغت الوطننا  
إن موتي هو حياتي إني أنظر الحق جهاراً معيناً  
ثم قال: أنا لا أحب البقاء في هذه الدار.

يقول: لا تروعكم لوعة الموت فما هي إلا انتقال من هنا إلى هنا:

كنت أرضي سكوني عندكم إنما دار بلاء وعنا  
أنا عصفور وهذا قفصي كان سجني وقميصي زماناً  
فأشكر الله الذي خلصني وبيني لي في المعالي ركناً

(\*) هذه القصيدة من الشعر المنسوب للحلاج، ويعقب عليها الشيباني في «ديوان الحلاج» بقوله:

«على لسان الحال مجارة للحراج، وتقلیداً وتضميناً، أو على الصنحيح تخريراً لقصيدة ابن المسفر المشهورة التي نسبت إلى الغزالى والشهورى المقتول» ص ١٢٣.  
والقصيدة لا ترد كلها في الديوان إنما هذه الأبيات التي ذكرها وفق أرقام ترتيبها في القصيدة، ويمكن بذلك ملاحظة الفروق بين «الديوان...» و «السيرة...»:

- ٣ - «أنا عصفور وهذا قفصي كان سجني وقميصي كفنا
  - ٧ - فاشكروا الله الذي خلصنا وبيني لي في المعالي مسكننا
  - ٩ - إن موتي هو حياتي إني أنظر الله جهاراً علينا
  - ١٣ - فافهموا قولي ففيه نبا أي معنى تحت قولي كمنا» ص ١٢٣
- وقد أورد الشيباني هذه القصيدة في كتابه «الحلاج موضوعاً للآداب...» ونسبها ابن المسفر أبي الحسن علي بن خليل السبتي ت ٦٠٠ هـ / ١٢٠٣ م. انظر ص ١١٨ - ١٢١.

وعلى الموسيقى ذاتها وزناً وقافية يورد الشيباني في «الحلاج موضوعاً للآداب...» =

ليس ذاك الميت - والله - أنا  
 كان بيتي وقميصي زمانا  
 من تراب قد تخلى للفنا  
 كان سجن (فالفت؟) السجنا  
 طرث منه وتركته رهنا  
 وينى لي في المعالي وطنا  
 فحيث (إن) خلعت الكفنا  
 وأرى الله جهاراً علنا  
 كل مكان ويأتي وذنا  
 من سواك أنت كريم (مغلنا)  
 فافهموا فهو رمز (حسنا)  
 من (معاني) تحت لفظي كمنا  
 وذرعوا الكل يقيناً بئنا  
 لست أرضي داركم لي وطنا  
 لحياة فهو غایات المُنى  
 فإذا ما ميت طار (الوسنا)

أتظئون بائني ميت  
 أنا في صور وهذا جسدي  
 أنا كنْز وحجابي مطلب  
 أنا دُر قد حواه صدف  
 أنا غصروف وهذا قفصي  
 أحمد الله الذي خلصني  
 كنت قبل اليوم (ميت) بينكم  
 وأنا اليوم أنا جي ملا  
 عاكفاً في اللوح أثرا وأرى  
 يا قريب يا مجيب اهدني  
 وطعمي وشرابي واحد  
 فافهموا السر فيونبا  
 فاهدموا بيتي ورضوا قفصي  
 لقدرحت وقد خلقتكم  
 لا تظئوا الموت متائمه  
 خبرتنا الدار يوماً عنهم

= تحت عنوان «أشعار قديمة لا يعرف قائلها» هذه الأبيات مشيراً إلى أن مصدرها هو «قصة حسين الحلاج وما جرى له حين ثار به الوجد»:

واقفاً والحق منه قدنا	إن موسى الشوق في طول الهنا
صار بعد الفقر من أهل الغنى	يتمنى نظرة من نالها
شرب الحلاج منها واقتني	يتمنى نظرة قدسية
«يا أصيحا بي، أنا الحق أنا»	وغدا يشطح في أقواله
إن في قتلي حياتي والمنى	قتلوني يا صاحبي عجلوا
فكؤوس الوصول قد حفّت بنا»	يا سكارى من شرابي عربدوا

«الحلاج موضوعاً للأداب..» ص ١٨٤.

إنما هي انتقالٌ مِنْ هُنَا إِلَى هُنَا  
 لِيْسَ بِالْغَافِلِ<sup>(٢)</sup> مِنَّا مِنْ وَنَا  
 يَشْكُرُ السَّعْيَ وَتَأْتُوا أَمْنًا  
 وَاعْتَقَادِي أَكُنْ أَنْثُمْ أَنَا  
 وَكَذَا الْجِسْمُ جَمِيعًا مَعَنَا  
 وَمَتَّى مَا كَانَ شَرًّا (فَبِنَا)  
 رَحْمَ اللَّهُ صَدِيقًا أَمْنًا  
 سَلَامٌ مِنْ مُحِبٍ (وَتَنًا؟)  
 (لا تَكُنْ)<sup>(١)</sup> فِي هَجْمَةِ الْمَوْتِ (فَزَعْ)  
 وَخُذُوا فِي الرَّازِدِ حِمْلًا وَإِثْقَاءً  
 وَاحْسِنُوا الظَّنَّ بِرَبِّ رَاجِمِ  
 مَا أَرَى نَفْسِي إِلَّا أَنْثُمْ  
 (عَنْصُرُ الْهَامَةِ مَنَا؟) وَاحِدًا  
 قَمَّشَى مَا كَانَ خَيْرًا (فَلُقاً)  
 أَسْأَلُ لِنَفْسِي رَاحَةً  
 وَسَلَامُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ دَائِمًا  
 قال الراوي بإسناده: فلما فرغ حسين من شعره، وسمع شيخه منه  
 هذا الكلام، دُهِشَ عقله، وطار لبه، وقال له: يا ولدي. يا حسين،  
 أنت وصلت إلى هذه المنزلة؟ وإلى هذا المقام؟ .

فقال له: وصلت ببركة الله تعالى ورسوله، وببركتك يا شيخي .  
 وقام وصار يسطح في كلامه، يزيد، وينقص، (فأنوا) أهل بغداد إلى  
 الشيخ، وقالوا له: ياشيخ قد أتعينا مريدك حسين الحلاج، وأشغلنا عن  
 بيعنا وشرائنا .

قال الشيخ: أمسكوه، واحبسوه إلى غد حتى ننظر ما يكون من  
 أمره، إما أنه يرجع عما هو فيه، وإما ينفذ حكم الله فيه .  
 فقالوا له: ياشيخ نحن لم نقدر على مسكه .  
 فقال لهم: ولم ذلك؟ .

فقالوا له: هذا ساعة يمشي على وجه الأرض، وساعة يمشي في  
 الهوا .

فقال لهم: قولوا له: يقول لك شيخك: ادخل في هذا المكان .  
 فإنه يدخل .

(١) وردت: «لتكن».

(٢) هكذا وردت، وربما كانت «بالعقل».

قال : فجاؤوا إليه ، وأخذوه ، وأتوا به إلى باب السجن ، وقالوا له : يا حسين ، يقول لك شيخك : ادخل إلى هذا الحبس .

فلما سمع بذلك شيخه قام دخل إلى السجن ، فلما دخل قفلوا عليه الباب ، وذهبوا ، وخلوه . فلما دخل وجد في السجن خلقاً كثيراً ، فلما رأهم قال : لا إله إلا الله ، محمد رسول الله ، وحده لا شريك له ، له الملك ، وله الحمد ، يحيي ويميت ، وهو على كل شيء قادر ، يا معاشر المسلمين ، ما حبسكم إلا ذنبكم ، وغفلة قلوبكم عن محبوبكم ، وقد رغبتم في هذه الدنيا الدنيا عن سيدكم ومطلوبكم ، فلو رجعتم بقلوبكم إليه ، لبكيتم بعيونكم عليه ، وكان جعل لكم من أمركم فرجاً ومخراجاً ، ولكن اسمعوا مني ما أقول ، إن كان لكم معقول ، وإنما قعادكم في هذا الحبس يطول .

قال : فعند ذلك قامت المحابيس ، وجلسوا حوله ، فقام وبكي بكاء شديداً ، وأنشد يقول شعراً :

واسقني من خمرة تشفى السقام  
قد سقيها كل صب مُشتَهِم  
فَذَصَقْتُ وَالْأَوْلَى فِيهَا هِيَام  
فَبَقَى مِنْ سُكْرِهَا فِيهَا إِمَام  
فَرَقِي مِنْهَا إِلَى أَعْلَى مَقَام  
مِنْ سُقْيَهَا هَامَ فِيهَا كَالْهُيَام  
شَرِبَةٌ هَامُوا وَقَامُوا فِي الظَّلام  
هَجَرُوا فِي حَبَّه طَيْبَ الْمَنَام  
فَذَاتَكُمْ كُلُّكُمْ قَوْمًا قِيَام  
شَرِبَةٌ يَصْفُولُكُمْ هَذَا الْمَقَام  
كَامِلاً هُوَ (ذَاثُ ) وَصَفَ في الأَنَام  
أَدِرِ<sup>(١)</sup> الْكَاسَاتِ فِي جَنْحِ الظَّلَامْ  
خَمْرَةٌ فِي دَنَّهَا قَدْ عَثَثَ  
خَمْرَةُ الْمُصْطَفَى خَيْرُ الْوَرَى  
فُسْقِيَهَا سَيِّدِي أَبُو الْوَفَا  
وَسُقِيَهَا الشَّيْخُ عَبْدُ (الْقَادِرِي)  
وَكَذَا ابْنُ الرَّفَاعِي أَحْمَدْ  
وَرِجَالُ اللَّهِ مِنْهَا قَدْ سُقُوا  
فَهُمُ السَّادَاتُ مِنْ بَيْنِ الْوَرَى  
يَارِجَالُ اللَّهِ هَذَا حَبَّكُمْ  
وَاشْرِبُوا مِنْ صِرْفِ صَافِ فَبِهِ  
فَنَظَرْنَا سَيِّدًا مَأْمَثُلَه

(١) من (ت) ، وفي (ظ) : «أرى». والقصيدة غير موجودة في (م).

ثُمَّ (جانا) يُفَضِّلُ وسَلَامٌ  
 مَذْتَجْلِي فِي لَيَالِي الصِّيَامِ  
 مِنْ خَمْرٍ مُصْطَفِي بِدِرِ التَّهَامِ  
 وَمُحَمَّدٌ سَيِّدُ هُوَ سَنَدُ  
 قَالَ الرَّاوِي بِإِسْنَادِهِ: فَلَمَا فَرَغَ حُسْنِي مِنْ شَعْرِهِ قَامَ وَأَذْنَاعَهُ،  
 وَصَلَى بِالْمُحَابِسِ الْعَشَاءَ الْآخِيرِ، فَلَمَا فَرَغَ حُسْنِي مِنْ (صَلَاتِهِ)<sup>(۱)</sup>  
 جَلَسَ يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى وَهُمْ يَذْكُرُونَ اللَّهَ مَعَهُ إِلَى الصِّبَاحِ، فَقَامَ وَصَلَى  
 بِهِمْ صَلَةَ الصِّبَاحِ، فَلَمَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ قَامَ وَخَطَّ فِي أَرْضِ السَّجْنِ  
 خَطًا<sup>(۲)</sup>، وَعَمِلَ فِيهِ صَفَةَ مَرْكَبٍ، وَجَلَسَ وَسْطَهَا، وَقَالَ: يَا فَقْرَا مِنْ  
 أَرَادَ مِنْكُمُ النَّجَاهَ لِنَفْسِهِ، وَالْخَلَاصَ مِنَ السَّجْنِ، فَلَيَقِمْ يَجْلِسْ مَعِي فِي  
 (هَذِهِ) الْمَرْكَبِ، مَرْكَبَ النَّجَاهِ، فَعِنْدَ ذَلِكَ قَامَ الْمُحَابِسُ، وَجَلَسُوا  
 مَعَهُ وَسْطَ الْمَرْكَبِ، فَقَامَ وَقَالَ لَهُمْ: يَا فَقْرَا حَرَكُوا مَرْكِبَكُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ،  
 وَاذْكُرُوهُ بِالصَّدَقِ وَالْمَحْبَةِ، وَقُولُوا كُلُّكُمْ مَعِي عَدْلًا مُخْلِصًا: لَا إِلَهَ إِلَّا  
 اللَّهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، عَلَيْهِ السَّلَامُ.

قَالَ: فَلَمَا رَفَعُوا أَصْوَاتِهِمْ بِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى، وَإِذْ بِذَلِكَ الْخَطُ  
 تَحْرُكَ وَصَارَ مَرْكَبًا عَظِيمًا، وَقَدْ صَارَ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ<sup>(\*)</sup>، فَقَالَ لَهُمْ: يَا

(۱) وَرَدَتْ: «شِعْرَهُ».

(۲) فِي (م): «خَطٌّ بِجَانِبِ حِيطِ الْجَبَسِ»، وَفِي (ت): «خَطٌّ فِي جَانِبِ حَائِطِ السَّجْنِ».  
 (\*) مِنْ كَرَامَاتِهِ فِي السَّجْنِ مَا جَاءَ فِي كِتَابِ «أَخْبَارِ الْحَلاجِ» (وَعَنْ أَحْمَدَ بْنِ فَاتِكَ قَالَ:  
 لَمَّا حُبِسَ الْحَلاجُ بِبَغْدَادِ كَنْتُ مَعَهُ، فَأَوْلَى لَيْلَةً جَاءَ السَّجْنَ وَقَتَ الْعَتمَةَ، فَقَيَّدَهُ وَوَضَعَ  
 فِي عَنْقِهِ سَلْسَلَةً، وَأَدْخَلَهُ بَيْتًا ضَيْقَاءً، فَقَالَ لَهُ الْحَسِينُ: لَمْ فَعَلْتُ بِي هَذَا؟  
 قَالَ: كَذَا أَمْرَتُ. فَقَالَ لَهُ الْحَلاجُ: الآنَ أَمْنَتْ مِنِّي. قَالَ: نَعَمْ.

فَتَحَرَّكَ الْحَلاجُ فَتَنَاثَرَ الْحَدِيدُ عَنْهُ كَالْعُجَاجِينَ، وَأَشَارَ يَدِهِ إِلَى الْحَائِطِ، فَانْفَتَحَ فِي بَابِهِ،  
 فَرَأَى السَّجْنَ فَضَاءً وَاسِعًا فَعَجَبَ مِنْ ذَلِكَ. ثُمَّ مَدَ الشَّيْخُ يَدَهُ وَقَالَ: الآنَ أَفْعَلَ مَا  
 أَمْرَتَ بِهِ، فَأَعْادَهُ كَمَا فَعَلَ أَوَّلَ مَرَّة. فَلَمَّا أَصْبَحَ أَخْبَرُ السَّجْنَ الْمُقْتَدِرُ الْخَلِيفَةُ بِذَلِكَ.  
 فَتَعَجَّبَ النَّاسُ، وَاسْتَأْذَنُ نَصْرَ الْقَشْوَرِيَّ الْخَلِيفَةَ فِي بَنَاءِ بَيْتِهِ فِي السَّجْنِ، فَأَذْنَنَ لَهُ،  
 وَكَانَ مَحْبًا لَهُ، فَبَنَى لَهُ بَيْتًا، وَفَرَشَهُ، وَكَنْتَ مَعَهُ فِيهِ إِلَى أَنْ أَخْرَجَ، وَقُتِلَ، وَصَلَبَ»

= ص ٩٠ - ٩١.

القوم، دوموا على ذكر الله. فقام وفرّ من المركب وصار واقفاً على وجه الماء، وصار يجري المركب خلفه حتى وصله إلى البر، فعند ذلك نزلهم من المركب وقال لهم: سيروا إلى حال سبيلكم، فذهب كل واحد إلى حال سبيله، وقام حسين يمشي حتى دخل من باب بغداد، وهو يقول: يا قوم ظنتم أنكم (فارقتم) بيني وبين حبيبي، وزعمتم أنه قد فاتني منه نصيبي، أما علمتم أنه معن في حضرتي ومغيبي، إن حضرت فهو قريري، وإن غبت فهو حبيبي، وإن دعوته فهو مجبي، وإن مرضت فهو معيدي، وبكى بكاء شديداً، وأنشد يقول:

= وأيضاً «عن محمد بن خفيف قال: رجعت من مكة، ودخلت بغداد، وأردت أن ألقى الحسين بن منصور، وكان محبوساً قد منع الناس عنه، فاستعنت معارفي، وكلمowa السجن، وأدخلني عليه. فدخلت السجن، والسجن معن. فرأيت داراً حسنة، ورأيت في الدار مجلساً حسناً وفرشاً حسناً، وشابة قائماً كالخادم.

فقلت له: أين الشيخ؟

قال: مشغول يشنغل.

فقلت: ما يفعل الشيخ إذا كان جالساً هنا؟

قال: ترى هذا الباب، هو إلى حبس اللصوص والعيازين، يدخل عليهم، ويعظهم، فيتبون.

فقلت: من أين طعامه؟

قال: تحضره كل يوم مائدة عليها ألوان الطعام، فينظر إليها ساعة، ثم ينقرها بإصبعه، فترفع، ولا يأكل.

إذا الحاج قد خرج إلينا، فرأيته حسن الوجه، لطيف الهيئة، عليه الهيبة والوقار، فإذا هو سلم على، وقال: من أين الفتى؟

قلت: من شيراز.

فسألني عن مشايخها، فأخبرته، وسألني عن مشايخ بغداد، فأخبرته.

قال: قل لأبي العباس بن عطاء احتفظ بتلك الرقاع.

ثم قال: كيف دخلت، فأخبرته.

فدخل أمير الحبس يرتعد، فقبل الأرض بين يديه، فقال له: مالك؟

قال: سعي بي إلى أمير المؤمنين بأنني أخذت رشوة، وخليت أميراً من النساء، وجعلت مكانه رجلاً من العامة وهو أنا ذا أحمل لضرب رقبتي.

= فقال: امض، لا بأس عليك.

تجلَّى لي المُحْبُوبُ فِي الْقَلْبِ (أَخْلَاءٌ)<sup>(١)</sup>  
 عَنِ الْغَيْرِ حَتَّى صَارَ قَلْبِي مَشْوَاهُ  
 وَقَرِيبَنِي سِرَا، وَلِلْقَلْبِ قَدْهَادَاهُ  
 وَأَوْلَانِي التَّوْفِيقَ مَوْلَى هُوَ اللَّهُ  
 وَفَكَّ خِتَامًا عَنْ دِنَانِ مُدَامُهَا  
 نَجُومٌ وَأَقْمَارٌ وَشَمْسٌ (وَمِيَاهٌ؟)<sup>(٢)</sup>  
 وَنَاؤْلَنِي كَأَسَاكَانْ شَعَاعَةً  
 كَبُرْقٍ وَلَا بَرْقٌ يُحَاكِي مُحِيَّاهُ  
 سَقَانِي مِنْ أَهْوَاهُ كَاسَاتِ حُبُّهُ  
 شَرَابًا قَدِيمًا فَرَقْفًا جَلَّ مَغْنَاهُ  
 فَأَسْكَرْنِي ذَاكَ الْمُدَامُ فَطَابَ لِي  
 خَطَابُ الَّذِي أَهْوَاهُ يَقُولِي أَلَا يَا هُوَ  
 وَشَاهَدْتُ مِنْ أَهْوَاهُ فِي حَالٍ سَكْرِتِي  
 فَمُحْبُوبُ (إِثْبَاتِي؟) وَصَحْوِي يَمْعَنَاهُ<sup>(٣)</sup>  
 فَمَنْ كَانَ ذَا قَلْبٍ يَحْبَبُ لِحُبِّهِ  
 وَمَنْ كَانَ ذَا صَدْقٍ يَعْزِيزُ لِلْقِيَاهُ

= فذهب الرجل، وقام الشيخ إلى صحن الدار، وجلس على ركبته ورفع يديه، وأشار بمسبحةه إلى السماء، وقال: يا رب.

ثم طأطا رأسه حتى وضع خذه على الأرض، ويكي، حتى ابتلت الأرض من دموعه، وصار كالغمشي عليه.

وهو على تلك الحالة حتى دخل أمير الحبس، وقال: عفي عنني. قال ابن خفيف: وكان الحلاج جالساً في طرف الصفة، وفي آخر الصفة منشفة، وكان طول الصفة خمسة أذرع، فمد يده، وأخذ المنشفة، فلا أدرى أطلالت يده، أم جاء المنديل إليه فمسح وجهه بها [كذا أنت المنديل] فقلت: هذا من ذاك» ص ١٠١ - ١٠٣.

(١) من (ت). وفي (ظ): (محلاه؟). والقصيدة غير موجودة في (م).

(٢) (ت): «محياء».

(٣) البيت غير موجود في (ت).

فَكُنْ مِنْ رِجَالٍ شَاهِدُهُ فَأَصْبَحُوا  
هُيَامًا سَكْرِي . كُلَّ مَنْ كَانَ يَهْوَاهُ  
قَالَ الرَّاوِي بِإِسْنَادِهِ : فَلِمَا فَرَغَ حَسِينَ مِنْ شِعْرِهِ ، وَإِذَا بِالْمَؤْذِنِ قَالَ :  
اللَّهُ أَكْبَرُ .. اللَّهُ أَكْبَرُ ..  
فَقَالَ لَهُ حَسِينَ : تَكْذِيبٌ .. !

فَلِمَا سَمِعَهُ النَّاسُ أَنَّهُ قَدْ كَذَبَ الْمَؤْذِنَ ، قَامُوا إِلَيْهِ ، وَمَسْكُوهُ ، وَقَدْ  
هُمُوا بِقُتْلِهِ ، وَقَالُوا مَا هَذَا الْكَلَامُ الَّذِي قَلْتَهُ ! تَكْذِيبُ الْمَؤْذِنِ .. ! وَمَنْ كَذَبَ  
الْمَؤْذِنَ كَفَرَ وَحَلَّ هَرَقُ دَمِهِ فِي الْأَرْبِعِ مَذَاهِبِ . فَقَالَ لَهُمْ : (أَنَا مَا كَذَبْتُهُ فِي  
الْمَقَالِ ، وَإِنَّمَا كَذَبْتُهُ فِي الصَّدْقِ فِي الْحَالِ) <sup>(١)</sup> فَلَوْ قَالَ : اللَّهُ أَكْبَرُ - بِصَدْقِ  
الْإِشَارَةِ <sup>(٢)</sup> - مَا حَمَلْتُهُ هَذِهِ الْمَنَارَةَ ، وَتَفَتَّتْ مِنْ تَحْتِ أَقْدَامِهِ الْحِجَارَةَ .  
وَ(اَنْتَشَرَ) مِنْهُمْ ، وَهَرَبَ ، فَلَحِقُوهُ ، فَهَرَبَ ، وَدَخَلَ فِي مَدْرَسَةَ ، فَقَفَلُوا  
عَلَيْهِ أَبْوَابَهَا ، وَذَهَبُوا إِلَى الْخَلِيفَةِ ، ثُمَّ أَعْلَمُوهُ بِذَلِكَ ، وَقَالُوا لَهُ : اعْلَمْ يَا  
خَلِيفَةَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ ، أَنَّ (حَسِينَ) الْحَلاجَ كَانَ غَايِبًا وَ(جَا) . فَقَالَ  
الْمَؤْذِنَ : اللَّهُ أَكْبَرُ .. اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ لَهُ : تَكْذِيبٌ . وَمَا يَكْذِبُ الْمَؤْذِنَ إِلَّا مِنْ  
قَدْ كَفَرَ ، وَحَلَّ هَرَقُ دَمِهِ . فَقَالَ الْخَلِيفَةُ : أَيْنَ هُوَ؟ .

فَقَالُوا لَهُ : قَدْ حَبَسْنَاكَ فِي الْمَدْرَسَةِ ، وَيَكُونُ تَحْتَ عَلْمِكَ  
الشَّرِيفِ . قَالَ : فَلِمَا سَمِعَ الْخَلِيفَةَ مِنَ النَّاسِ هَذَا الْكَلَامَ ، قَامَ مِنْ وَقْتِهِ ،  
وَهُوَ (مُمْتَزِجٌ) مِنَ الْغَيْظِ ، وَسَارَ مَعَهُ الْقَوْمُ إِلَى أَنْ وَصَلُوا إِلَى الْمَدْرَسَةِ  
فَوَجَدُوهُ قَدْ خَرَجَ مِنْهَا ، وَقَدْ كَبَرَ حَتَّى مَا بَقِيَ يَسْعُهُ مَكَانٌ ، فَمَا قَدَرَ أَحَدٌ  
أَنْ يَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ مِنْهُمْ ، وَمِنْ (الْهَيَّةِ؟) الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِ ، فَتَرَكُوهُ ، وَسَارُوا ،  
فَلِمَا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ ، أَتَوْا إِلَيْهِ فَوَجَدُوهُ يَبْكِي بَكَاءً شَدِيدًا ، فَلِمَا رَأَهُمْ  
حَسِينَ الْحَلاجَ أَنْشَدَ يَقُولُ شِعْرًا :

خُذِ الْقِنَاعَةَ مِنْ دُنْيَاكَ ، وَارْضُ بِهَا      وَخُذْ لِنَفْسِكَ <sup>(٣)</sup> مِنْهَا رَاحَةَ الْبَدَنِ

(١) هَذِهِ الْعِبَارَةُ مِنْ (م) ، وَفِي (ظ) : «أَنَا مَا كَذَبْتُهُ فِي الْمَقَالِ ، مَا كَذَبْتُهُ إِلَّا فِي الْكَلَامِ» .  
وَفِي (ت) : «أَنَا مَا كَذَبْتُهُ فِي الْمَقَالِ ، فَلَوْ قَالَ ..» .

(٢) فِي (م) لَمْ تَرِدْ كَلْمَةً : «الْإِشَارَةِ» .

(٣) (ت) «وَاجْعَلْ نَصِيبِكَ ..» . وَالْبَيْانُ غَيْرُ مُوْجَدِينٍ فِي (م) .

وَقُلْ<sup>(١)</sup> لِمَنْ مَلَكَ الدُّنْيَا يَأْجُمُهَا هَلْ رَاحَ مِنْهَا سُوْىٰ بِالْقَطْنِ وَالْكَفْنِ

قال الراوي: فلما فرغ حسين من شعره، سار وتركهم، ولم يقدروا عليه، فقالوا له: يا حسين... إن الخليفة يريد مناظرتك، ومجادلتكم مع علماء بغداد، فسار إلى عند الخليفة، فرأى العلماء مجتمعين عند الخليفة، فبكى بكاء شديداً، وأنشد يقول شعراً:

لَمَّا ذَكَرْتُ عَذَابَ النَّارِ أَزْعَجْنِي ذاكَ التَّذَكْرُ عَنْ أَهْلِي وَأَوْطَانِي  
وَصَرَّتُ فِي الْقَفْرِ أَرْعَى الْوَحْشَ مُنْفَرِدًا كَمَا تَرَانِي عَلَى وَجْدِي وَأَحْزَانِي  
وَذَا قَلِيلٍ عَلَى مَثِيلِي لِجُرْمَتِهِ فَمَا عَصَى اللَّهَ عَبْدٌ مِّثْلَ عَصِيَانِي  
نَادُوا عَلَيَّ، وَقُولُوا فِي مَجَالِسِكُمْ هَذَا الْمُسِيَّءُ وَهَذَا الْمُذَنبُ الْجَانِي

قال الراوي بإسناده: فلما فرغ حسين من شعره، قال له الخليفة: يا حسين... إن أهل بغداد وعلماءها يريدون مناظرتكم، ومجادلتكم. فقال له: حباً وكراهة. أحضرهم إلى بين يديك.

فأرسل الخليفة خلفهم، وأحضرهم، وأكرمهم غاية الإكرام، وقال لهم: هذا حسين قد أحضرناه بين أيديكم، فما تقولون فيه؟ قال له العلماء: يا حسين. أنت تكذب المؤذن، فما يكون عندك في هذا الكلام، وما يكذب المؤذن إلا من قد كفر، وحلّ هرق دمه، فما تقول في هذا الأمر؟ فقال لهم: لا تخذلوني بكلامكم<sup>(\*)</sup>.

(١) (ت): «وانظر».

(\*) جاء في (أخبار الحلاج): «إن رجلاً من الأكابر يسمى ابن هارون المداني استحضر الحلاج وجماعة من مشايخ بغداد ليناظروه فلما اجتمعوا تفرس الحسين بن منصور فيهم النكارة، فأنشأ يقول:

يا غافلاً لجهالة عن شاني هلا عرفت حقيقتي وبياني  
فبهرت القوم. وكان لابن هارون ابن مريض مشرف على الموت، فقال للحلاج: ادع له. فقال الحلاج: قد عوفي فلا تخف. فدخل ابن كأنه لم يمرض قط. فتعجب الحاضرون من ذلك. فأتى ابن هارون بكيس مختوم، وقال: يا شيخ فيه ثلاثة آلاف دينار، اصرفها في ما تريده. وكان القوم في غرفة على الشط، فأخذ الحلاج =

فقالوا له: بين لنا ذلك.

فقال لهم: احفروا لي في هذا المكان حفرة، واملؤوها فحماً وناراً، وأنا أبين لكم ذلك.

فحفروها في الحال، وملؤوها فحماً، وناراً.

فقال: أحضر يا أمير المؤمنين هاونا<sup>(١)</sup> من نحاس، فأحضر أمير المؤمنين (هاوناً) من نحاس، وكان وزنه (أربعون) رطلاً ببغدادياً، فلما أحضره، قام حسين، وألقاه في وسط النار، وصبر عليه حتى بقي جمرة، فقام حسين وجلس على (الهون) ووقف على رجليه في وسط النار على (الهون)، وقال لهم: يا علماً!، ويَا فقهاً!، ويَا عاميةً!، ويَا سوقيةً!، ويَا أهل بغداد! من كان منكم يريد مجادلتي، ومناظرتي (فليلاتي)، ويجلس عندي في هذه النار على (الهون) حتى تحرق النار بدمنه.

قال الراوي: فلما سمعوا من حسين هذا الكلام، ولوا الأدبار، و (أركنا) الكل إلى الفرار<sup>(٢)</sup>.

فقال لهم حسين: يا ويلكم، تهربون من نار الدنيا، ولا تهربون من نار الآخرة، ومن أراد منكم أن ينجو من نار الآخرة، فلا يأكل الحرام، ولا يظلم الأيتام، ولا يترك الصلاة والصيام. ثم إنه صار يحدثهم ويعظهم، وهو واقف على (الهون) وسط النار، فلما زاد به

---

= الكيس، ورمى به إلى دجلة، وقال للمسايخ: تريدون مناظري؟ على ماذا أناظر؟، أنا أعرف أنكم على الحق، وأنا على الباطل، وخرج. فلما أصبحنا استحضر ابن هارون الجماعة، ووضع الكيس بين أيديهم وقال: البارحة كنت أتفكر في ما أعطيت الحلاج، وندمت على ذلك. فلم تمضِ ساعة على ذلك إذ جاء فقير من أصحاب الحلاج، وقال: الشيخ يقرئك السلام، ويقول: لا تندم فإن هذا كيسك، فإن من أطاع الله، أطاعه البر والبحر» ص ٦٠ - ٦١.

(١) وردت في (ظ) «بهون»، وفي (ت): «أحضروا لي هاوناً» وفي (م) لا يذكر الهalon في البداية، ولكن جاء: «فوضعه على الجمر، وجلس فوقه»، ويأتي بعد ذلك: «وقف على الهalon. وقال: الله أكبر» وبعد ذلك جاء «انكسر الهون». وفي العامية يسمى (هون) بفتح الهاء والواو.

(٢) (م): «(فقاموا) الجميع هاربين». (ت): «ولوا هاربين، وإلى النجاة طالبين».

الغرام من العشق، حطَّ إصبعه في أذنه، وقال: الله أكبر.. الله أكبر.  
فانطفت النار، وفرق الهalon، وصار ستين<sup>(١)</sup> قطعة.

قال حسين: يا أمير المؤمنين، لو قال المؤذن: الله أكبر. بصدق الإشارة، لما حملته هذه المنارة، وكانت تفتت من تحت أقدامه الحجارة. أنا ما كذبته في المقال، ولكن كذبته في الكلام<sup>(٢)</sup>، وإنى نظرت إلى ديك العرش.

فلما رأى أهل بغداد منه هذه الكرامات، ولوا الأدبار وأركنا إلى الفرار، وقالوا: ليس لنا طاقة.

فذهب حسين إلى شيخه، وبات عنده تلك الليلة، وإذا برجل قد دخل على الخليفة، وكان اسمه (خالد)<sup>(٣)</sup>، وناوله ثمانين<sup>(٤)</sup> فتوى على حسين الحلاج بالكفر، وتلك الفتوى من أربعة وثمانين<sup>(٥)</sup> عالماً من علماء بغداد، وعلماء الشام، وعلماء مصر بقتل حسين الحلاج! صلاحاً للMuslimين.

فلما قرأها الخليفة، وفهم مضامينها أرسل إلى الشيخ الجنيد يعلمه بالقضية من أولها إلى آخرها، وليس في الإعادة إفاده.

وقال له: يا شيخ.. الأمرفوضناه إليك في قبض حسين الحلاج.. ترسله إلى عندي مكتوفاً (حتى إننا) نناصره، بما يوجب عليه في شرع الله تعالى، لأنَّه زاد في كفره.

قال الراوي بإسناده: فلما سمع الشيخ من الخليفة هذا الكلام (مسك حسين) وكثفه، وأرسله إلى الخليفة، وقال: إنِّي قد امثلت

(١) في (م) لم يذكر عدد القطع، وفي (ت): «سبعين قطعة».

(٢) جملة «أنا ما كذبته.. ولكن..» لم ترد في (م) و (ت).

(٣) (م): «حامد بن الوليد». (ت): «خالد».

(٤) كذلك عدد الفتوى في (ت). وفي (م) لم يذكر عدد الفتوى.

(٥) تجمع النسخ الثلاث على هذا الرقم، وهو يتفق مع عدد الشهداء الذين شهدوا بإدانة الحلاج في الروايات التاريخية. انظر على سبيل المثال: «المنحنى الشخصي لحياة الحلاج..» ص ٧٧.

أمرك - يا أمير المؤمنين - فافعل به بما قدر الله تعالى عليه مما يوجبه الشرع.

قال : فلما نظر حسين نفسه بين يدي أمير المؤمنين مكتوفاً بكى بكاء شديداً حتى غمى عليه ، فلما أفاق أنسد :

سَلَّمْتُ رُوْحِي مِنَ الْبَلْوَى لِمُتَلِّفَهَا<sup>(١)</sup>

إِلَّا لِعِلْمِي بِأَنَّ الْمَوْتَ يُحِيِّهَا

نُفْسُ الْمُحِبِّ عَلَى (الأسقام)<sup>(٢)</sup> صَابِرَةٌ

لَعْلَّ مُفْرَضَهَا يَوْمًا يُدَاوِيهَا

وَنَظَرَةٌ مِنْكَ يَا سُؤْلِي وَيَا أَمْلِي

أَشْهَى إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا

وَلَيْسَ لِلْئَفْسِ آمَالٌ تُؤْمِلُهَا

سُوْيِ رِضَاكَ فَذَا أَقْصَى أَمَانِيهَا

قال الراوي بإسناده : فلما فرغ حسين من شعره ، قال له شيخه : يا حسين .. اصبر ، فإنه الوقت قد قرب ، والأجل قد حضر .. سلمها تسلم . لقد أتعبني ، وأتعبت نفسك ، وأتعبت الناس وال الخليفة والفقها والعلماء ، وأنا أقول لك : اكتم سرك وإلا ما تسلم .

قال الراوي : فلما سمع حسين من شيخه هذا الكلام على أنه مقتول لا محالة ، التفت يميناً وشمالاً ، وقال : ائتوني بدواة وقرطاس ، فأتوه بما طلب ، فكتب فيه : لكم مهجتي طوعاً ، لكم مهجتي رضا ، لكم جسي مني ، لكم دمي (حل) . ثم أنه ألقى الورقة في الهوا ، فغابت ساعة ، ثم رجعت إليه مكتوباً فيها : أنت إن

(١) (م) : «ألم تسلم النفس لأسقام تتلفها ...» .

(ت) : «سلمت نفسي من البلوا لمتلتها» .

(٢) وردت : «(الإتقان؟)». (م) : «(الأسام؟)». ولم يرد البيت في (ت). ورجحنا «الأسقام» لورودها في البيت الأول في (م) ولرجحان أن تكون «(الأسام؟)» في (م) هي الأسماء ، ولأن الشطر الثاني يورد من لوازם السقم «ممرضها» .

كنت منا، وترى قرب وصلنا، طبعنا قتل النفوس في شرعنا (حلو  
قريب؟)<sup>(١)</sup>.

قال الراوي: فلما فرغ حسين من هذا الكلام بكى بكاء شديداً،  
وأنشد يقول:

أُفْتَلُونِي يَا ثَقَاتِي<sup>(٢)</sup> إِنَّ فِي قَتْلِي حَيَاةِي  
وَحَيَاةِي فِي مَمَاتِي  
أُفْتَلُونِي وَاحْرَقُونِي  
تَجَدُوا سَرَّ حَبِيبِي  
فَأَنَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لَهُ عَنْ عَظِيمِ (السَّيِّئَاتِ؟)  
قال الراوي: فلما فرغ حسين من شعره، وإذا بشخصين عظيمين  
من أكابر بغداد، وكان الخليفة (يحبهم) جداً ويعمل (بقولهم  
لأنهم كانوا) عنده في (أعلى؟) المنازل، ولا يأخذ إلا (بشهادتهم)،  
و(كانوا) أقضى قضاه ببغداد، وأكبر علمائهما، فلما دخلا على الخليفة

(١) وردت الحادثة في (م) بعد ذكر قطع يده الشمال «والدم يكتب على الأرض الله الله  
(ثمانون) موضعأ، وهو يقول: أنا عنبر الحضرة. فقال له الجنيد: أتعتبني، وأتعبت  
روحك، أما تكتسم السر، أما تسلم. فقال: آتوني بقلم ودواة وورقة. فكتب ورقة،  
فطارت في الهوا، ثم رجعت (مكتوب): إن كنت (عاشق) فاصبر على الأمر كله، أنا  
طبعي قتل النفوس، وشرعي يحل له. عند ذلك أنسد يقول: اقتلوني يا ثقاتي...».  
ووردت الحادثة في (ت) مشابهة تماماً لـ(ظ) مع كلمة «حلو» الغامضة في معناها،  
ولكن لم تذكر كلمة «قريب؟».

(٢) في (م) وردت الأبيات (١ - ٣ - ٤) بأخطاء كثيرة. وفي (ت) وردت في هذا الموضع  
قصيدة: «سقوني وقالوا لا (تغني)...» التي وردت في قصة «طيران الحلاج».  
وقصيدة «اقتلوني يا ثقاتي...» هي للحلاج، ووردت في «ديوان الحلاج» مؤلفة من / ٩٤ /  
بيتاً. والأبيات المذكورة جاءت في الديوان هكذا:

«ومماتي في حيائي وحيائي في مماتي» ص ٣٤  
«فاقتلوني واحرقوني بعظامي الفانيات» ص ٣٥  
«تجدوا سر حبيبتي في طوابا الباقيات» ص ٣٥  
البيت الخامس غير وارد، والبيت الأخير، وهو تكرار للأول لم يكرر في الديوان.

سلاماً عليه، ورد (عليهم) الخليفة السلام، وقال: ما (شأنكم)؟ .  
(قالوا): نشهد أن (حسين) الحلاج قد كفر لأنَّه كان مأشياً ذات  
يوم في السوق، وعليه جبة من صوف، فقال له الناس: (بصرنا؟) يا  
حسين ما في جبتك. فقال لهم: الله .

ف عند ذلك لامه العلما، ونحن معهم، فقال لهم: اذهبوا فهذا  
معبودكم تحت الأرض، وأشار إلى الأرض بإصبعه فقالوا: كيف تجعل  
معبودنا الأرض، ونحن نعبد الله وحده لا شريك له! .

قال لهم: ائتوني بـ (مساحة وقفه) فحرف موضع ما أشار لهم  
بإصبعه، فبان كنز ذهب، فقال لهم: يا قضاة.. أنتم تبيعون دينكم  
بدنياكم، ولم تعبدوا الله على حقيقة عبادته .

<قال حسين: > يا سادة العلما، أما قولكم الأول في قضية  
الجبة في قولي: إن فيها الله؟، فيعني أنا من مصنوعات الله تعالى. وأما  
الكلام على الكنز، فإنكم (تعملوا) بالذهب الحق (باطل)، والباطل  
(حق). فكأنكم عبدتم الذهب، ولم تعبدوا الله تعالى على حقيقته، لأن  
في الحقيقة من أحب شيئاً سوى الله ورسوله فقد صار عبداً له. ف عند  
ذلك أمر الخليفة بسجنه تلك الليلة، وأن يقيدوه و (يجتزوه؟) ويكتفوه  
في عمود من رخام، ف عند ذلك دخل عليه رجل من الأولياء الكبار،  
وكان من أصحابه، وسلم عليه، ووجده بذلك في أسوأ حال. فقال له  
حسين: ما (جابك) في هذه الليلة؟ .

قال: يا مولاي.. جيت أسلوك عن ثلاثة أشياء: الأولى:  
أسلوك عن الصبر، والثانية: الفقر، والثالثة: الولاية.

[قال حسين:] نم عندي، وأنا أريك الليلة اثنين، وغداً أريك  
الثالثة، فنام تحت رجليه إلى قليل من الليل، فنعش تحت رجلي  
حسين، مما أحس إلا و شيء (يحتس?) عليه، وينبهه، ويقول له:  
قف يا شيخ فلان. فقال: من ينبهني؟ .

قال له: حسين .

قال: أرنى (الثلاث كرامات).

(ثم قال)<sup>(١)</sup> له : من فَكَكَ من الحديد؟

فقال : الله تعالى .

وأخذ بيده ، وجاء به إلى صدر السجن ، وأشار إلى الحائط  
فانفلق ، وابتلى فلقة واسعة ، وهي تضيء نوراً أقوى من الشمس والقمر  
والنهار ، وكان ذلك في ظلمة الشهر . فقال لحسين : ما هذا النور يا  
سيدي ؟ قال : اذهب وتفرج في ذلك الوادي .

فذهب ، ونظر إلى ذلك ، فوجد الوادي من اللولو الرطب ،  
والصغير من الحصا (جوهر) ، والحجارة الكبار من البهمنان ،  
والفيروزج .

فرجع إلى حسين ، وأعلمته بذلك .

[قال له :] أنت سألتني عن الصبر ، والفقير ، فأنت رأيتني وأنا  
صابر على السجن ، والضيق في الحديد ، لم أفك نفسي . والثاني :  
ضربني السجان (على ثمن الزيت ليقيد به السجن ، ولم أعطه نبا)<sup>(٢)</sup> ،  
ووالله تعالى قدرني على هذه الرمال تبقى معادن ، فهذا هو الفقر والصبر .  
ولما يقتلوني أريك الثالثة ، وهي الولاية<sup>(٣)</sup> .

فلما أصبح النهار ، أرسل (وراه) الخليفة ، فمثل بين يديه ، وسلم  
أمره إلى الله العظيم ، وكتف نفسه ، وبرك ، واحتسب بالله للقضاء  
والقدر ، فلما رأت المشايخ والأوليا منه هذه الكرامات ، قام الشيخ  
الشبلاني رضي الله عنه ، ومعه (سبعين) فقيراً بالتهليل والتكبير لله رب

(١) وردت : «فقال له» وأوردناها هكذا ليتم المعنى .

(٢) العبارة غامضة .

(٣) تفرد (ظ) بحوادث الكنز والجنة والأسنلة الثلاثة للرجل الذي دخل عليه السجن ،  
ولكن (م) تذكر هذه الحادثة لرجل دخل عليه في سجنه هذا : «... وقال (بعضهم)  
أتيه وهو في السجن أسلم عليه ، وقتل له (بدي) منك رمانة ، وإذا بشجرة قد نبت في  
السجن ، فقطع منها رمانة ، ثم قال : اذهب .  
فذهبت ، فقتلت له : ما هذا؟ .

قال : هذه حشيشة ألعب بها ، ولا أفع بشيء دون مجالسته» .

العالمين ، وخرج شيخه الجنيد ، ومعه (أربعين) فقيراً بالتكبير والتسبيح لله رب العالمين ، وكادت مرايرهم أن تنفطر من حزنهم على حسين الحلاج ، وقام في بغداد الذكر والضجيج حتى خيل لأهل بغداد أن الأرض قد خسفت بهم ، فقام الشيخ الجنيد ، وقال: يا ولدي يا حسين .. ألك حاجة قبل فراق الدنيا أفوز بقضائهما؟ .

قال: نعم ، أريد أن تحضر لي اختي (الخوته؟)<sup>(١)</sup> حتى أوصيها بوصية من بعدي .

قال: فذهب إلى اخته ، وأتى بها ، فحضرت ، وهي مكشوفة الوجه .

فقال لها حسين: أما (تخبئي)<sup>(٢)</sup> وجهك يا اختي من الرجال .. ! .

قالت له: يا أخي .. وأين الرجال .. لو كانوا رجالاً ما أنكروا حال الرجال<sup>(٣)</sup> .

فقال لها: يا اختي ، بهذا قدر الله تعالى ، نفذت في دعوة شيخي الجنيد ، وأريد أن أوصيك يا اختي بوصية: إذا رأيتم قد حرقوني ، فخذلي من رمادي شيئاً واحتفظي (عليه) ، بعد ثلاثة أيام يفيض الفرات على بغداد حتى تكاد تغرق ، فتأتون إليك متضرعين بين يديك ، فخذلي الرماد الذي عندك ، وارميه في الماء ، وقولي له: ارجع يا مبارك من حيث جئت ، فإن أخي قد حلال من (أسا عليه) لأجل شيخه الجنيد ، ولأجل عين ، تكرم ألف عين .

فلما سمعت اخته هذا الكلام بكاء شديداً ، وأنشدت تقول شرعاً:

يا عين ابكي على (ختي) و (التجي؟) على (سعيفي) وأيضاً قطعة (الكبدي)

(١) لم يرد وصف للأخت في النسختين (م) و (ت) .

(٢) : ويمكن أن تكون «تحجبي» ، وفي (م): «استري (وجهك) عن الرجال» وفي (ت): «اما (ستحي) من هؤلاء الرجال و (تفطي) وجهك» .

(٣) في (م) يقول لها بعد هذا الجواب: «(تبكي) بسر (المخلق)» فتجيبه: «أنت بحث بسر الخالق» .

فيقول لها: «قدرة الله ، ونفذت في دعوة شيخي الجنيد ..» .

لَا نفترق أبداً من سايرِ (الحشد؟)  
وخلفَ الحزنَ والأشجانَ في كبدِي  
وكيفَ (ينعى ذراعاً ماله؟) عضدي  
(١) ربي، ويجمعُنا في جنةِ الخلدِ  
قال الراوي : فلما فرغت أخت حسين من شعرها ، بكى أخوها  
بكاءً شديداً ، وأنشد يقول شرعاً :

فإن لم أمت يوماً فلا بدّ ما أغدو  
وليس لجسمي من ثيابِ (البلى) (٢)  
قال الراوي : فلما فرغ حسين من شعره بكى أخته بكاءً شديداً ،  
وأنشدت تقول :

على صحنِ خدي من فراقِ أحبابي  
فصبري على بعدِ الديارِ ووحدتي  
(٣) «يعالجُ أشواقي ويشكُو كشكوتني»  
أقاسيَ أليمَ البعدِ في كلِ (بلدي)  
قال الراوي بإسناده : فلما فرغت أخت حسين من شعرها بكى  
بكاءً شديداً ، وودعت (أخيها) وباسته ، واعتنقته ، فأغمت عليهما ، وقد  
(سقطوا) إلى الأرض ، فظننت الناس أنهم قد (ماتوا) ، فعند ذلك تبكت

(١) لم يذكر للأخت شعر في (م). وفي (ت) ذكرت هذه الأبيات :

أحبابنا أنتم نسيتم عهودنا  
صبراً بعد الديار و (وحدتي)  
أرى كل من أشكوا إليه من الهوى  
يعالج أشواقي ويشكُو كشكوتني  
لأنني غريبة في البلاد موجعة  
وحيدة أقاسي الوجد في كل (بلدي)

(٢) وردت «الباء» ، وأثبناها . «البلى» لأنها وردت من قبل هكذا فالبيتان وردا في قصيدة  
مطولة نسياً في ما قبل .

ووردت الكلمة في (ت) «البلى» ، وتتابع (ت) ذكر أربعة أبيات أخرى مما ورد من قبل ، مع  
فروق طفيفة وفي (م) لم يرد شيء في هذا الموضع .

(٣) هذا الشطر من (ت) ، ولا وجود لشطر ثان في (ظ) .

المشayخ والفقرا وأهل بغداد، وزاد بهم الوجd والهياM، فلما (أفاقوا) من (غشوتهم) قامت أخت حسين، وقد أعلت بالبكا والنحيب، وأنشدت تقول شعراً:

وصرف الدّهـر في تلك اللـيـالـي وحزـنـي زـاـيدـ كـيـفـ اـحـتـيـالـي إـذـاـ بـقـيـتـ النـسـاءـ بـلـاـ رـجـالـي وقلـيـ مـوـجـعـ مـنـ سـوـءـ حـالـي وـتـهـنـاـ عـيـشـتـيـ فـيـ (ذا) اللـيـالـي وـحزـنـيـ زـاـيدـ كـيـفـ اـحـتـيـالـي وـلـاـ (ـتـشـسـىـ)ـ المـوـدـةـ وـالـمـقـالـ(١)	بـكـثـ عـيـنـيـ عـلـىـ تـغـيـرـ حـالـي وـطـوـلـ الحـزـنـ بـعـدـ حـبـيـبـ قـلـيـ وـمـنـ أـرـجـوـهـ يـاـ أـخـيـ (ـيـكـنـ)ـ لـيـ أـخـيـ لـمـ (ـأـزـالـ)ـ الـدـهـرـ أـبـكـيـ أـخـيـ كـيـفـ أـضـيـرـ عـنـكـ وـأـسـلـوـ أـلـاـ يـاـ نـاسـ (ـمـاـ تـرـثـوـ)ـ لـحـالـيـ أـخـيـ لـاـ تـكـنـ تـشـسـىـ عـهـودـيـ
---	---

(١) في (ت) بعد مجيء الأخت، قوله لها: «... يـاـ أـخـيـ هـذـاـ حـكـمـ اللهـ تـعـالـيـ،ـ وـلـاـ مـفـرـ منهـ قـضـاءـ اللهـ وـقـدـرهـ،ـ وـمـنـ أـحـبـ لـقـاءـ اللهـ لـقـاءـهـ،ـ وـمـنـ كـرـهـ لـقـاءـ اللهـ،ـ كـرـهـ اللهـ لـقـاءـهـ،ـ وـأـنـاـ أـحـبـتـ لـقـاءـ اللهـ،ـ وـأـنـمـوتـ شـهـيدـاـ،ـ وـكـنـتـ بـقـوـةـ اللهـ أـصـيـعـ بـهـمـ صـيـحةـ فـلـاـ أـبـقـيـ لـهـمـ أـثـرـاـ،ـ لـكـنـ أـرـدـتـ أـنـمـوتـ شـهـيدـاـ كـمـاـ مـاتـ عـثـمـانـ بـنـ عـفـانـ [وردـتـ:ـ (ـعـافـ)]ـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ]ـ تـرـدـ هـذـهـ أـلـيـاتـ:

ومـجـلسـ الذـكـرـ تـسـبـيـحـيـ وـقـرـآنـيـ يـطـلـقـ النـوـمـ،ـ لـمـ تـغـمـضـ لـهـ (ـأـجـفـانـيـ) وـعـلـيـ،ـ وـابـنـ أـدـهـمـ (ـسـيـتـ)ـ مـلـكـهـ الـفـانـيـ وـابـنـ بـرـكـاتـ صـارـ الـكـلـ إـخـوـانـيـ أـفـتـواـ عـلـيـهـ وـهـمـ (ـسـبـعـينـ)ـ دـيـوـانـيـ حـاشـاهـ مـنـ الـكـفـرـ إـلـاـ كـانـ رـبـانـيـ وـإـلـاـ يـنـادـيـ عـلـيـهـ الـيـوـمـ (ـغـرـقـانـيـ) (ـفـتـبـتـ سـلـ أـنـهـمـ؟ـ)ـ مـنـ عـظـمـ سـلـطـانـيـ لـوـلـاـ (ـيـقـولـواـ)ـ دـعاـ الـحـلاـجـ (ـإـخـوـانـيـ) وـأـهـدـ بـغـدـادـ (ـلـمـ خـلـيـ لـهـاـ اـرـكـانـيـ) مـتـ شـهـيدـاـ كـمـاـ مـاتـ اـبـنـ عـفـانـ سـبـعـينـ ضـرـبةـ،ـ بـإـذـنـ اللهـ مـاـ أـذـانـيـ (ـوـالـأـرـيـعـينـ يـقـولـواـ هـكـذـاـ كـانـيـ)	«ـالـخـمـرـ دـنـيـ وـدـنـ الـخـمـرـ رـيـحـانـيـ مـاـ يـشـرـبـ الـخـمـرـ إـلـاـ مـنـ (ـيـكـنـ)ـ بـطـلـاـ وـابـنـ الرـفـاعـيـ رـفـعـ قـدـرـهـ بـهـاـ وـأـمـاـ الـجـنـيدـ تـجـودـ ثـابـتـاـ بـطـلـاـ لـمـاـ تـجـلتـ عـلـىـ الـحـلاـجـ هـامـ بـهـاـ أـفـتـواـ عـلـيـهـ،ـ وـقـالـواـ قـدـ كـفـرـ وـطـغـيـ مـنـ خـاضـ بـحـرـ الـهـوـيـ يـظـهـرـ جـواـهـرـهـ أـنـاـ الـهـبـزـرـ،ـ أـنـاـ الـحـلاـجـ،ـ يـاـ فـقـرـاـ وـالـلـهـ وـالـهـ وـالـإـيمـانـ يـاـ فـقـرـاـ لـأـصـيـعـ فـيـهـمـ كـمـاـ صـاحـ الـفـتـيـ الـبـدـوـيـ لـكـنـ سـمـعـتـ رـجـالـ اللهـ قـائـلـةـ أـنـاـ مـكـتـفـ وـسـيـفـ الشـرـعـ يـلـفـحـنـيـ وـالـخـضـرـ الـأـخـضـرـ مـوـذـبـ لـاـ يـكـلـمـنـيـ
--	---

قال الراوي: فعند ذلك نادى المنادي، وهو (المنادي؟) في مدينة

فقلت سيف، قال السيف (موشون؟) فقلت خذني، وفيض اللطف (يكفاني)  
وهذه قصة الحلاج يا فقرا وأحرقوه، و (كانوا الكل عميان)  
ويذكر الدكتور كامل مصطفى الشيبى فى كتابه «الحلاج موضوعاً للآداب..» أن هذه  
القصيدة للشيخ عبد الحرفوش، أبي عبد الله بن سعد بن عبد الكافى المصرى المكى  
المعروف أيضاً بالحرفيش المكى ت ٨٠١ هـ / ١٣٩٩ م.  
ويقول د. الشيبى في ترجمته: «صوفى من قلندرية مصر الذين عرفوا بالحرافيش، وهم  
أشبه بهيبة هذا العصر، كان واعظاً مشهوراً بالخير، جاور مكة أكثر من ثلاثين سنة،  
وكان من يشار إليه بالصلاح فيها. كان يتبنأ بالحوادث قبل وقوعها على عادة القلندرية،  
وكانت تبدو منه كلمات فاحشة على طريقة الحرافيش بمصر تؤدي إلى زندقة.  
وكان للناس فيه اعتقاد زائد.

له كتاب «الروض الفائق في المواقع والرقاء» المطبوع في مصر سنة ١٣١٦، ولم  
ينص من اسمه على صفحة العنوان بغير (الشيخ الحرفيش) ولهذا نسبه إسماعيل باشا  
البغدادي إلى الشيخ شعيب بن عبد العزيز بن يوسف العمراوى المغربي أبي مدين  
المعروف بحرفيش ت ٥٩٧ هـ، فخلط بينه وبين أبي مدين الصوفى المشهور، وأستاذ  
ابن عربى الشيخ الأكبر، وسماه سركيس فى كتابه (معجم المطبوعات العربية والمغربية  
ص ٧٥١) كذلك، وأرخ وفاته سنة ٨٠٦ هـ هنا دون بينة، وأشار في الهاشم إلى  
كتاب شذرات الذهب لابن العماد مصدرأً لمعلوماته، والحال أن الأخير نص على  
تفاصيل اسمه على الصورة التي أثبتناها» ص ١٥٦.  
وبشأن: «الخمر دني...» (القصيدة): انظر: «الحلاج موضوعاً للآداب...» ص ١٦٠ - ١٦٤.

ومن الشعر الذي أنشده في هذا الموقف في (ت):

فباح بها من سكريتي سري الخفي  
وغنت الأكونان والكأس في كفي  
ورزقها قد راق من رقة (الوكتي)  
ومن كان ذا سر فللسسر لا يخفى  
رأها على بعد فائس بالطرف  
أنا الله يا موسى، أنا الظاهر المخفي  
قديماً، وذاك الخمر من ذلك القطاف  
ومعروف (ذى) المعروف تذكاره يشفى  
وشيان والبهلوان في أول الصف  
يسبحون في الفردوس من داخل (السجفي)  
على سره العالى وشاهداً بالطرف

سقاني من أهواه كأساً من الصرف  
ولما صفا وقتى وراقت مدامى  
تجلى لنا ساقى المدامنة جهرة  
ألا يا ندامى يا حضررة الحق عربدوا  
فموسى أتى للطور يقتبس جذوة  
فقال له الرحمن جل جلاله  
وللمصطفى كرم المحبين أبنت  
لها عربد الحلاج مع بشر ومع سري  
و (ذا) التون والشبلى ورابعة الصفا  
 وخواص مع إبراهيم بن أدهم  
 ولاحت لعبد القادر الكأس جهرة

بغداد: يا أهل بغداد، كل من أراد أن يتفرج على قتلة حسين الحلاج  
فليحضر. يا أمة محمد العَجَل..!

قال: فما استتم المنادي كلامه حتى حضرت أهل بغداد، ولم يبق  
في مدينة بغداد كبير ولا صغير، ولا بنت، ولا امرأة، ولا شيخ، ولا  
رجل، حتى حضروا، وقد خلت بغداد من أهلها، وازدحمت الخلق  
على بعضها بعضاً، حتى بقي على القدم (اثنين وسبعين) قدماء<sup>(١)</sup>.

فقام الجlad، وأضرم النار حتى وصل (شررها)<sup>(٢)</sup> إلى عنان  
السماء، فقام الجlad، وقدم حسين الحلاج، وهو صامت، ولسانه لم  
يغفل عن ذكر الله. فقال له: مَذِيدُك اليمين. فمدّها، (فتكا) عليها  
قطّعها وألقاها قدامه، فلما وقع الكف على الأرض كتب بالدم:  
الله... الله... حتى كتب (أربعة) وثمانين جلالـة، بعدد الشهدـود الذين  
شهدوا عليه<sup>(٣)</sup>.

= ولما تجلت للصادري جهرة سقـي السكارى الراهـيين من (الصرـفى)  
وـهـبت عـلـى قـبـرـ الـحرـيرـي نـسـمة تـجـلـتـ لـهـ الأـنـارـ منـ دـاخـلـ الـكـهـفـ  
فـهـذـيـ صـفـاتـ الـقـوـمـ إـنـ كـنـتـ عـارـفـاـ أـلـلـسـانـ الـحـالـ يـغـنـيـ عـنـ الـكـشـفـ  
وـقـدـ وـرـدـتـ هـذـهـ القـصـيـدةـ فـيـ كـتـابـ (الـحـلاـجـ مـوـضـوـعـاـ لـلـأـدـابـ...ـ)ـ تـحـتـ عـنـانـ  
«أشـعـارـ قـدـيـمةـ لـاـ يـعـرـفـ قـائـلـهـ»ـ صـ ١٨٨ـ ١٨٩ـ

(١) لم يرد شيء عن الاجتماع في (م). وفي (ت): «(سبعين قدم)»، وجاء في (ت):  
«ومات من شدة الازدحام خلق كثير».

(٢) وردت: «(شارها؟)».

(٣) جاء في (م): «والدم يكتب على الأرض: الله... الله (ثمانون) موضعـاـ»، وفي (ت):  
عبارة (ظ) ذاتها.

وورد من مشاهـدـ القـتـلـ فـيـ (أـخـبـارـ الـحـلاـجـ): «قالـ أـحـمـدـ بـنـ فـاتـكـ، لـمـ قـطـعـتـ يـداـ  
الـحـلاـجـ وـرـجـلـاهـ. قالـ إـلـهـيـ، أـصـبـحـتـ فـيـ دـارـ الرـغـائبـ، أـنـظـرـ إـلـىـ الـعـجـائـبـ. إـلـهـيـ،  
إـنـكـ تـوـدـدـ إـلـىـ مـنـ يـؤـذـيـكـ، فـكـيفـ لـاـ تـوـدـدـ إـلـىـ مـنـ يـؤـذـيـ فـيـكـ»ـ صـ ٤٢ـ

«وعـنـ أـبـيـ الـحـسـنـ الـحـلوـانـيـ قالـ: حـضـرـتـ الـحـلاـجـ يـوـمـ وـقـعـتـهـ، فـأـتـيـ بـهـ مـسـلـسـلـاـ مـقـيـداـ،  
وـهـوـ يـتـبـخـرـ فـيـ قـيـدهـ، وـهـوـ يـضـحـكـ وـيـقـولـ:

نـدـيـمـيـ غـيـرـ مـنـسـوبـ إـلـىـ شـيـءـ مـنـ الـحـيـفـ  
دـعـانـيـ ثـمـ حـيـانـيـ كـفـعـلـ الـضـيـفـ بـالـضـيـفـ

ثم قال الجلاد: مد يدك الشمال. فمدّها، فقطعها، ثم قال: مد رجلك اليمين. فمدّها، فقطعها، ثم قال: مد رجلك اليسار. فمدّها، فقطعها ونصب الجلاد الحبال على الخشب حتى يصلبه<sup>(١)</sup>، فمر عليه الشيخ الشبلي، فناداه: يا حسين.. المحبة أولها حرق، وأوسطها غرق، وأخرها قتل.

فأنشد حسين يقول:

مَنْ مِثْلِيِّ الْيَوْمَ فِي الْعُشَاقِ يَا شَبَلِي  
كَمْ عَاشَقَ فِي الْهَوَى ذَابَثَ مَرَأَتَهُ

---

دُعَا بِالنَّطْعِ وَالسَّيفِ = فَلَمَّا دَارَتِ الْكَاسِ  
مَعَ التَّنِينِ فِي الصِّيفِ كَذَا مَنْ يَشْرَبُ الرَّاهِنَ  
«وَقَالَ الْحَلَوَانِيُّ: قَدَمَ الْحَلاجُ لِلْقَتْلِ وَهُوَ يَضْحَكُ، فَقَلَتْ: يَا سَيِّدِي مَا هَذَا الْحَالُ؟»  
قَالَ: دَلَالُ الْجَمَالِ، الْجَالِبُ إِلَيْهِ أَهْلُ الْوَصَالِ» ص ١٢٣.

وانظر أيضاً في «أخبار الحلاج»: ص ١١ - ٨ - ٧، ص ٣٦، ص ٤٤ - ٤٥.

(١) ورد ذكر الصليب في النسخ الثلاث، كما ورد في المصادر التاريخية، ومنها «أخبار الحلاج» انظر على سبيل المثال ص ٣٦. ولكن الدكتور كامل مصطفى الشبيبي يذكر في «الحلاج موضوعاً للأداب...» «أن الحلاج لم يقتل مصلوباً على ما توهם كثير من الناس، وخصوصاً المحدثين، بل جلد، وقطعت أطرافه واحداً بعد الآخر، ثم حرق رأسه، وأحرق جسده، وألقى رماده في دجلة، وحمل رأسه بعد عرضه للناس ثلاثة أيام إلى خراسان ليشاهده الناس هناك أما صلبه حياً لأول القبض عليه، فلم يقع فيه ما وقع بعد المحاكمة، وإنما شهر هو وغلام له ليشاهده الناس، ويفتضح أمام أعينهم» ص ١٠٦ - ١٠٧.

وفي (ت): بعد إحضار آلات العذاب، وبعد أن تفك عنه الأغلال، يصلي ركعتين، ثم يقول: «صبر جميل وبإله المستعان» ثم ينشد هذه الأبيات:

وَقَدْ سَهَرْتُ عَيْنِي عَلَيْكَ وَنَامُوا .....  
وَلَوْ أَنَّهُمْ ذاقُوا الْغَرَامَ لَهَامُوا .....  
وَبَاتُوا عَلَى بَابِ الْكَرِيمِ (قِيَام) .....  
رَكُوعًا سَجُودًا وَالدَّمْوعُ سَجَام .....  
فَمَا أَنْتَ إِلَّا يَا حِمَامَ حَمَام .....  
وَعَانِيْتُ سَوقَ الْعُشْقِ كَيْفَ يَقَام .....  
عَلَيْهِمْ مِنِّي مَا حَيَّتِ سَلَام»

بِأَيِّ لِسَانٍ لِلْعَوَادِلِ لَامُوا .....  
أَهِيمْ بِمَحْبُوبِي وَلَا يَعْرُفُونَه .....  
سَلَامِي عَلَى قَوْمٍ جَفَوْا لِذَذِ الْكَرِي .....  
إِذَا كَانَ مِنْ أَهْوَاهِ لَيْسَ يَنَام .....  
فَلَوْ جَزَتْ بِالْوَادِي رَأَيْتُ خَيَّامَهُم .....  
عَلَى عَذَبَاتِ الْأَبْرَقِينِ خَيَّامَهُم

والشَّيْبُ شافعٌ لِمَنْ يَهُوِي لِخَالِقِهِ  
فِي مَوْقِفِ الْحَسْرِ (يَخْفِي غَايَةً؟) الْأَمْلِ  
إِنْ يَسْتَحْلِلُوا لِقَتْلِي فِي مَحِبَّتِهِمْ  
فَقَتَلُوهُمْ فِي الْهَوَى قَدْ حَلَّ مِنْ قَبْلِي<sup>(\*)</sup>

---

(\*) حول الشبلي في مشهد القتل يقول صاحب «الحلاج موضوعاً للأداب...» إن هناك لوحة بريشة أحمد حافظ الشيرازي، القرن العاشر الهجري تمثل صلب الحلنج «وامرأة تشق عليه جيدها حزناً وهلعاً، ولعلها ترمي إلى ابنته التي كانت معه في سجنه، أو أخته التي جاء ذكرها في الأخبار، أو زوجته التي لم يتطرق إليها أحد بالمرة. وتحت هذا المشهد يبدو رجالان - يبدو أنهما صديقان - يظهر ثانهما، وكأنه بهم بقطف وردة ليرمي بها الحلنج، ويبدو أنه الشبلي المقصود بالمنظر كله» ص ١٠٥.  
وجاء في «أخبار الحلنج».

«عن إبراهيم بن فاتك قال: لما أتي بالحسين بن منصور ليصلب، رأى الخشبة والمسامير فضحك كثيراً حتى دمعت عيناه، ثم التفت إلى القوم فرأى الشبلي فيما بينهم، فقال له: يا أبا بكر هل معك سجادتك؟  
قال: بلى يا شيخ.  
قال: افرشها لي.

ففرشها، فصلى الحسين بن منصور عليها ركعتين، وكانت قريباً منه، فقرأ في الأولى فاتحة الكتاب، وقوله تعالى ﴿لِّبَلَوْنَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخُوفِ وَالْجُوعِ﴾ الآية، وقرأ في الثانية فاتحة الكتاب، وقوله تعالى: ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ﴾ الآية. فلما سلم عنها ذكر أشياء لم أحفظها، وكان مما حفظته: اللهم إنك المتجلّي من كل جهة، المتخلّي عن كل جهة. بحق قيامك بحقي، وبحق قيامي بحقي، وقيامي بحراكك يخالف قيامك بحقي. فإن قيامي بحراك ناسوتية، وقيامك بحراك لا هوائية. وكما أن ناسوتتي مستهلكة في لا هوائية غير مجازة إياها، فلا هوائية مستولية على ناسوتتي غير مجازة لها. وبحق قدمك على حدثي، وبحق حدثي تحت ملابس قدمك، أن ترزقني شكر هذه النعمة التي أنعمت بها علي حيث غيبت أغياري عما كشفت لي من مطالع وجهك، وحرمت على غيري ما أبحثت لي من النظر في مكنونات سرك، وهؤلاء عبادك قد اجتمعوا لقتلي تعصباً لدينك، وتقرباً إليك. فاغفر لهم، فإنك لو كشفت لهم ما كشفت لي لما فعلوا ما فعلوا، ولو سرت عنـي ما سرت عنـهم لما ابتليت بما ابتليت. فلنك الحمد فيما تفعل، ولنك الحمد فيما تريـد. ثم سكت وناجي سراً. فتقدم أبو الحارث السيفي، فلطمـه لطمة هشم أنـفه وسـال الدـم على شـيبة، فصاحـ الشـبـليـ، وـمزـقـ ثـوبـهـ، وـغـشـيـ عـلـىـ أـبـيـ الحـسـينـ الوـاسـطـيـ، وـعـلـىـ جـمـاعـةـ مـنـ الـفـقـراءـ الـمـشـهـورـينـ، وـكـادـ الـفـتـنـةـ تـهـيـجـ فـفـعـلـ = أـصـحـابـ الـحرـسـ مـاـ فـعـلـواـ» ص ٧ - ٨.

قال الراوي بإسناده: فلما فرغ حسين من شعره، مرّ عليه الجنيد، وهو طاير بين السماء والأرض، فبكى بكاء شديداً، وأنشد يقول<sup>(١)</sup>:

= «وعن أبي بكر الشبلي قال: قصدت الحلاج وقد قطعت يده ورجلاه، وصلب على جذع، فقلت له: ما التصوف؟ .

قال: أهون مرقاة منه ما ترى .

قللت له: ما أعلاه؟ .

قال: ليس لك إليه سبيل، ولكن ستري غداً، فإن في الغيب ما شهدته وغاب عنك .

فلما كان وقت العشاء جاء الإذن من الخليفة أن تضرب رقبته فقال الحرس: قد أمسينا، نؤخر إلى الغد.

فلما كان الغد، أنزل من الجذع، وقدم لضرب عنقه، فقال بأعلى صوته: حسب الواحد إفراد الواحد له .

ثم قرأ: **﴿يُسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَق﴾ الآية.**

وقيل هذا آخر شيء سمع منه .

ثم ضربت عنقه، ولف في باردة، وصب عليه النفظ، وأحرق، وحمل رماده على رأس منارة لتنفسه الريح» ص ٣٦

(١) ورد الموقف في (م) على هذا النحو:

«... فجلست أخته على البرج تبكي، ثم لبس الشيخ، وجميع الفقراء (لابسين) الثياب الزرقاء، فلما نظر إليهم أنشد يقول:

لاحت على جنبات الحي أسرار  
وأشرقت من وجوه القوم أنوار  
وطار بال القوم (ساقي) لا شبيه له  
بين العقيق، ولاحت بالحمى نار  
هذا العقيق، وهذا الحي والدار  
وزمزمت نغمة الأوتار منشدة  
فاستيقظوا يا سكارى عند رقدتكم  
 واستغثموا الوقت إن الوقت غدار  
من بات في شربها الحلاج (مكتباً)  
من باح بالسر كان القتل سيمه  
بيـنـ الرـجـالـ،ـ ولاـ يؤـخـذـلـهـ (تـارـ)  
قال: فعند ذلك قطعوا يده اليمنى، فضحك...».

وفي (ت): «فلما رأى شيخه (حسين) وهو يبتسم ويضحك (فكى) شيخه، وأنشا يقول:

لاحت لنا من قرب الحي أسرار  
وأشرقت من وجوه القوم أنوار  
وطاف بال القوم ساق لا شبيه له  
فردأ قدیماً، ولاحت في الحمى نار  
هذا العقيق، وهذا الرابع منشدة

لاحت من قريب الحي أسرار  
وطاف على القوم ساق لا شبيه له  
فاستيقظوا يا سكاري عند رقتكم  
من باح بالسر كان القتل شيمته  
قال الراوي : فلما فرغ شيخه<sup>(١)</sup> ، بكى بكاء شديداً ، وانتفت إلى  
حسين ، فرأه يبتسم ، وهو صامت لم يتكلم ، ولم يتالم ، فقام شيخه ،  
وعانقه<sup>(٢)</sup> ، وباسه ، وودعه ، وقال له : يا حسين لا تنس العهد والصحبة  
والتربيه بيبي وبينك يوم القيمة .

فقال له : السمع والطاعة لله ، ولك يا شيخي ، وأنشد يقول :<sup>(٣)</sup>  
**قفوا ودعونا نظرة واغنموا الأجر فرافقكم من المدامع قد أخرى**

= من باح بالسر كان القتل (شيمته) بين الرجال ولا يؤخذله ثار  
فلما فرغ الجنيد من شعره ، قام الجlad ورمى العبال على الخشب ، فقام شيخه  
وعانقه ، وقبله و (بكوا) بكاء شديداً ، وصار بينهما ساعة عظيمة ، حتى أغمى علي  
الجنيد ، وغاب عن الدنيا ، فلما رأت الأولياء ذلك تصارخت ، وأرادوا أن يخبروا  
بغداد ، فقام الجنيد من غيبوبته ، وقال كفوا يا فقراء ، فإن (حسين) سامح ، والسماح  
رباح ، فلما سمعوا من الجنيد هديث خواطرهم ، وكان مشهد عظيم ، وساعة يشيب لها  
الطفل ، فلما سكنوا قام الجlad ، وقال لهم : يا ناس .. ارجموه .  
قاموا ، وصاروا يرجمون حسيناً بالأحجار ، وهو يضحك ويقول : طيب طيب ... .  
وبالنسبة للأبيات «لاحت على جنبات الحي أسرار» أو «لاحت لنا من قريب الحي  
أسرار» فقد أوردها الشيباني في «الحلاج موضوعاً للأداب ... ». تحت عنوان : «أشعار  
قديمة لا يعرف قائلها» ، ومطلعها :

لاحت على دكة الخمار أسرار وأشرقت من وجوه القوم أنوار  
ويذكر الشيباني أن هذه الأبيات وردت في «قصة حسين الحللاح وما جرى له حين ثار به  
الوجود» وفي «قصة حسين الحللاح وما جرى له مع علماء بغداد». انظر ص ١٨٧ -  
١٨٨ .

(١) جاء : «فرغ حسين». وكتب فوق كلمة «حسين» كلمة «شيخ» ووصلت بها الضمير «he»  
هكذا «شيخ له».

(٢) وردت «(عنقه)».

(٣) القصيدة غير موجودة في (م) و (ت).

فلما جرى دمعي تهتكَ (السترا)  
وفي اليوم لا عقلًا ملكتُ ولا صبرا  
فأروا حننا ما بينَ (أضعانِكم نسرا)  
خراباً وحشاً وهي مظلمة قفرا  
عهدناهم في التأببات لنا ذخرا  
إذا ما تبدى يخجلُ الشمسَ والبدرا  
(فنادِيهم وابكي) لِمقلتيكَ (الصبرا؟)  
وَقُلْ لِفؤادي يا فؤادي لك البشري  
وأنسجُد لربِّي حينَ القاهمُ شُكرا  
حسين من شعره بكى بقاء شديداً،

وَقَذْ كنْتُ قبلَ اليومِ أكْثَمْ سِرَّكُمْ  
وكَانَ معي عقلي وسمعي وناظري  
سلوا حاجيَ (الأضعان) يرفق بِسِيرِكمْ  
ثَرَكْتُمْ ريوَعَ العِزَّ مِنْ بَعْدِ أَثْسَها  
سَأَلْتُ دِيَارَ الْحَيِّ أَيْنَ أَحْبَبْتِي  
وَأَيْنَ وجْهَةَ كَانَ نُورُ جَمَالِهَا  
أَجَابَ لِسَانُ الْحَالِ عَنْهُمْ قَذْ مَضَبُوا  
فيَ لَيْتَ شُعْرِي هَلْ (يجيني) مبشرٌ  
وَأَنْذِرْ رُوحِي في لِقاءِ أَحْبَبْتِي  
قال الراوي بإسناده: فلما فرغ<sup>(١)</sup>  
وبكى شيخه، وأنشد يقول شعراً:

فَأَنَا الْحَزِينُ لِفَقْدِهِمْ وَالْمُغْرَمُ  
وَالْأَذْ في سمعي حديثاً عَنْكُمْ  
لَا أَوْحَشَ اللَّهُ الْمَنَازِلَ مِنْكُمْ  
وَأَصَابَ قلبي من سهامِكَ أَسْهَمُ  
كادَتْ لَهُ رُوحِي تذوبُ وَتَقْدُمُ  
فَالْجَوْ بَعْدَ جَمَالِهِمْ قَدْ (أَفْتَمْ)  
فَوَجَدْتُ قلبي قد ترَحَّلَ مَعْكُمْ  
قال الراوي بإسناده: فلما فرغ حسين من شعره، تركه شيخه،  
وسار وفي قلبه لهيب النار، لأنَّه رباه مثل ولده، وأعز، فقام الجlad  
(ورمي)<sup>(٢)</sup> الجبال على الخشب، وقال لهم: اسحبوه. فسحبوه حتى  
صار فوق الخشب، ففرَّ الخلق من تحته مثل الجراد المنتشر، فدار  
وجهه إلى القبلة، وزعق، وقال: يا أهل بغداد، ويا حاضرين،

(١) القصيدة غير موجودة في (م) و (ت).

(٢) وردت «(وارمي؟)».

الفاتحة، في صحائفكم، وفي صحائف من أحسن (أو)<sup>(١)</sup> من (أسا) علينا. فلما سمع الناس منه هذا الكلام ماجوا كما يموج البحر الراخِر، وزاد بهم البكاء والنواح، وزعقت الفقرا، و(ثورت) المشايخ وتصارخت الرجال، و(ثار) الغبار، وصار الليل كالنهار، والنهار كالليل، وخيل للناس أن السماء وقعت على الأرض، وكادت الفتنة أن تقع بينهم، فقال لهم حسين: يا مشايخ، ويَا فقرا، لا تعجزوا أرواحكم، فإني قد حالت كل من (أسا) علي لأجل شيخي الجنيد. فلما فرغ حسين من كلامه، قال لهم الجлад: ارجموه. فترجموه بالحجارة، وهو يضحك رضي الله تعالى عنه وأرضاه، ويقول: طيب.. طيب.. في رضا الحبيب، ما أحسن المحبوب، ومشاهدة الحبيب.

فرجمه شيخه الجنيد بوردة حمرا، فقال حسين: آه يا شيخي، آلمتني، وقتلتني. وبكي منها بكاء شديداً.

فقال له شيخه: يا حسين، الناس قد رجموك بكل حجر كبير فما تألمت، وأنا رجمتك بوردة فتألمت منها، وبكيت، فما سبب ذلك؟<sup>(٢)</sup>  
قال له: يا شيخي أما علمت أن جفا (الحبيب على المحب)<sup>(٣)</sup> شديد. فودعه شيخه، وذهب، ولم تزل أناس ترجمة، حتى مات رضي الله تعالى عنه، ورحمه رحمة واسعة، ثم بعد ذلك (أنزلوه)<sup>(٤)</sup> من على الخشب، وأضرموا له النار، وحرقوه، وانصرفوا، والله أعلم<sup>(٤)</sup>.

(١) وردت «(وا)».

(٢) هذه العبارة من (م)، وجاءت في (ظ): «المحب على المحبوب» وفي (ت): «أما علمت أن جفاء الحبيب شديد».

(٣) وردت: «(نزوله)».

(٤) وتنتهي (ظ) بعد ذلك بعبارة «هذا ما (انتهى) [وردت (نهاي)] إليه علمنا من قصته، وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم.

كتبها أضعف خلق الله، الفقير إلى ربه القوي القدير، أحمد الظاهري.  
غفر الله له ول المسلمين» وهنا تنتهي (ظ)، ولكن جاء على هامشها في الورقة الأخيرة: «فلما أحرقوه، أخذت أخته من الرماد، وطلعت إلى البرج، وكانت ليلة الجمعة، فوقفت تصلي وردها، وإذا بالماء قد طلع حتى ساوي (شراريف) القصور. فقالت له: ارجع بإذن الله، فإن (حسين) قد حاول من سبه وشتمه، وضربه، ورجمه، وأحرقه، =

فلما حرقوه أخذت أخته من رماده، وطلعت إلى البرج كما  
أوصاها، وكانت الليلة جمعة، فوقفت تصلي و (تقرى) وردها، فإذا  
بالماء قد طلع حتى ساوي (شراريف) القصور، فقالت: أيها الماء،  
ارجع بإذن الله عز وجل، فإن أخي (حسين) الحاج قد حال كل من  
ضربة، أو صلبه أو رجمه، أو حرقه، وهو يسلم عليك، ويقول لك:  
لا تغرق أهل بغداد، فإن شيخه الجنيد فيها.

ثم رمت بالرماد في الماء، فهبط الماء إلى مكانه بإذن الله عز  
وجل، ثم وضعت رأسها، ونامت، فرأت في النوم (أخوها) حسين

= قتلها، وهو يسلم عليك، ويقول لك: لا (تغرقي) [كذا بالتأنيث] أهل بغداد، فإن  
شيخه الجنيد فيها ثم رمت الرماد، فعاد الماء كما كان».   
وجاء أيضاً على هامش الورقة الأخيرة، وبخط يعاكس خط النص: «ورأته أخته  
بالمنام، فقال: يا أخي، لا تبكي، ضاق صدري بسبيك..  
قالت: كيف لا أبكي، وجرى ما جرى!

قال: لما قطعوني كان قلبي مشغوفاً بالمحبة، فلم أجده أبداً». أما النهاية في النسخة  
(ت)، فجاءت هكذا: «فأخذت أخته من رماده، وبعد ثلاثة أيام فاض الفرات على  
أهل بغداد، وعاينوا الموت، فجاوزوا إلى أخته، وتضرعوا لها، فأخذت الرماد، وذرته  
في الماء، ثم قالت له: ارجع من حيث أتيت، فإن أخي سامح من أساء إليه، وهذا  
تقدير العزيز العليم. فعند ذلك رجع الماء بقدرة الله إلى مكانه.

ثم إن أخت حسين بكت، وجعلت تقول:

حرقتكم فؤادي بالفرق أحبتني وأسهرتُ عيني، وزادت بلitti  
حرام علي العيش حتى أراكم وأنظر هاتيك الوجه بمقلتي  
بريق الحمى إقرأ سلامي عليهم ويبلغ تحياتي لأفضل إخوتي  
فإن سألا عن حالي قل عبيدكم على حاله ما مال يوماً (بسليوت)  
أحبابنا أنتم تسيّتم عهودنا فياليت يوم البين كان منيتي  
والحمد لله وحده، وصلى الله على من لا نبي بعده..

تمت قصة حسين الحاج على التمام والكمال في يوم الجمعة ٢٤ شوال الشريف سنة  
١٣٥٧.

أما نهاية (م) فهي الأهم لذكرها الحلم بشكل مطول نسبياً، وهي تبدأ من: «فلما  
حرقوه» في هذه الصفحة، وحتى «تركتني وانصرف» في الصفحة التالية.

الحلاج، وهو كالقمر ليلة البدر، وعلى رأسه تاج من الذهب مرصع بدرّ وجوهر، وعليه أخضر، فقال: (إلى كم تبكي)? لقد ضاق بسببك صدري.

فقالت: يا أخي، وكيف لا أبكي، وقد جرى عليك ما جرى. فقال: يا أختي لما قطعوا[ني] كان قلبي (مشغوف) بالمحبة، فلم أجده ألمًا، فلما خنقوني، نزلت ملائكة حسان الوجوه، (فطالعوني) إلى تحت العرش، و (قالوا) [وردت (قال)] هذا حسين المحب، فنادى (منادي): يا حسين.. رحم الله من عرف قدره، وكتم سره.

فقلت: يا مولاي، أردت التعجل إلى مشاهدتك.

فقال: انظر إلى جمالي أي وقت شئت، لا أحتجب عنك أبداً، ثم كشف (عن) الحجاب، فلما رأيت عرش الملك امتلاً قلبي فرحاً، وسروراً.

وأنشد، وجعل يقول (شعر):

وكان فؤادي خالياً قبل حبكم  
وكان بذكر الخلق يلهو ويمرح  
فللست أراه عن وصالك يبرح  
فلمـا دعا قلبـي هوـك أجاـبه  
فـإن شـئت أوصـلـني ، وإن شـئت لا تـصلـنـي  
فـلنـست أـرى قـلبـي لـغيرـك يـصلـحـ  
ثم قال: يا أختي، أرأيت لو كان طائر في قفص، فإن أطلق الطاير يرعى في بساتين وأنهار، هل يضر الطائر كسر القفص.  
قلت: لا.

قال: فذلك أنا، ثم تركني وانصرف<sup>(١)</sup>.

---

(١) بعد ذلك تختـم (م) على هـذا النـحو: «تمـت حـكاـيـة الـحـلاـج رـحـمة اللهـ عـلـيـهـ، وـعـلـىـ مـنـ كـتـبـهـ وـهـوـ الـفـقـيرـ مـحـمـودـ، وـصـلـىـ اللهـ عـلـىـ سـيـدـنـاـ مـحـمـودـ، وـعـلـىـ آـلـهـ، وـصـحـبـهـ أـجـمـعـينـ.ـ آـمـيـنـ.

حرر في ٢٥/١/١٢٥٩.



# الوعي الصوفي الشعبي

دراسة



## الحبكة

تحتل السيرة الشعبية للحلاج - وهي المعروفة بـ(قصة حسين الحلاج) - موقعاً خاصاً في السير الشعبية المحلية كالزير سالم، وعنترة، وتغريبةبني هلال.. وإن تكن أقل شهرة - وذلك لطبيعة البطل الصوفي، وما تستتبع من بنية خاصة للصراع وأطرافه، وللخير والشر والقيم المطروحة عامة.

يقوم بناء الحبكة في قصة الحلاج هذه على الرغبة بالمولود الذكر، هذه الرغبة المشهورة في وسطنا الشعبي، وغالباً ما ينشأ عنها النذر.

وعند الوفاء بالنذر تتهيأ المصادفة لعقدة القصة، وهي ابتلاء الحلاج للتلميمة. وعلى هذا الحدث الكبير ذي الأبعاد الفائقة للمعقول تأتي الأحداث الأخرى متراقبة مشوقة: هل تسوء العلاقة بين الجنيد والحلاج إثر هذا الحدث؟ ولكن كيف يستاء الجنيد وقد حدث ما حدث دون علم من الحلاج أو قصده؟  
إذاً يصفح عنه؟.

ولكن كيف يصفح، وقد سلبه أمراً في غاية الخطورة؟ ما الذي سيطراً على الحلاج إثر هذا الحدث المهول؟ تسائلات مشوقة تصل بنا إلى شطحات الحلاج في الأسواق، هذه الشطحات التي تؤذى الناس وتدفع بهم للجوء إلى شيخه ثم إلى الخليفة.

والخليفة إذ عانى للناس، وفتاوي العلماء، ودفاعاً عن الشريعة يطالب بالحلاج.

والجنيد تسلیماً بقضاء الله، وطاعة للخليفة، يقوم بتسلیم الحلاج.

والحلاج إكراماً لشيخه يستسلم لقتلته.

وتکاد تستهي القصة هنا، ولكن الخشبة التي تحمل سيرة صوفي لا تقتصر على الحياة الدنيا، فالتدخل بين العالمين بادٍ في مجمل أحداثها، فكان لا بد من إطلاة على الحلاج في العالم الآخر، وكان ذلك عبر الرؤيا.

وللرؤيا أهمية كبرى عند الصوفية فقد تأتي بمراسيم وصول، أو بإشارات قبول لراغب بسلوك الطريق، أو إلbas الخرقـة، وغير ذلك. ويمكن أن تنبئ الرؤيا عن حال ولـي بعد وفاته – كما حدث في قصتنا – وهذا يوجد بكثرة في المؤلفات الصوفية، ويصل الأمر إلى جعل أحداث الرؤيا تضاف إلى ترجمته الشخصية، فالحقيقة لا تقتصر على وقائع عالم اليقظة.

## الصراع ومفهوم الشر والبطولة

إن البناء الأساسي لأية حكاية إنما هو الصراع، وغالباً ما يتجلّى هذا الصراع عبر تناقض المصالح بين طرفين يمثلان الخير والشر. فإذا جربنا أن نفتّش عن عناصر للصراع في قصة الحلاج هذه فماذا نجد؟

وجه الصراع الأول يتبدّى في الحصول على السر الإلهي، أو التميّة (اسم الله الأعظم). إلا أن هذا الصراع يبقينا على تعاطف مع طرفيه، لأحقية الشيخ من جهة، وللنّية الطيبة للمرید من جهة أخرى.

بعد هذا ينتقل الصراع إلى مستوى آخر، قطباً: الحلاج والنّاس. وهنا يتعمّق، ويزداد حدة، ولكن دون ظهور قطب لتمثيل الشر، فعلى الرغم من تعاطفنا مع الحلاج يبقى الناس مدافعين عن شريعتهم، وليسوا وجهاً عدائياً، بل يدافعون عن العقل والمنطق أيضاً في وجه كلام كله (لحنٌ وتبديل).

إلا أننا على هذا المستوى من الصراع نستطيع أن نكتشف أن المحور الحامل له ليس أخلاقياً، بقدر ما هو معرفي فالناس تعادي لأنها تجهل، وهذه قيمة يريد النّص ترسّيخها، والوجه الأعم لها معاداة أي نظام معرفي للنّظام المعرفي الآخر.

ومن هنا نشرف على الصراع الأول فنراه بين شيخ عارف ومرید ساذج، أي أن الصراع ليس بين الخير والشر.

ونشرف على الصراع الثاني، فنراه بين عارف رباني وبين عامة  
وفقهاء يتمسكون برسوم الشريعة .

وهنا أيضاً ليس الصراع بين الخير والشر .

في سيرتنا لا يوجد قطب شرير، الحلاج يرهق الناس بكلمات  
غريبة تبدو مخالفة للشريعة، والعلماء يكفرونها، وال الخليفة يأمر بقتله بناء  
على حكم قضائي من الشريعة، والجنيد يكتبه بالقيود، والجلاد يقطع  
أطرافه، ويصلبه، ويقتلها، ويحرق جثته، وقبل ذلك يترجمه الناس،  
ولكن ما من ثنائية للخير والشر، والسر في ذلك أن وحدة الوجود  
الصوفية لا ترى الشر في شيء، فلا وجود للشر، أو أن الشر في  
اللا شيء، فـ «الوجود... خير، والشر هو العدم»<sup>(١)</sup> .

إن البطولة في هذه السيرة هي بطولة القدر، بطولة الخالق الذي  
يتحدى العدم، إنه صائع هذه اللوحات المذهلة، وإذا كان القدر دائماً  
يحرك ثنائيات الصراع دون أن يمنح لقب البطولة، فإنه في مثل هذه  
السيرة - وهي نموذج للحكاية الصوفية - لا يبدو محركاً للثنائيات عن  
بعد، وكأنه غير موجود، كما أنه ليس بالقريب ليدخل إلى جانب طرف  
في الصراع كآلهة الأولمب. وبطولة الحلاج إنما هي الامتثال لهذا  
المفهوم البطولي القائم على تحدي العدم عبر تحدي التافه والعادي،  
وصياغة اللوحات المذهلة من خلال المواقف التراجيدية العظيمة .

---

(١) المعجم الصوفي ص ٢٠٨.

## الواقع والخيال

في الملاحم والسير الشعبية عموماً، يكون من المغربي التأمل في ما استعارته المخيلة الشعبية من الواقع، وما نسجته من بنات أفكارها. فما هو الهيكل الواقعي التاريخي الذي نسجت السيرة حوله؟ ولماذا قدم الخيال هذه الإضافات؟

ولم اتجه هذه الوجهة، ولم يتوجه وجهة أخرى؟  
أسئلة كثيرة من هذا النوع يمكن أن تثيرها سيرنا الشعبية، ولهذه الأسئلة إغراءاتها الخاصة في سيرة الحلاج.

تببدأ السيرة من الحمل بالحلاج، ولم تزودنا الكتب الرسمية بأخبار عن هذه المرحلة غير ولادته في البيضاء في موضع يقال له الطور من قرى فارس، ونشأته بنستر، وحفظه القرآن في الثانية عشرة، وتتلذذه بعد ذلك مدة ستين على يد سهل التستري.

إن الحلاج - حسب السيرة الشعبية - لم يتعلم في طفولته صنعة من صنائع الدنيا، فقد كان أصحاب الصنائع يطردونه دائماً لأنه كان يفسد أكثر مما يصلح، ولا تخفي هذه الإشارة من السيرة، إلى احتقار الوعي الصوفي الشعبي لصنائع الدنيا، حتى إن الكتب الرسمية للصوفية تكرر دائماً، عند عدم صلاحية المريد للطريق، ضرورة إلزامه السوق ليتعلم صنعة يكسب بها عيشه، أي أنه لا يصلح لما هو أعلى من هذا المقام<sup>(١)</sup>.

---

(١) قال أبو علي الروذباري: «إذا قال الصوفي بعد خمسة أيام: أنا جائع. فألزموه السوق، ومروه بالكسب» الرسالة القشيرية ص ٤٩.

## أ - الأشخاص :

يقوم الخيال في السيرة بإجراء تحويرات على الواقع، فعلى صعيد الأشخاص يتم استبدال سهل التستري، وجعل الجنيد أول معلم للحلاج، ولا شك أن شهرة الجنيد هي أحد أسباب هذا التحوير.

والحلاج سلك الطريق الصوفي، ولبس الخرقة على يدي عمرو بن عثمان المكي، وليس على يدي الجنيد، والدعوة التي أضررت به، إنما هي دعوة المكي، وليس دعوة الجنيد<sup>(١)</sup>. ولكن الحلاج عاصر الجنيد، وكان الجنيد كبير المتتصوفة في عصره، والحلاج يجله، ويستشيره دائماً في الخلاف الذي جرى بين شيخه المكي، وحميه أبي يعقوب الأقطع، حيث كان المكي يهاجم الحلاج، ويُشيع دعاوته العريضة، ويتهمه بالكفر، ويُسعى إلى تطليق ابنة الأقطع منه، وموقف الجنيد لم يكن أفضل من موقف المكي فقد نسب الحلاج إلى الادعاء أيضاً. والخيال الشعبي إذ يقوم بإيجاز عدة شخصيات من الواقع بشخصية واحدة، فإنه يختار الشخصية الأكثر تحقيقاً لأغراض الدور المطلوب، وبميزة التعقل والاتزان من أهم خصائص هذا الدور، والجنيد هو الأقدر على أدائه<sup>(٢)</sup>. ومن التحوير على صعيد الأشخاص

(١) «وكان الأشياخ كلهم يقولون: جميع ما حل بالحلاج إنما كان من دعوة عمرو بن عثمان المكي عليه» الأنوار القدسية ج ١ ص ١٧٥. ومن طرائف أسباب بلائه ما جاء في «أخبار الحلاج»: «عن موسى بن أبي ذر البيضاوي قال: كنت أمشي خلف الحلاج في سكك البيضاء، فوقع ظل شخص من بعض السطوح عليه. فرفع الحلاج رأسه فوق بصره على امرأة حسناً، فالتفت إلي وقال: ستري وبال هذا علي، ولو بعد حين. فلما كان يوم صلبه كنت بين القوم أبكي، فوقع بصره على من رأس الخشبة فقال: يا موسى، من رفع رأسه كمارأيت، وأشرف إلى ما لا يحل له، أشرف على الخلق هكذا، وأشار إلى الخشبة» ص ٣٣ - ٣٤.

«قال أحمد بن فاتك: رأيت رب العزة في المنام كأني واقف بين يديه. فقلت: يا رب، ما فعل الحسين حتى استحق تلك البلية؟ فقال: إني كاشفته بمعنى، فدعا الخلق إلى نفسه، فأنزلت به مارأيت» ص ٨٧.

«قال إبراهيم بن شيبان: إياكم والدعوى، ومن أراد أن ينظر إلى ثمرات الدعوى فلينظر إلى الحلاج، وما جرى عليه» ص ١٠٥.

(٢) جاء في ترجمة الجنيد في دائرة المعارف الإسلامية: «وكان يفضل الصحو على حالة =

أيضاً، تلفت نظرنا شخصية ذكرت باسم (خالد) في النسختين (ظ) و (ت)، وخالد هذا جاء إلى الخليفة بفتاوي تقضي بتكفير الحلاج، وقتلها. وما قام به خالد يجعله أشبه ما يكون بالوزير (حامد) الذي سعى جاهداً لإنزال عقوبة الإعدام بالحلاج، وذلك بجمع الشهود بالشهادات الملفقة، والتحايل أمام الخليفة المقتدر، ثم بحث القاضي المالكي أبي عمر الحمادي على إصدار الحكم<sup>(١)</sup>، وكان عدد الشهود كما روت كتب التاريخ هو العدد ذاته الذي ذكرته السيرة<sup>(٢)</sup>.

ومن الطريف بشأن هذه الشخصية أنها ذُكرت في النسخة (م) باسم (حامد بن الوليد) ولا شك أن التصحيح يجعل الانتقال من (حامد) إلى (خالد) أمراً سهلاً. وحامد هو محصل خراج فاس، دخل وزارة ائلافية سنية<sup>(٣)</sup>، وسننته قد تلعب دوراً في هذا التصحيح، فاسم (حامد بن الوليد) يشير بشكل لا يعوزه كثير نظر إلى اسم الصحابي الشهير (خالد بن الوليد) وهذا التشابه ليس تشابه التصحيح وحسب، فـ (حامد) هو (حامد بن عباس) وبين ( Abbas) و (الوليد) فرق واضح في اللفظ والرسم، إضافة إلى أنني لم أتعثر على شخص عرف بابن الوليد في معرض السعي إلى إدانة الحلاج، وربما لعبت مسألة تأخر دخول خالد بن الوليد في الإسلام دوراً في جعل المخيلة الشعبية تستعيير شخصيته - أو جزءاً منها ممتزجاً مع الشخصية الواقعية حامد بن

السكر عند المتصوفة» المجلد السابع - مادة (جند). وقيل: «حضر الجنيد أبو القاسم موضعًا فيه قوم يتواجدون على سماع يسمعونه، وهو مطرق، قيل له: يا أبا القاسم. ما نراك تتحرك.

قال: «وترى الجبال تحسبها جامدة وهي تمُّرٌ مِّن السحاب» حلية الأولياء - المجلد العاشر ص ٢٧١.

وقيل: أتى الحلاج «إلى الجنيد، فسأله الجنيد: ما جاء بك إلينا؟ فقال الحلاج: جئت لصحبة الشيخ.

فقال الجنيد: أنا لا أصحب المجانين» الإمام الجنيد ص ٩٣.

(١) انظر «المنحي الشخصي لحياة الحلاج شهيد الصوفية في الإسلام» ص ٧٦.

(٢) انظر المصدر نفسه ص ٧٧.

(٣) انظر المصدر نفسه ص ٧٥.

عباس - لتلعب هذا الدور، وذلك بعد أن ساهم التصحيح بالانتقال من (حامد) إلى (خالد).

ويمكن الانتباه في معرض تحوير الشخصيات إلى شخصية الحاج ذاتها، حيث تبدو شخصية شاب عازب عند محاكمته وصلبه، وقتلها، في الوقت الذي كان فيه عمره (تارياً) خمسة وستين عاماً. ولا تخفي الرغبة هنا في محاكاة صلب المسيح.

### ب - المكان:

اقتصرت السيرة من ناحية المكان على بغداد، ولم تتعرض لرحلات الحاج الكثيرة والطويلة التي ذكرتها كتب التاريخ وقد وصلت إلى خراسان والهند والصين ومكة... وكان السيرة من هذه الناحية تكتفي برصد فترة استقراره في بغداد بعد أن بلغ عقده الخامس.

وبغداد التي تقع على نهر دجلة توحى السيرة بموقعها على نهر الفرات، وذلك من خلال التذكير بفيضانه على بغداد في النسختين (ظ) و (ت). ولعل الأمر يعود إلى جهل المؤلف بهذه المعلومة الجغرافية ولكن لا بأس من إيراد هذه العبارة التي نبه بها الوزير حامد الجلاد بعد أن أوصاه أن يضرب الحاج ألف سوط: «إن قال لك أجري لك الفرات ذهباً وفضة فلا تقبل منه، ولا ترفع الضرب عنه»<sup>(١)</sup>.

وقد جاء الفرات هنا، مع أن دجلة أقرب، ولعل الشهادة هي سبب وروده في السيرة، فتكون السيرة قد جاءت بالفرات بدلاً من دجلة، بعد أن جاءت بالجنيد بدلاً من التستري أو المكي.

### ج - الزمان:

يجري زمان السيرة بيقاع سريع، من الولادة إلى الموت ولا يعود ذلك لحجم السيرة الضئيل نسبياً وحسب - على سبيل المثال نرى السنة التي بدأت بطيران الحاج خلف المنديل وارتياح الناس منه ليست أكثر

(١) الأصل الأول من (الأصول الأربع) لمارسيون - نقلأ عن (أسطورة الحاج) ص ١٤٥.

من لحظة - بل ربما يعود إلى خلخلة الكرامة لكل ما هو موضوعي، والزمان هو عنصر من هذا الكل.

أما من ناحية أثر الخيال في الزمان، فإن السيرة تشهد الجنيد مقتل الحلاج، مع أن الجنيد توفي قبل الحلاج باثني عشر عاماً، ولا يقتصر الأمر على رجوع الزمان إلى الخلف، بل يمتد إلى الأمام أيضاً، حيث يأتي في الأشعار الواردة في السيرة على لسان الحلاج ذكر عدد من المشايخ المتأخرين عنه كثيراً مثل (أبو الوفا = علي بن عقيل أبو الوفا البغدادي ت ٥١٣ هـ) و (عبد القادر = عبد القادر الكيلاني ت ٥٦١ هـ) و (ابن الرفاعي = أحمد الرفاعي ت ٥٧٨ هـ) و (البدوي = أحمد بن علي البدوي ت ٦٧٥ هـ)... وغيرهم، وهذه الأسماء بدلاتها المختلفة، ومنها زمانية تحتاج إلى تقصّ خاص.

ومما يتعلق بالزمان أيضاً تاريخ النسخ، فقد جاءت النسخة (ظ) غفلاً من التاريخ، أما النسخة (م) فجاء تاريخ نسخها في ١٢٢٩/١/٢٥ - ولا شك أن هذا التاريخ هجري - والنسخة (ت) طبعت في ١٣٥٧ هـ، وجاء فيها: نقلت عن نسخة خطية قديمة.

إذا اعتمدنا تاريخ النسخة (م) ذهبنا بهوا جسنا إلى بداية حكم السلطان عبد الحميد الثاني (١٨٧٦ - ١٩٠٩ م) وحياته (١٨٤٢ - ١٩١٨ م). وأما الأشعار المذكورة في السيرة، فأغلبها منسوب للحلاج، وهي تحمل دلالة زمانية في لهجتها العامية المتأخرة كثيراً عن عصر الحلاج، وهذه اللهجة يمكن تقصيها في جميع أنحاء النص.

## المعرفة والسلطة

كنت قد حددت في دراستي التي قدمت بها لكتاب (الطواحين وبستان المعرفة) للحلاج، مصطلحين اثنين متجاذلين هما: (النقد) و (ال فعل)، حيث يشير الأول إلى تقصي الخلل المنطقى، وبناء النتائج على مقدماتها ب الهندسية صارمة، ويشير الثاني إلى العمل بموجب المنفعة، ومتطلبات الحياة، مع إغفال ما يتضمن ذلك من خلل منطقى<sup>(١)</sup>.

وأعود الآن لاستخدام هذين المصطلحين لفهم العلاقة بين المعرفة والسلطة في هذا النص.

إن السلطة تقوم بتحويل التراث المعرفي إلى أيديولوجيا تسough وجودها، وتستخدم في هذا التحويل الديماغوجية والقوة، وهما من سلالة (ال فعل).

وأمام هذه السلطة التي اتخذت من الدين الإسلامي أيديولوجيا تسough لها نهب قوت الشعب عبر الضرائب وغيرها، يمكن أن تقدم المعرفة غير المؤدلجة عقلانية الفلسفه والمعزلة، أو اجتهاد الفقهاء.

ولكن الجمهور لا يخاطب ب الهندسية المنطقى، ودقة تشعبات العقل، إضافة إلى ما في ذلك من اصطلاحات غريبة على التراث المنقول، وهذا ييسر للديماغوجية التلاعب اللفظي، كما أن اللغة الغريبة على النقل تقدم بذاتها مسوغات نسفها بالقوة.

هذا إضافة إلى أزمة المنطق الداخلية التي تظهر عدم استيعابه

(١) انظر مقدمة (الطواحين وبستان المعرفة) ص ١٢.

للواقع، كالعجز عن استيعاب الحركة مثلاً، أو أزمة (الميتافيزيقا) حسب تصنيف أوغست كونت.

أما الاجتهاد فقد توقف، وساد تغلب النقل على العقل. والنقل - بالطبع - حمّال أوجه، وأمام التأويل لا يبقى منه غير الوجه المناسب لمصالح ذوي السلطان.

ولا يمكن فهم الحركة الصوفية في فترات كثيرة من تاريخها إلا من خلال إحساس أصحابها بتناقضات هذا الواقع، وخطورته.

حين يُدعى الحلاج لمناظرة العلماء أمام الخليفة - وقد دعي تاريخياً - فإن هذه الدعوة تبدو عادلة في مظهرها الخارجي، أما في حقيقتها فهي أشبه بإلقاء مصارع مكبل أمام خصمه - أو خصومه -.

فالأرضية التي تقوم عليها المناظرة ليست في مصلحة الحلاج، كما أن أخلاق الأثنين ومعتقداتهم لم تكن في مصلحة سقراط عند محاكمةه، مع أن الأجواء كانت تبدو ديمقراطية، وقد جاء الحكم بتصويت الأكثري، وذلك لأن الأيديولوجيا قد حددت الحقيقة بشكل مسبق. إنها المعرفة التي تجسدت فعلاً وقوة (سلطة)، أمام المعرفة التي ما تزال خطوطاً هندسية في الفراغ.

ويأتي امتياز الصوفية على العقلانيين بامتلاكه (الفعل) - أو الحكم بامتلاكه - عبر الاتصال المباشر بالمطلق، وإنتاج النص الذي يكفيء النقل، ويظهر هذا الامتياز بالكرامة، وهي شقيقة المعجزة.

فحين يدعو الحلاج مناظره أمام الخليفة للجلوس معه على الهalon الممحمر على الجمر فإنه يشهر سلاح القوة والفعل، لأن الدعوة لمناظرة في أساسها كانت صراع قوة وسلطان وليس مناظرة معرفية.

وبعبارة أخرى، إن القوة هنا هي الشكل المعتمد للبرهان والإقناع.

وتبدو الكرامة التي تظهر الحلاج كبيراً يسد الآفاق، ثم صغيراً كالطفل تعبيراً رمزاً عن تأرجح الحلاج في العيون بين مقام الكفر،

و مقام الولاية<sup>(١)</sup>، و عندما يراه الناس بعين الولاية يلتذبون حوله، و سواء رأاه المكلفوون بالقبض عليه ولیاً، أو رأوا رؤية الناس له، والالتفاف الشعبي حوله، تشكلت أمامهم إعاقات في القبض عليه ثم التعبير عنها رمزياً بأنه قد أصبح كبراً يصعب الإمساك به.

و إن اشتراك الولي، والولي في الجذر الاشتقاقي، يحمل مشاركة في الدلالة كثيراً ما نلمسها في الكتابات الصوفية، وهي كون الولي سلطاناً في الخفاء، ونكتفي لتجنب الإطالة بمثالين على ذلك من المعجم الصوفي للدكتورة سعاد الحكيم: «إن الولاية دولة قائمة باطننة في مقابل دولة الظاهر.. وهذه الدولة يترأسها القطب أو الغوث»<sup>(٢)</sup>.

«في بدء عهد الخلافة في زمن أبي بكر و عمر و عثمان و علي كان الخليفة الظاهر أي أمير المؤمنين، هو نفسه الخليفة الباطن أي القطب، ولكن بعد انقضاء عهد الخلفاء الراشدين ضعف الخليفة الباطن عن الظهور بصورة خلافته، فانقسمت الخلافة إلى باطننة و ظاهرة. الباطنة: مرتبة ولاية. والظاهرة: مرتبة سياسية»<sup>(٣)</sup>.

---

(١) يؤكّد خلاف الناس حوله قوله: «يابني إن بعض الناس يشهدون علي بالكفر، وبعضهم يشهدون لي بالولاية...» (أخبار الحلاج) ص ١٤.

(٢) (المعجم الصوفي) ص ١٢٩.

(٣) المصدر نفسه ص ٤٢١.

# الْحَلْمُ

ما يزال المشروع الصوفي حلمًا، وربما بقي كذلك إذا لم يتحقق الفردوس في هذا العالم.

وإذا كانت الصوفية تحقق نعيمًا خاصاً، أو خلاصاً فردياً في هذه الدنيا، فإن هذا النعيم سيبقى حلمًا أمام جميع الذين لم يصلوا. وال الحديث عن الحلم هنا بمعنى تحقيق الرغبة، إلا أن هذا المعنى يتطابق مع الحلم بمعنى الرؤيا أو المنام، وهذا التطابق هو الأساس الذي تقوم عليه مدرسة التحليل النفسي في تفسير الأحلام.

فالحلم هو تحقيق رغبة، والحلم والرغبة متطابقان في كثير من لغات العالم، وقد أشار إلى ذلك فرويد في كتابه الهام (تفسير الأحلام)<sup>(١)</sup>. والتطابق في اللغة العربية يظهر في حمل لفظة الحلم دلالة الرغبة ودلالة الرؤيا أو المنام معاً. إن عالم الواقع عاجز عن تحقيق كل ما نرحب، ولا شك أننا نحلم بتحقيق العدالة، وإن من أهم مسوغات وجود العالم الآخر أو البعث في الثقافة الإسلامية تحقيق العدالة، لأن العالم الدنيوي ينسج حكايات غير مكتملة - على صعيد القص - تنتظر خاتمة تعيد إليها توازنها.

فالسيرة التي بين أيدينا عندما انتهت بمقتل الحلاج انتقل الوعي الشعبي مباشرة إلى نسج نهاية مناسبة في العالم الآخر ليسكن الصراع، ويعود كل عنصر إلى أصله.

---

(١) (تفسير الأحلام) لفرويد ص ١٤٩ - ١٥٨.

## رموز وتحليل

اختتمت سيرة الحلاج بالحلم، كما بدأت بالحلم.  
اختتمت بالحلم - الرؤيا حيث اطمأنت (المرأة - الأخت) إلى  
رؤيه أخيها سعيداً في القرب.

وكانت البداية حلم (المرأة - الأم) بأن ترزق طفلاً، وبين هذا  
الحلم وذاك حلم ينسجه الوعي الشعبي على شكل حكاية مليئة بالرموز  
يودعها عقائده، وهواجسه، وأمنياته.

إن الماء رمز أنثوي غالباً، وهو الأم، ويمثل الخصب دائماً،  
والعودة إليه، هي عودة إلى الرحم، ونعيماً ما قبل الولادة<sup>(١)</sup>.

وهكذا كانت حكاية الحلاج من الماء إلى مياه الأم، إلى  
مياه النهر، وهذه الحركة الدائرية للأشياء (الانتهاء في نقطة البداية) هي  
تعبير عن أهم معتقد صوفي، وهو وحدة الوجود.

لقد بدأت الحكاية بامرأة حامل، والحمل إشارة ضمئية إلى وجود  
الأب، وعدم ذكر الأب صراحة ربما يعود إلى رغبة في محاكاة سيرة  
المسيح، هذه المحاكاة التي جاءت في عدد من الروايات التاريخية  
الرسمية إلى درجة القول بأن الحلاج لم يصلب، وإنما شبّهه<sup>(٢)</sup>. إلا

(١) انظر (تفسير الأحلام) لبير داكو ص ٣٨٧ - ٣٨٩، و (الرموز في الفن والأديان والحياة) ص ٣٥٠ - ٣٦٠، والعنصر الأعظم في (المعجم الصوفي) ص ٨٢٦ وما يليها.

(٢) في كتاب (الحلاج موضوعاً للآداب والفنون...) نرى لوحة للحلاج يبدو فيها مصلوباً على مثل المسيح ص ٣٣٨ وهي مأخوذة عن ديوان الحلاج الفارسي المنسوب إليه، وهو مطبوع في بومبي ١٨٨٨ م. وقال ابن غانم المقدسي (ت ٦٧٨ هـ) واضعاً  
الحلاج موضع المسيح في التصور الإسلامي:

أن السيرة الشعبية لم تتوغل كثيراً في هذا المنحى، وإن جاءت الإشارة في حلم الأخت إلى أنه لم يعاني من تقطيع أو صالح، لأن قلبه كان مشغوفاً بالمحبة، وأنه عندما خنقوه نزلت ملائكة حسان الوجوه، ورفعته إلى ما تحت العرش.

إنني أرى عدم ذكر الأب يأتي لحاجة أخرى، وهي أن المرید ينبغي أن يكون بلا أب، والمعنى (سلوكيًا) أنه ينبغي ألا يكون متعلقاً بأبيه الطيني إلا إذا كان أبوه وشيخه شخصاً واحداً<sup>(١)</sup>، والحكاية تريد أن تجعل من الحلاج نموذجاً مثالياً في (السلوك).

والأب في البداية - طينياً أو إلهياً أو روحياً - تقابله النار في النهاية، فهي رمز للأب والإله، والنار والماء من أعظم الرموز الكلية، ولهم قدرات إنتاج الحياة وتدبيرها معاً<sup>(٢)</sup>. ففي الجانب التدبيري نرى ثورة (النار = الأولياء) تنوي هدم بغداد، ونرى ثورة (الماء = الفرات) تفيف لاغراقها.

الجنيد الناري يمارس سلطته لتهدهئة الأولياء، والأخت المائية تمارس سلطتها لإعادة المياه إلى مجri النهر، وكل ذلك بتسامح ابن التمّوزي الذي ينصر ازدهار الحياة، ويقدم نفسه قرباناً<sup>(٣)</sup>.

---

= «هـيـهـاتـ مـاـ قـتـلـوـهـ كـلاـ،ـ وـلاـ صـابـسـوـهـ  
لـكـنـهـمـ حـيـنـ غـابـواـ عـنـ وجـهـ شـبـهـوـهـ»  
(الحلاج موضوعاً للأداب...). ص ٤١.

(١) جاء في (الأنوار القدسية) للشغراني: «من كان له أبوان لا يفلح في الطريق لأنه يصير مذبذباً بين ما يريد هذا، وما يريد هذا، ثم إن آباء التربية لا يدعون الولد دائمًا إلا إلى الآخرة، وأبوه الطيني الغالب أنه لا يدع ولده إلا إلى الأمور الدنيوية. وكان سيدي أبو السعود الجارحي يقول لمن يريد صحبته: هل لك أب؟

فيقول: نعم.

فيقول: أين هو.

فيقول في البلاد مثلاً.

فيقول: اذهب إليه، أنا لا أصحب من له أب غيري» ج ٢ ص ٦٠.

(٢) (تفسير الأحلام) لدакو ص ٣٩٥.

(٣) انظر (مغامرة العقل الأولى) ص ٢٥٩ - ٢٦٥ و ص ٣٠٣.

تأتي الأخت ثائرة، سافرة عن وجهها إلى ساحة الإعدام، والسفور الذي يأخذ معنى الإغراء الجنسي وإنماج الحياة ينقلب في المعركة إلى معنى التحرير، وإثارة النخوة في نفوس الرجال من أجل مزيد من الفتوك والتدمير. والأخت في مشهد الإعدام تقوم بالدور الثاني، إنه سفور يتحدى الرجال لتذكيرهم بأصلهم الذي يجري تزييفه بالقمع والتجهيل، وحين يطلب منها أخوها أن تستر وجهها أمام الرجال تقول: «أين الرجال.. لو كانوا رجالاً ما أنكروا حال الرجال».

وبهذه العبارة ندخل مستوى آخر للتحليل:

إن السيرة الشعبية هذه تكتب نسخها، وتروى في أجواء الاستبداد العثماني، والسيرة الشعبية عموماً إنما تصور زمن كتابتها وروايتها، وإن كانت تستخدم أشخاصاً، وواقع من الماضي<sup>(١)</sup>.  
فماذا تود أن تقول هذه السيرة عن عصرها؟

أو ماذا يمكن أن نقرأ في هذا الذي سميـناه حلماً أنتجه الوعي الشعـبي<sup>(٢)</sup>.

إن السيرة بما تخلق من تعاطف مع شخصية الحلاج وتسويع لكلامه وسلوكه الغريبين إنما تشـكو واقعاً جاماً ومقـولـياً وهي إن لم تكن نشـاناً للمدنـية والتطـوير فإنـها بكل تـأكـيد نـزـوع وـاضـح لـلـحرـية والـكرـامة الإنسـانـيتـين.

إنـها مـطالـبة صـريـحة بـتقـدير أحـوالـالـرـجالـ، فالـشـرـيعة تـحملـ وجـوهاً آخـرى غـيرـ الـوـجـهـ الـذـيـ يـقـومـ عـلـىـ إـذـالـالـ الـجـمـهـورـ وـإـرـضـاءـ أـهـوـاءـ ذـوـيـ السـلـطـانـ.

وـالـمـوقـفـ الـذـيـ ذـكـرـنـاهـ مـنـ قـبـلـ فـيـ الـمـنـاظـرـ أـمـامـ الـخـلـيـفـةـ هوـ تـأـكـيدـ

(١) فأبـو زـيدـ الـهـلـالـيـ هوـ الفـدـائـيـ عـنـدـ الرـاوـيـ الـفـلـسـطـيـنيـ، وـذـيـابـ الـهـلـالـيـ هوـ عمرـ المـختارـ أوـ مـعـمـرـ الـقـدـافـيـ عـنـدـ الرـاوـيـ الـلـيـبـيـ. انـظـرـ (الأـدـابـ الـشـعـبـيـةـ وـالـتـحـوـلـاتـ الـتـارـيـخـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ).

مثالـ: سـيـرـةـ بـنـيـ هـلـالـ. فـيـ مـجـلـةـ عـالـمـ الـفـكـرـ صـ ٣ـ٧ـ وـ صـ ٣ـ٩ـ.

(٢) انـظـرـ (الـلـغـةـ الـمـنـسـيـةـ) صـ ٢ـ٣ـ١ـ وـ مـاـ يـلـيـهـ.

على مطلب الحرية عبر إظهار الفروق الفردية، لأنه دعوة صريحة لتقدير أحوال الرجال والرموز التي تؤكد ما ذكرنا كثيرة، وأهمها (السجن)، فالسجن تظهر دلالته الرمزية عندما نقرأ: «دخل السجن فوجد فيه خلقاً كثيراً»، والسجن قد يكون (الدنيا)<sup>(١)</sup> في مستوى رمزي أعمق تقتضيه سيرة صوفي، إلا أن هذا المستوى لا يلغى نزعة الحرية على مستوى أقل عمقاً، فماذا يعني قوله للسجناء: «ما حبسكم إلا ذنبكم، وغفلة قلوبكم عن محبوبكم» سوى التأكيد على رفضه شرعية هذا السجن، ثم يأتي (خروجه) مع المساجين بشكل غير شرعي تأكيداً على عدم شرعية (الإدخال).

وإذا كان الإدخال بشرعية الشريعة، فالخروج كان بشرعية الحقيقة أو الكرامة، وقد جاءت الكرامة تحمل رموز الحرية: المركب والبحر.

وحين ننظر في التهمة الكبرى الموجهة للحلاج، وهي تكذيب المؤذن فإننا نلمس من السيرة تحرقاً إلى حرية القول، وإن كانت تحمل في الوقت ذاته تحرقاً لا يقل عنه في احتقار الكذب والتزيف، وتفریغ الألفاظ من المعنى، وكلا الأمرين واحد، لأن القمع السياسي إذ يمارس على حرية القول فإنه يعمل على إنتاج قول مزيف فارغ المحتوى<sup>(٢)</sup>.

في موقف المناظرة تم عرض نموذج للكلمة الصادقة، وأثرها، وفي هذا إيقاظ للكرامة الإنسانية، وتنبيه إلى خطر انحطاط الإنسان من برج اللغة والكلام إلى درك اللغو والتصويت.

وقد يكون من المفيد جداً النظر في دلالة (اسم الله الأعظم) الذي يشكل الشرارة الأولى لتفجير الأحداث، لنرى مدى التأكيد على أهمية

(١) جاء في الحديث: «الدنيا سجن المؤمن، وجنة الكافر» (طبقات الصوفية) ص ١٧.

(٢) يقول أدونيس: «لا يستطيع الكتاب العربي أن يتنقل بحرية إلا في حالة واحدة: أن لا يطرح آية مشكلة. أي أن لا يقول شيئاً».

إن الكتاب العربي الفارغ هو وحده الذي يملأ المكتبات العربية من المحيط إلى الخليج» (زمن الشعر) ص ٨٠.

الجوهر الإنساني، ومدى التأكيد على الصدق كطريق إلى هذا الجوهر.  
جاء في فصوص الحكم لابن عربى: «الإنسان هو اسم الله  
الأعظم لأنه أعظم دليل على المسمى»<sup>(١)</sup>.

كما جاء فيه: «قيل لأبي يزيد: أرنا (اسم الله الأعظم) فقال:  
أسماء الله كلها عظيمة، فما هو إلا الصدق. اصدق وخذ أي اسم  
شئت، فإنك تفعل به ما شئت»<sup>(٢)</sup>.

أخيراً . . .

والآن بقيت نقطة أخيرة يثيرها تسؤالنا عن الأسلوب الذي تعتمده  
السيرة في مواجهة الظلم القائم، ولا أرى الإجابة تحتاج كثير عناء،  
فالسيرة تجنب إلى التسامح، والسلام، وقد جاء التسويف الفني لهذا  
التسامح على شكل إكرام المريد لشيخه «لأجل عين تكرم ألف عين»  
ولا أرى تعليل هذا الجنوح السلمي مقتضاً على أن الواقعية التاريخية قد  
تمت بدون أية مظاهر للعنف، فالتاريخ يروي حدوث بعض مظاهر  
العنف - وإن كانت بسيطة - كإحرق بعض الدكاكين<sup>(٣)</sup> ولكن من  
الأرجح أن الذي ساهم بتشكيل هذا الموقف المتسامح في السيرة هو  
كثرة القلائل والفتنة، وما كانت تجر على البلاد من دمار وإفقار<sup>(٤)</sup>.

(١) (المعجم الصوفي) ص ٦٠٩.

(٢) المصدر نفسه ص ٦١١.

(٣) انظر (المنحي الشخصي لحياة الحلاج . . .) ص ٧٨.

(٤) يقول ماسينيون معلقاً على رحيل الحلاج إلى مكة: «ويلوح أن هذا الرحيل كان في نفس الوقت الذي أخمدت فيه فتنة الزنج، وقضى عليها فيه نهائياً، مما أكد عند الحلاج هذا اليقين، وهو أن وحدة الأمة الإسلامية لا يمكن أن تتم عن طريق الحرب الدينية، لكن عن طريق الصلوات والتضحيات في حياة الزهد والمجاهدة» (المنحي الشخصي . . .) ص ٦٥.

ملحق

ترجمة الحالج من بعض  
كتب الترجم



# ترجمته من كتاب «البداية والنهاية» لابن كثير

## ترجمة الحلاج

ونحن نعوذ بالله أن نقول عليه ما لم يكن قاله، أو نتحمل عليه في أقواله وأفعاله، فنقول: هو الحسين بن منصور بن محمي الحلاج أبو مغيث، ويقال أبو عبد الله، كان جده مجوسياً اسمه محمي من أهل فارس من بلدة يقال لها البيضاء، ونشأ بواسط، ويقال بتسير، ودخل بغداد وتردد إلى مكة وجاور بها في وسط المسجد في البرد والحر، مكث على ذلك سنوات متفرقة، وكان يصابر نفسه ويجاهدها، ولا يجلس إلا تحت السماء في وسط المسجد الحرام، ولا يأكل إلا بعض قرص ويشرب قليلاً من الماء معه وقت الفطور مدة سنة كاملة، وكان يجلس على صخرة في شدة الحر في جبل أبي قبيس، وقد صحب جماعة من سادات المشايخ الصوفية، كالجندى بن محمد، وعمرو بن عثمان المكي، وأبي الحسين النوري. قال الخطيب البغدادي: والصوفية مختلفون فيه، فأكثرهم نفى أن يكون الحلاج منهم، وأبى أن يعده فيهم، وقيله من متقدميهم أبو العباس بن عطاء البغدادي، ومحمد بن خفيف الشيرازي، وإبراهيم بن محمد النصاراباذي النيسابوري، وصححوا له حاله، ودونوا كلامه، حتى قال ابن خفيف: الحسين بن منصور عالم رباني. وقال أبو عبد الرحمن السلمي - واسمه محمد بن الحسين - سمعت إبراهيم بن محمد النصاراباذي وقد عوتب في شيء حكى عن الحلاج في الروح فقال للذى عاتبه: إن كان بعد

النبيين والصديقين موحد فهو الحلاج. قال أبو عبد الرحمن: وسمعت منصور بن عبد الله يقول سمعت الشبلي يقول: كنت أنا والحسين بن منصور شيئاً واحداً، إلا أنه أظهر وكتمت. وقد روي عن الشبلي من وجه آخر أنه قال، وقد رأى الحلاج مصلوياً: ألم أنهك عن العالمين؟ قال الخطيب: والذين نفوه من الصوفية نسبوه إلى الشععبدة في فعله، وإلى الزندقة في عقيدته وعقده. قال: وله إلى الآن أصحاب ينسبون إليه ويغالون فيه ويغلون. وقد كان الحلاج في عبارته حلو المنطق، وله شعر على طريقة الصوفية قلت: لم يزل الناس منذ قتل الحلاج مختلفين في أمره، فأما الفقهاء فحكي عن غير واحد من العلماء والأئمة إجماعهم على قتله، وأنه قتل كافراً، وكان كافراً ممحرياً مموهاً مشعبداً، وبهذا قال أكثر الصوفية فيه.

ومنهم طائفة كما تقدم أجملوا القول فيه، وغّرّهم ظاهره ولم يطلعوا على باطنه ولا باطن قوله، فإنه كان في ابتداء أمره فيه تبعد وتتأله وسلوك، ولكن لم يمكن له علم، ولا يبني أمره وحاله على تقوى من الله ورضوان. فلهذا كان ما يفسده أكثر مما يصلحه. وقال سفيان بن عيينة: من فسد من علمائنا كان فيه شبه من اليهود، ومن فسد من عبادنا كان فيه شبه من النصارى، ولهذا دخل على الحلاج الحلول والاتحاد، فصار من أهل الانحلال والانحراف.

وقد روي من وجه أنه تقلب به الأحوال وتردد إلى البلدان، وهو في ذلك كله يظهر للناس أنه من الدعاة إلى الله عز وجل. وصح أنه دخل إلى الهند وتعلم بها السحر وقال: أدعوه إلى الله، وكان أهل الهند يكتبونه بالمغيث - أي أنه من رجال الغيث - ويكتبونه أهل سركسان بالمقيت، ويكتبونه أهل خراسان بالمميّز، وأهل فارس بأبي عبد الله الزاهد، وأهل خوزستان بأبي عبد الله الزاهد حلاج الأسرار.

وكان بعض البغدادية حين كان عندهم يقولون له: المصطلم. وأهل البصرة يقولون له: المحير، ويقال إنما سماه الحلاج أهل الأهواز لأنه كان يكشفهم عن ما في ضمائركم، وقيل لأنه مرّة قال لـ حلاج:

اذهب لي في حاجة كذا وكذا، فقال: إني مشغول بالحلج، فقال:  
 اذهب فأنا أحتج عنك، فذهب ورجع سريعاً فإذا جمِيع ما في ذلك  
 المخزن قد حلجه، يقال إنه أشار بالمزود، فامتاز الحب عن القطن،  
 وفي صحة هذا ونسبته إليه نظر، وإن كان قد جرى مثل هذا،  
 فالشياطين تعين أصحابها ويستخدمونهم. وقيل لأن أباه كان حلاجاً.  
 وما يدل على أنه كان ذا حلول في بدء أمره أشياء كثيرة، منها شعره  
 في ذلك، فمن ذلك قوله:

يُجْلِثُ رُوحَكَ فِي رُوْحِي كَمَا  
 تُمْرِجُ الْخَمْرَ بِالْمَاءِ الزَّلَالِ  
 فَإِذَا مَسَكَ شَيْءٌ مَسَنِي  
 وَإِذَا أَنْتَ أَنَا لَا نَفْتَرِقُ  
 وَقُولَهُ :

مُزْجَثُ رُوحَكَ فِي رُوْحِي كَمَا  
 فَإِذَا مَسَكَ شَيْءٌ مَسَنِي  
 فَإِذَا أَنْتَ أَنَا فِي كُلِّ حَالٍ  
 وَقُولَهُ أَيْضًا :

قَدْ تَحْمَلْتَكَ فِي سِرِّ  
 يِ فَخَاطَبَكَ لِسَانِي  
 فَاجْتَمَعْنَا لِمَعَانِ  
 وَافْتَرَقْنَا لِمَعَانِ  
 إِنْ يَكُنْ غَيَّبَكَ التَّعْظِيبُ  
 مُعْنَ لِحَظِ الْعِيَانِ  
 قَدْ صَيَّرَكَ السَّوْجَ  
 دُمِنَ الْأَخْشَاءِ دَانِ  
 وقد أنسد ابن عطاء قول الحلاج:

أُرِيدُكَ لَا أُرِيدُكَ لِلثَّوابِ      وَلَكُنْيَةِ أُرِيدُكَ لِلْعِقَابِ  
 وَكُلَّ مَارِبِي قَدِنْلَثُ مِنْهَا      سُوَى مَلْذُوذِ وَجْدِي بِالْعَذَابِ  
 فَقَالَ أَبْنَ عَطَاءَ: قَالَ هَذَا عِنْدَمَا تَزَادَ بِهِ عَذَابُ الشَّغْفِ وَهِيَامِ  
 الْكَلْفِ، وَاحْتِرَاقِ الْأَسْفِ، فَإِذَا صَفَا وَوْفَا عَلَى مَشْرُبِ عَذْبِ  
 وَهَاطِلَ مِنَ الْحَقِّ دَائِمَ سَكْبٍ. وَقَدْ أَنْسَدَ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَفِيفِ قَوْلِ  
 الْحَلاجَ:

سَبْحَانَ مَنْ أَظْهَرَ نَاسَوَتَهُ      سِرْ سَنَا لَا هُوتِهِ التَّلَاقِ

ثُمَّ بِدَا فِي خَلْقِهِ ظَاهِرًا فِي صُورَةِ الْأَكِيلِ وَالْمُسَارِبِ  
حَتَّى لَقَدْ عَايَتْهُ خَلْقُهُ كُلُّ خَلْقٍ حَاجِبٌ بِالْحَاجِبِ  
فَقَالَ ابْنُ خَفِيفٍ: عَلَا مَنْ يَقُولُ هَذَا لِعْنَهُ اللَّهُ؟ فَقَيْلٌ لَهُ: إِنَّ هَذَا  
مِنْ شِعْرِ الْحَلاجِ، فَقَالَ: قَدْ يَكُونُ مَقْوِلًا عَلَيْهِ. وَيُنْسَبُ إِلَيْهِ أَيْضًا:

أَرْسَلْتَ تَسْأَلُ عَنِي كَيْفَ كُنْتُ وَمَا لَاقَنِي بَعْدَكَ مِنْ هُمْ وَمِنْ حَزْنٍ  
لَا كُنْتُ إِنْ كُنْتُ أَذْرِي كَيْفَ كُنْتُ لَا كُنْتُ إِنْ كُنْتُ أَذْرِي كَيْفَ لَمْ أَكُنْ  
قَالَ ابْنُ خَلْكَانَ: وَيَرُوِي لَسْمَنُونَ لِلْحَلاجِ. وَمِنْ شِعْرِهِ أَيْضًا

قُولَهُ:

مَتَى سَهِرَتْ عَيْنِي لِغَيْرِكَ أَوْ بَكَثَ  
وَإِنْ أَضْمَرَتْ نَفْسِي سُوَاكَ فَلَا زَكَثَ  
وَمِنْ شِعْرِهِ أَيْضًا:

لَسْتُ أَعْرِفُ حَالَهَا دُنْيَا تَغَالِطُنِي كَائِنِي  
وَأَنَا اخْتَمَّنِي حَلَالَهَا حَظَرَ الْمَلِيكُ حِرَامَهَا  
فَوَهَبْتُ لِذَّهَالَهَا فَوْجَذْتُهَا مَحْتَاجَةً

وَقَدْ كَانَ الْحَلاجُ يَتَلَوَّنُ فِي مَلَابِسِهِ، فَتَارَةً يَلْبِسُ لِبَاسَ الصَّوْفِيَّةِ  
وَتَارَةً يَتَجَرَّدُ فِي مَلَابِسِ زَرِيَّةِ، وَتَارَةً يَلْبِسُ لِبَاسَ الْأَجْنَادِ وَيَعْشَرُ أَبْنَاءَ  
الْأَغْنِيَاءِ وَالْمُلُوكِ وَالْأَجْنَادِ. وَقَدْ رَأَهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ فِي ثِيَابِ رَثَّةٍ وَبِيَدِهِ  
رَكْوَةٌ وَعَكَازَةٌ وَهُوَ سَائِحٌ فَقَالَ لَهُ: مَا هَذَا الْحَالَةُ يَا حَلاجُ؟ فَأَنْشَأَ يَقُولُ:

لَقَدْ بَلِيَّا عَلَى حُرُّ كَرِيمِ لَئِنْ أَمْسَيْتُ فِي ثَوْبِي عَدِيمٍ  
مَغِيرَةً عَنِ الْحَالِ الْقَدِيمِ فَلَا يَغْرِزُكَ أَنْ أَبْصِرَ حَالًا  
لَعْمَرُكَ بِي إِلَى أَمْرِ جَسِيمٍ فَلِي نَفْسٌ سَتَلَفُ أَوْ سَرَقَى  
وَمِنْ مُسْتَجَادِ كَلَامِهِ وَقَدْ سَأَلَهُ رَجُلٌ أَنْ يُوصِيهِ بِشَيْءٍ يَنْفَعُهُ اللَّهُ بِهِ،  
فَقَالَ: عَلَيْكَ نَفْسُكَ إِنْ لَمْ تَشْغُلْهَا بِالْحَقِّ وَلَا شَغْلَتْكَ عَنِ الْحَقِّ. وَقَالَ  
لَهُ رَجُلٌ: عَظِيمٌ. فَقَالَ: كُنْ مَعَ الْحَقِّ بِحُكْمِ مَا أَوْجَبَهُ وَرَوَى  
الْخَطِيبُ بِسْنَدِهِ إِلَيْهِ أَنَّهُ قَالَ: عِلْمُ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ مَرْجِعُهُ إِلَى أَرْبَعَ

كلمات : حب الجليل وبغض القليل ، واتباع التنزيل ، وخوف التحويل .

قلت : وقد أخطأ الحلاج في المقامين الآخرين ، فلم يتب التنزيل  
ولم يبق على الاستقامة بل تحول عنها إلى الاعوجاج والبدعة  
والضلال ، نسأل الله العافية .

وقال أبو عبد الرحمن السلمي عن عمرو بن عثمان المكي : أنه  
قال : كنت أماشي الحلاج في بعض أزقة مكة و كنت أقرأ القرآن فسمع  
قراءتي فقال : يمكنني أن أقول مثل هذا ، ففارقته . قال الخطيب :  
وحدثني مسعود بن ناصر أربأنا ابن باكوا الشيرازي سمعت أبا زرعة  
الطبرى يقول : الناس فيه - يعني حسين بن منصور الحلاج - بين قبول  
ورد ولكن سمعت محمد بن يحيى الرازى يقول سمعت عمرو بن  
عثمان يلعنه ويقول : لو قدرت لقتله بيدي . فقلت له : إيش الذي وجد  
الشيخ عليه ؟ قال قرأت آية من كتاب الله فقال : يمكنني أن أؤلف مثله  
وأتكلم به . قال أبو زرعة الطبرى : وسمعت أبا يعقوب الأقطع يقول :  
زوجت ابنتي من الحسين الحلاج لما رأيت من حسن طريقته واجتهاده ،  
فبيان لي منه بعد مدة يسيرة أنه ساحر محتال ، خبيث كافر .

قلت : كان تزويجه إياها بمكة ، وهي أم الحسين بنت أبي يعقوب  
الأقطع فأولدها ولده أحمد بن الحسين بن منصور ، وقد ذكر سيرة أبيه  
كما ساقها من طريق الخطيب وذكر أبو القاسم القشيري في رسالته في  
باب حفظ قلوب المشايخ : أن عمرو بن عثمان دخل على الحلاج وهو  
بمكة وهو يكتب شيئاً في أوراق فقال له : ما هذا ؟

فقال : هؤلاً أعراض القرآن . قال : فدعا عليه فلم يفلح بعدها ،  
وأنكر على أبي يعقوب الأقطع تزويجه إياه ابنته . وكتب عمرو بن  
عثمان إلى الآفاق كتباً كثيرة يلعن فيها ويحدّر الناس منه ، فشرد الحلاج  
في البلاد فعاش يميناً وشمالاً ، وجعل يظهر أنه يدعو إلى الله ويستعين  
بأنواع من الحيل ، ولم يزل ذلك دأبه و شأنه حتى أحل الله به بأسه الذي  
لا يرد عن القوم المجرمين ، فقتلته بسيف الشرع الذي لا يقع إلا بين  
كتفي زنديق ، والله أعدل من أن يسلطه على صديق ، كيف وقد تهجم

على القرآن العظيم، وقد أراد معارضته في البلد الحرام حيث نزل به جبريل، وقد قال تعالى: ﴿وَمَنْ يَرْدُ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ نَذْفَهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ﴾ [الحج: ٢٥] ولا إلحاد أعظم من هذا. وقد أشبه الحلاج كفاراً قريشاً في معاندهم، كما قال تعالى عنهم: ﴿وَإِذَا تُشْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مُثْلَهُ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ﴾ [الأنفال: ٣١].

### أشياء من حيل الحلاج

روى الخطيب البغدادي أن الحلاج بعث رجلاً من خاصة أصحابه وأمره أن يذهب بين يديه إلى بلد من بلاد الجبل، وأن يظهر لهم العبادة والصلاح والزهد، فإذا رأهم قد أقبلوا عليه وأحبوه واعتقدوه أظهراً لهم أنه قد عمي، ثم يظهر لهم بعد أيام أنه قد تكسح، فإذا سعوا في مداواته، قال لهم: يا جماعة الخير، إنه لا ينفعني شيء مما تفعلون، ثم يظهر لهم بعد أيام أنه قد رأى رسول الله ﷺ في المنام وهو يقول له: إن شفاءك لا يكون إلا على يدي القطب، وإنه سيقدم عليك في اليوم الفلاني، في الشهر الفلاني، وصفته كذا وكذا. وقال له الحلاج: إنني سأقدم عليك في ذلك الوقت. فذهب ذلك الرجل إلى تلك البلاد فأقام بها يتبعده ويظهر الصلاح والتنسك ويقرأ القرآن.

فأقام مدة على ذلك فاعتقدوه وأحبوه، ثم أظهر لهم أنه قد عمي فمكث حيناً على ذلك، ثم أظهر لهم أنه قد زَمِنَ، فسعوا بمداواته بكل ممكן فلم ينتبه شيء، فقال لهم: يا جماعة الخير هذا الذي تفعلونه يعني لا ينتبه شيئاً وأنا قد رأيت رسول الله ﷺ في المنام وهو يقول لي: إن عافيتك وشفاءك إنما هو على يدي القطب، وإنه سيقدم عليك في اليوم الفلاني في الشهر الفلاني، وكانوا أولاً يقودونه إلى المسجد ثم صاروا يحملونه ويكرمونه كان في الوقت الذي ذكر لهم، واتفق هو والحلاج عليه، أقبل الحلاج حتى دخل البلد مختفياً وعليه ثياب صوف بيض.

فدخل المسجد ولزم سارية، يتبعده فيه لا يلتفت إلى أحد، فعرفه الناس بالصفات التي وصف لهم ذلك العليل، فابتدرؤا إليه يسلمون عليه ويتمسحون به، ثم جاؤوا إلى ذلك الزمن المتعافي فأخبروه بخبره، فقال: صفوه لي، فوصفوه له فقال: هذا الذي أخبرني عنه رسول الله ﷺ في المنام، وأن شفائي على يديه، اذهبوا بي إليه.

فحملوه حتى وضعوه بين يديه فكلمه فعرفه فقال: يا أبا عبد الله إني رأيت رسول الله ﷺ في المنام. ثم ذكر له رؤياه، فرفع الحلاج يديه فدعاه ثم تغل من ريقه في كفيه ثم مسح بهما على عينيه ففتحهما لأن لم يكن بهما داء قط فأبصر، ثم أخذ من ريقه فمسح على رجليه فقام من ساعته فمشى كأنه لم يكن به شيء والناس حضور، وأمراء تلك البلاد وكباراً لهم عنده، فضج الناس ضجة عظيمة وكبّروا الله وسبّحوه وعظّموا الحلاج تعظيمًا زائداً على ما أظهر لهم من الباطل والزور. ثم أقام عندهم مدة يكرمونه ويعظمونه ويودون لو طلب منهم ما عساه أن يطلب من أموالهم. فلما أراد الخروج عنهم أرادوا أن يجمعوا له مالاً كثيراً فقال: أما أنا فلا حاجة لي بالدنيا، وإنما وصلنا إلى ما وصلنا إليه بترك الدنيا، ولعل صاحبكم هذا أن يكون له إخوان وأصحاب من الأبدال الذين يجاهدون بشر طرسوس، ويحجون ويتصدقون، محتاجين إلى ما يعينهم على ذلك.

فقال ذلك الرجل المتزامن المتعافي: صدق الشيخ، قد رد الله على بصري ومن الله على بالعافية، لأجعلن بقية عمري في الجهاد في سبيل الله، والحج إلى بيت الله مع إخواننا الأبدال والصالحين الذين نعرفهم، ثم حثهم على إعطائه من المال ما طابت به أنفسهم. ثم إن الحلاج خرج عنهم ومكث ذلك الرجل بين ظهرهم مدة إلى أن جمعوا له مالاً كثيراً ألوفاً من الذهب والفضة، فلما اجتمع له ما أراد ودعهم وخرج عنهم فذهب إلى الحلاج فاقتسموا ذلك المال.

وروي عن بعضهم قال: كنت أسمع أن الحلاج له أحوال وكرامات فأحببت أن أختبر ذلك فجئته فسلمت عليه فقال لي: تشتهي

على الساعة شيئاً؟ فقلت: أشتاهي سماكاً طرياً فدخل منزله فغاب ساعة ثم خرج عليّ ومعه سمكة تضطرب، ورجلاه عليهما الطين فقال: دعوت الله فأمرني أن آتي البطائح لأتريك بهذه السمكة، فخضت الأهواز وهذا الطين منها. فقلت: إن شئت أدخلتني منزلك حتى أنظر ليقوئي يقيني بذلك، فإن ظهرت على شيء وإلا آمنت بك. فقال: ادخل. دخلت فأغلق لي الباب وجلس يراني.

فدرت البيت فلم أجد فيه منفذًا إلى غيره، فتحيرت في أمره ثم نظرت فإذا أنا بتأzierة - وكان مزارراً بازار ساج - فحركتها فانفلقت فإذا هي بباب منفذ دخلته فأفضى بي إلى بستان هائل، فيه من سائر الثمار الجديدة والعتيقة، قد أحسن إبقاءها. وإذا أشياء كثيرة معدودة للأكل، وإذا هناك بركة كبيرة فيها سمك كثير صغار وكبار، فدخلتها فأخرجت منها واحدة فنال رجلي من الطين مثل الذي نال رجليه، فجئت إلى الباب فقلت: افتح قد آمنت بك. فلما رأني على مثل حاله أسرع خلفي جريأً يريد أن يقتلني. فضربته بالسمكة في وجهه وقلت: يا عدو الله أتعذبني في هذا اليوم. ولما خلصت منه لقيني بعد أيام فضاحكتني وقال: لا تفشن ما رأيت لأحد إلا بعثت إليك من يقتلك على فراشك. قال: فعرفت أنه يفعل إن أفشلت عليه فلم أحدث به أحداً حتى صلب.

وقال الحلاج يوماً لرجل: آمن بي حتى أبعث لك بعصفورة تأخذ من ذرقها وزن حبة فتصفعه على كذا مئاً من نحاس فيصير ذهباً. فقال له الرجل: آمن أنت بي حتى أبعث إليك بفيل إذا استلقى على قفاه بلغت قوائمه إلى السماء، وإذا أردت أن تخفيه وضعته في إحدى عينيك. قال: فبهرت وسكت. ولما ورد بغداد جعل يدعو إلى نفسه ويظهر أشياء من المخاريق والشعوذة وغيرها من الأحوال الشيطانية، وأكثر ما كان يروج على الرافضة لقلة عقولهم وضعف تمييزهم بين الحق والباطل. وقد استدعي يوماً برئيس من الرافضة فدعاه إلى الإيمان به فقال له الرافضي: إنني رجل أحب النساء وإنني أصلع الرأس، وقد شبّت، فإن أنت أذهبت عني هذا وهذا آمنت بك وأنك الإمام المعصوم، وإن شئت

قلت إنكنبي، وإن شئت قلت إنكأنت الله. قال: فبهتالحلاج ولم يحرإليه جواباً.

قالالشيخأبوالفرجبنالجوزي: كانالحلاجمتلؤنا، تارهيلبسالمسوح، وتارهيلبسالدراءة، وتارهيلبسالقباء، وهو مع كلقوم على مذهبهم: إن كانوا أهل سنة أو رافضة أو معتزلة أو صوفية أو فساقاً أو غيرهم، ولما أقام بالأهواز جعل ينفق من دراهم يخرجها يسميها دراهم القدرة، فسئل الشيخأبو عليالجبائي عن ذلك فقال: إن هذا كله مما يناله البشر بالحيلة، ولكن أدخلوه بيته لا منفذ له ثم سلوه أن يخرج لكم جرذتين من شوك. فلما بلغ ذلكالحلاج تحول من الأهواز. قالالخطيب: أبا إبراهيم بن مخلد أبا إسماعيل بن عليالخطيب في تاريخه قال: وظهر أمر رجل يقال لهالحلاج الحسين بن منصور، وكان في حبسالسلطان بسعابة وقعت به، وذلك في وزارة علي بن عيسى الأولى، وذكر عنه ضروب من الزندقة ووضع الحيل على تضليل الناس، من جهات تشبه الشعوذة والسحر، وادعاء النبوة فكشفه علي بن عيسى عند قبضه عليه وأنهى خبره إلى السلطان - يعني الخليفة المقتدر بالله - فلم يقر بما رُمي به من ذلك فعاقبه وصلبه حياً أيام متواتلة في رحبة الجسر، في كل يوم غدوة، وينادي عليه بما ذكر عنه، ثم ينزل به ثم يحبس، فأقام في الحبس سنين كثيرة ينقل من حبس إلى حبس، خوفاً من إضلالة أهل كل حبس إذا طالت مدة عندهم، إلى أن حبس آخر حبسة في دارالسلطان، فاستغوى جماعة من غلمانالسلطان وموه عليهم واستمالهم بضرورب من الحيل، حتى صاروا يحمونه ويدفعون عنه ويرفهونه بالماكل المطيبة، ثم أرسل جماعة من الكتاب وغيرهم ببغداد وغيرها، فاستجابوا له وترقى به الأمر إلى أن ادعى الريوبية، وسعى بجماعة من أصحابه إلى السلطان فقبض عليهم ووجد عند بعضهم كتب تدل على تصديق ما ذكر عنه، وأقر بعضهم بذلك بلسانه، وانتشر خبره وتكلم الناس في قتلها، فأمر الخليفة بتسليمه إلى حامد بن العباس، وأمره أن يكشفه بحضورة القضاة والعلماء ويجمع بينه وبين أصحابه، فجرى في ذلك خطوب طوال، ثم استيقن

السلطان أمره ووقف على ما ذكر عنه، وثبت ذلك على يد القضاة وأفتي به العلماء فأمر بقتله وإحراقه بالنار، فأحضر مجلس الشرطة بالجانب الغربي في يوم الثلاثاء لتسع بقين من ذي القعدة سنة تسع وثلاثمائة، فضرب بالسياط نحواً من ألف سوط، ثم قطعت يداه ورجلاه، ثم ضربت عنقه، وأحرقت جثته بالنار، ونصب رأسه للناس على سور الجسر الجديد وعلقت يداه ورجلاه.

وقال أبو عبد الرحمن بن الحسن السلمي: سمعت إبراهيم بن محمد الوعظ يقول: قال أبو القاسم الرازبي: قال أبو بكر بن ممساذ: حضر عندنا بالدينور رجل ومعه مخلة فما كان يفارقها ليلاً ولا نهاراً، فأنكرروا ذلك من حاله ففتشوا مخلاته فوجدوا فيها كتاباً للحلاج عنوانه: من الرحمن الرحيم إلى فلان بن فلان - يدعوه إلى الضلال والإيمان به - فبعث بالكتاب إلى بغداد فسئل الحلاج عن ذلك فأقر أنه كتبه فقالوا له: كنت تدعى النبوة فصرت تدعى الألوهية والربوبية؟

فقال: لا ولكن هذا عين الجمع عندنا. هل الكاتب إلا الله وأنا واليد آلة؟ فقيل له: معك على ذلك أحد؟ قال: نعم ابن عطاء وأبو محمد الحريري وأبو بكر الشبلي. فسئل الحريري عن ذلك فقال: من يقول بهذا كافر. وسئل الشبلي عن ذلك فقال: من يقول بهذا يمنع. وسئل ابن عطاء عن ذلك فقال: القول ما يقول الحلاج في ذلك. فعوقيب حتى كان سبب هلاكه. ثم روى أبو عبد الرحمن السلمي عن محمد بن عبد الرحمن الرازبي أن الوزير حامد بن العباس لما أحضر الحلاج سأله عن اعتقاده فأقر به فكتبه، فسأل عن ذلك فقهاء بغداد فأنكرروا ذلك وكفروا من اعتقده، فقال الوزير: إن أبا العباس بن عطاء يقول بهذا. فقالوا: من قال بهذا فهو كافر.

ثم طلب الوزير ابن عطاء إلى منزله فجاء فجلس في صدر المجلس فسأله عن قول الحلاج فقال: من لا يقول بهذا القول فهو بلا اعتقاد. فقال الوزير لابن عطاء: ويحك تصوب مثل هذا القول وهذا الاعتقاد؟ فقال ابن عطاء: مالك ولهذا، عليك بما نصبت له من أخذ

أموال الناس وظلمهم وقتلهم فما لك ولكلام هؤلاء السادة من الأولياء .  
 فأمر الوزير عند ذلك بضرب شقيقه ونزع خفيه وأن يضرب بهما على رأسه ، فما زال يفعل به ذلك حتى سال الدم من منخريه ، وأمر بسجنه . فقالوا له : إن العامة تستوحش من هذا ولا يعجبها . فحمل إلى منزله ، فقال ابن عطاء : اللهم اقتله واقطع يديه ورجليه . ثم مات ابن عطاء بعد سبعة أيام ، ثم بعد مدة قتل الوزير شر قتله ، وقطعت يداه ورجلاه وأحرقت داره . وكان العوام يرون ذلك بدعة ابن عطاء على عادتهم في مرائهم فيمن يؤذى من لهم معه هو . بل قد قال ذلك جماعة من ينسب إلى العلم فيمن يؤذى ابن عربي أو يحط على حسين الحلاج أو غيره . هذا بخطيئة فلان وقد اتفق علماء بغداد على كفر الحلاج وزندقته ، وأجمعوا على قتله وصلبه ، وكان علماء بغداد إذ ذاك هم الدنيا .

قال أبو بكر محمد بن داود الظاهري حين أحضر الحلاج في المرة الأولى قبل وفاة أبي بكر هذا وسئل عنه فقال : إن كان ما أنزل الله على نبيه ﷺ حقاً وما جاء به حقاً فما يقوله الحلاج باطل . وكان شديداً عليه . وقال أبو بكر الصولي : قد رأيت الحلاج وخاطبته فرأيته جاهلاً يتعاقل ، وغبياً يتبالغ ، وخبيثاً مدعياً . وراغباً يتزهد ، وفاجراً يتعبد . ولما صلب في أول مرة ونودي عليه أربعة أيام سمعه بعضهم وقد جيء به ليصلب وهو راكب على بكرة يقول : ما أنا بالحلاج ، ولكن ألقى علي شبهه وغاب عنكم فلما أدنى إلى الخشبة ليصلب عليها سمعته وهو مصلوب يقول : يا معين الفنا علي أعني على الفنا . وقال بعضهم : سمعته وهو مصلوب يقول : إلهي أصبحت في دار الرغائب ، أنظر إلى العجائب ، إلهي إنك تتودد إلى من يؤذيك فكيف بمن يؤذى فيك .

### صفة مقتل الحلاج

قال الخطيب البغدادي وغيره : كان الحلاج قد قدم آخر قدمه إلى بغداد فصاحب الصوفية وانتسب إليهم ، وكان الوزير إذ ذاك حامد بن العباس ، فبلغه أن الحلاج قد أضل خلقاً من الحشم والحجاب في دار

السلطان، ومن غلمان نصر القشوري الحاجب، وجعل لهم في جملة ما ادعاه أنه يحيي الموتى، وأن الجن يخدمونه ويحضرون له ما شاء ويختار ويستهبي . وقال : إنه أحيا عدة من الطير . وذكر لعلي بن عيسى أن رجلاً يقال له محمد بن علي القنائي الكاتب يعبد الحلاج ويدعو الناس إلى طاعته . فطلبه فكبس منزله فأخذه فأقر أنه من أصحاب الحلاج ، ووجد في منزله أشياء بخط الحلاج مكتوبة بماء الذهب في ورق الحرير مجلدة بأفخر الجلود . ووجد عنده سبطاً فيه من رجيع الحلاج وعدرته وبوله وأشياء من آثاره ، وبقية خبز من زاده . فطلب الوزير من المقتدر أن يتكلم في أمر الحلاج ففوض أمره إليه ، فاستدعي جماعة من أصحاب الحلاج فتهددهم فاعترفوا له أنه قد صرخ عندهم أنه إله مع الله ، وأنه يحيي الموتى ، وأنهم كاشفوا الحلاج بذلك ورموه به في وجهه ، فجحد ذلك وكذبهم وقال : أعوذ بالله أن أدعى الربوبية أو النبوة ، وإنما أنا رجل أعبد الله وأكثر له الصوم والصلوة وفعل الخير ، لا أعرف غير ذلك . وجعل لا يزيد على الشهادتين والتوحيد ، ويكثر أن يقول : سبحانه لا إله إلا أنت عملت سوءاً وظلمت نفسى فاغفر لي إنه لا يغفر الذنوب إلا أنت . وكانت عليه مدرعة سوداء وفي رجليه ثلاثة عشرة قيداً ، والمدرعة واصلة إلى ركبتيه ، والقيود واصلة إلى ركبتيه أيضاً ، وكان مع ذلك يصلّى في كل يوم وليلة ألف ركعة .

وكان قبل احتياط الوزير حامد بن العباس عليه في حجرة من دار نصر القشوري الحاجب ، مأذوناً لمن يدخل إليه ، وكان يسمى نفسه تارة بالحسين بن منصور ، وتارة محمد بن أحمد الفارسي ، وكان نصر الحاجب هذا قد افتتن به وظن أنه رجل صالح ، وكان قد أدخله على المقتدر بالله فرقاه من وجع حصل له فاتفق زواله عنه ، وكذلك وقع لوالدة المقتدر السيدة ، رقاها فزالت عنها ، فنفق سوقه وحظي في دار السلطان فلما انتشر الكلام فيه سُلِّمَ إلى الوزير حامد بن العباس فحبسه في قيود كثيرة في رجليه ، وجمع له الفقهاء فأجمعوا على كفره وزندقته ، وأنه ساحر ممحرق .

ورجع عنه رجلان صالحان ممن كان اتبعه أحدهما أبو علي

هارون بن عبد العزيز الأوراجي، والآخر يقال له الدباس، فذكرا من فضائحه وما كان يدعو الناس إليه من الكذب والفجور والمخرفة والسحر شيئاً كثيراً، وكذلك أحضرت زوجة ابنه سليمان فذكرت عنه فضائح كثيرة. من ذلك أنه أراد أن يغشاها وهي نائمة فانتبهت، فقال: قومي إلى الصلاة، وإنما كان يريد أن يطأها. وأمر ابنته بالسجود له فقالت: أو يسجد بشر؟

فقال: نعم إله في السماء وإله في الأرض. ثم أمرها أن تأخذ من تحت بارية هنالك ما أرادت، فوجدت تحتها دنانير كثيرة مبدورة. ولما كان معتقلاً في دار حامد بن العباس الوزير دخل عليه بعض الغلمان ومعه طبق فيه طعام ليأكل منه، فوجده قد ملأ البيت من سقفه إلى أرضه، فذعر ذلك الغلام وفرغ فرعاً شديداً، وألقى ما كان في يده من ذلك الطبق والطعام، ورجع محموماً فمرض عدة أيام.

ولما كان آخر مجلس من مجالسه أحضر القاضي أبو عمر محمد بن يوسف وجيء بالحلاج وقد أحضر له كتاب من دور بعض أصحابه وفيه: ومن أراد الحج ولم يتيسر له فليبي في داره بيته لا يناله شيء من النجاسة ولا يمكن أحداً من دخوله، فإذا كان في أيام الحج فليصم ثلاثة أيام وليطف به كما يطاف بالکعبه ثم يفعل في داره ما يفعله الحجيج بمكة، ثم يستدعي بثلاثين يتيمًا فيطعمهم من طعامه، ويتولى خدمتهم بنفسه، ثم يكسوهم قميصاً قميصاً، ويعطي كل واحد منهم سبعة دراهم - أو قال ثلاثة دراهم - فإذا فعل ذلك قام له مقام الحج. وإن من صام ثلاثة لا يفطر إلا في اليوم الرابع على ورقات هندياً أجزاءه ذلك عن صيام رمضان ومن صلى في ليلة ركعتين من أول الليل إلى آخره أجزاء ذلك عن الصلاة بعد ذلك. وأن من جاور بمقابر الشهداء وبمقابر قريش عشرة أيام يصلّي ويدعوا ويصوم ثم لا يفطر إلا على شيء من خبر الشعير والملح الجريش أغناه ذلك عن العبادة في بقية عمره، فقال له القاضي أبو عمر: من أين لك هذا؟

فقال: من كتاب الإخلاص للحسن البصري. فقال له: كذبت يا

حلال الدم، قد سمعنا كتاب الإخلاص للحسن بمكة ليس فيه شيء من هذا. فأقبل الوزير على القاضي فقال له: قد قلت يا حلال الدم فاكتب ذلك في هذه الورقة، وألح عليه وقدم له الدواة فكتب ذلك في تلك الورقة، وكتب من حضر خطوطهم فيها وأنفذها الوزير إلى المقترن، وجعل الحلاج يقول لهم: ظهري حمى ودمي حرام، وما يحل لكم أن تتأولوا على ما يبيحه، واعتقادي الإسلام، ومذهبي السنة، وتفضيل أبي بكر وعمر وعثمان وعلى وطحة والزبير وسعد وسعيد وعبد الرحمن بن عوف وأبي عبيدة بن الجراح،ولي كتب في السنة موجودة في الوراقين فالله الله في دمي. فلا يلتفتون إليه ولا إلى شيء مما يقول. وجعل يكرر ذلك وهم يكتبون خطوطهم بما كان من الأمر، وردد الحلاج إلى محبسه وتأخر جواب المقترن ثلاثة أيام حتى ساء ظن الوزير حامد بن العباس، فكتب إلى الخليفة يقول له: إن أمر الحلاج قد اشتهر ولم يختلف فيه اثنان وقد افتن كثير من الناس به. فجاء الجواب بأن يسلم إلى محمد بن عبد الصمد صاحب الشرطة. ولি�ضربه ألف سوط، فإن مات وإلا ضربت عنقه.

ففرح الوزير بذلك وطلب صاحب الشرطة فسلمه إليه وبعث معه طائفة من غلمانه يصلون معه إلى محل الشرطة من الجانب الغربي خوفاً من أن يستنقذ من أيديهم. وذلك بعد عشاء الآخرة في ليلة الثلاثاء لستَ بقين من ذي القعدة من هذه السنة، وهو راكب على بغل عليه إكاف وحوله جماعة من أعوان السياسة، على مثل شكله، فاستقر منزله بدار الشرطة في هذه الليلة، فذكر أنه بات يصلي تلك الليلة ويدعو دعاء كثيراً. قال أبو عبد الرحمن السلمي: سمعت أبا بكر الشاشي يقول: قال أبو الحديد - يعني المصري -: لما كانت الليلة التي قتل في صبيحتها الحلاج قام يصلي من الليل فصلَّى ما شاء الله، فلما كان آخر الليل قام قائماً فتغطى بكسائه ومد يده نحو القبلة فتكلم بكلام جائز الحفظ، فكان مما حفظت منه قوله: نحن شواهدك فلو دلتنا عزتك لتبدى ما شئت من شأنك ومشيئتك، وأنت الذي في السماء إليه وفي الأرض إليه، تتجلى لما تشاء مثل تجليك في مشيئتك كأحسن الصورة،

والصورة فيها الروح الناطقة بالعلم والبيان والقدرة، ثم أني أوعزت إلى شاهدك لأنني في ذاتك الهوى، كيف أنت إذا مثلت بذاتي عند حلول لذاتي، ودعوت إلى ذاتي بذاتي، وأبديت حقائق علومي ومعجزاتي، صاعداً في معارجي إلى عروش أزلياتي عند التولي عن برياتي، إني احتضرت وقتلت وصلبت وأحرقت واحتملت السافيات الذاريات، ولجئت في الجاريات، وإن ذرة من ينوج مكان هالوك متجلياتي، لأعظم من الراسيات، ثم أنشأ يقول:

فِيمَا وَرَا الْحَيْثِ بَلْ فِي شَاهِدِ الْقَدْمِ  
سَحَابَتُ الْوَخِي فِيهَا أَبْحَرَ الْحِكْمِ  
أَوْدِي وَتَذَكَّرُهُ فِي الْوَهْمِ كَالْعَدَمِ  
أَقْوَالُ كُلٌّ فَصِيحٌ مِّقْوَلٌ فَهُمِ  
لَمْ يَبْقَ مِنْهُنَّ إِلَّا دَارُسُ الْعِلْمِ  
كَانَتْ مَطَايِاهُمُ مِّنْ مَكْمَدِ الْكَظْمِ  
مِضِيَ عَادٍ وَفُقدَانَ الْأُولَى إِرَمٌ  
أَغْمَى مِنَ الْبُهْمِ بَلْ أَغْمَى مِنَ النَّعْمِ  
قَالُوا: وَلَمَا أَخْرَجَ الْحَلاجَ مِنَ الْمَنْزِلِ الَّذِي بَاتَ فِيهِ لِيَذْهَبَ بِهِ  
أَنْعَيَ إِلَيْكَ تُفُوسًا طَاحَ شَاهِدُهَا  
أَنْعَيَ إِلَيْكَ قُلُوبًا طَالَمًا هَطَّلَتْ  
أَنْعَيَ إِلَيْكَ لِسانَ الْحَقِّ مِثْكَ وَمِنْ  
أَنْعَيَ إِلَيْكَ بَيَانًا يَسْتَكِينُ لَهُ  
أَنْعَيَ إِلَيْكَ إِشَارَاتٍ عَقُولٍ مَعَا  
أَنْعَيَ وَحْبَكَ أَخْلَاقٌ لِطَائِفَةٍ  
مَضَى الْجَمِيعُ فَلَا عَيْنٌ وَلَا أَثْرٌ  
وَخَلَّفُوا مَغْشِرًا يَخْلُدُونَ لِبَسْتَهُمْ  
إِلَى الْقَتْلِ أَنْشَدَ:

فَلَمْ أَرِ لِي بِأَرْضِ مُسْتَقْرَأً  
وَجَدْتُ مَذَاقَهُ حُلْوًا وَمُرَّاً  
أَطْعَثُ مَطَامِعِي فَاسْتَعْبَدْتُهُنِّي  
وَقِيلَ: إِنَّهُ قَالَهَا حِينَ قُدِّمَ إِلَى الْجَذْعِ لِيُصْلَبُ، وَالْمَشْهُورُ الْأُولُ،  
فَلَمَّا أَخْرَجَهُ لِلصَّلْبِ مَشَى إِلَيْهِ وَهُوَ يَتَبَخَّرُ فِي مَشِيَّتِهِ وَفِي رِجْلِهِ ثَلَاثَةٌ  
عَشْرَةَ قِيدًا وَجَعَلَ يَنْشَدُ وَيَتَمَالِيَ:

تَدِيمِي غَيْرُ مَثُسُوبٍ  
إِلَى شَيْءٍ مِّنَ الْحَيْنِ  
سَقَانِي مِثْلَ مَا يَشَرِّبُ  
كَفِغْلِ الضَّيْفِ بِالضَّيْفِ

فَلَمَّا دَارَتِ الْكَاسُ دُعَا بِالْأَنْطَعِ وَالسَّيْفِ  
 كَذَا مَنْ يَشْرُبُ الرَّاحَ مَعَ الشَّنِينِ فِي الصَّيْفِ  
 ثُمَّ قَالَ: ﴿يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ  
 مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا حَقٌ﴾ [الشورى: ١٨] ثُمَّ لَمْ يُنْطِقْ بَعْدَ ذَلِكَ حَتَّى  
 فَعَلَ بِهِ مَا فَعَلَ . قَالُوا: ثُمَّ قَدَمَ فَضْرَبَ أَلْفَ سَوْطٍ ثُمَّ قُطِعَتْ يَدَاهُ  
 وَرِجْلَاهُ وَهُوَ فِي ذَلِكَ كَلِهُ سَاقْتَ مَا نَطَقَ بِكَلْمَةٍ، وَلَمْ يَتَغَيَّرْ لَوْنُهُ، وَيَقُولُ  
 إِنَّهُ جَعَلَ يَقُولُ مَعَ كُلِّ سَوْطٍ: أَحَدٌ أَحَدٌ . قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: سَمِعْتَ  
 عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَلَيْ يَقُولُ: سَمِعْتَ عِيسَى الْقَصَارَ يَقُولُ: آخِرُ كَلْمَةٍ تَكَلَّمُ  
 بِهَا الْحَلاجُ حِينَ قُتِلَ أَنْ قَالَ: حَسْبُ الْوَاحِدِ إِفْرَادُ الْوَاحِدِ لَهُ . فَمَا سَمِعْتَ  
 بِهِذِهِ الْكَلْمَةِ أَحَدٌ مِّنَ الْمَشَايخِ إِلَّا رَقَّ لَهُ، وَاسْتَحْسَنَ هَذَا الْكَلَامُ مِنْهُ،  
 وَقَالَ السَّلْمَى: سَمِعْتَ أَبَا بَكْرَ الْمَحَامِلِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتَ أَبَا الفَاتِكَ  
 الْبَغْدَادِيَّ - وَكَانَ صَاحِبُ الْحَلاجِ - قَالَ: رَأَيْتَ فِي النَّوْمِ بَعْدَ ثَلَاثَةِ مِنْ  
 قُتْلِ الْحَلاجِ كَأَنِّي وَاقِفٌ بَيْنَ يَدَيِّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ وَأَنَا أَقُولُ: يَا رَبِّي  
 فَعَلَ الْحَسَنِ بْنِ مُنْصُورٍ؟ فَقَالَ: كَاشَفْتَهُ بِمَعْنَى فَدَعَا الْخَلْقَ إِلَى نَفْسِهِ  
 فَأَنْزَلَتْ بِهِ مَا رَأَيْتَ . وَمِنْهُمْ مَنْ قَالَ: بَلْ جَزْعٌ عِنْدَ الْقُتْلِ جَزْعًا شَدِيدًا  
 وَبَكَى بَكَاءً كَثِيرًا، فَاللَّهُ أَعْلَمُ .

وَقَالَ الْخَطِيبُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عُثْمَانَ الصَّيْرِيفِيَّ  
 قَالَ: قَالَ لَنَا أَبُو عَمْرٍ بْنُ حَيْوَةَ: لَمَّا أَخْرَجَ الْحَسَنَ بْنَ مُنْصُورَ الْحَلاجَ  
 لِيُقْتَلَ مُضِيَّتِ فِي جَمْلَةِ النَّاسِ، وَلَمْ أَزْلَ أَزَاحِمَ حَتَّى رَأَيْتَهُ فَدَنَوْتَ مِنْهُ  
 فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: لَا يَهُولُنَّكُمْ هَذَا الْأَمْرُ، فَإِنِّي عَايَدُ إِلَيْكُمْ بَعْدَ ثَلَاثَيْنَ  
 يَوْمًا . ثُمَّ قُتِلَ فَمَا عَادَ . وَذَكَرَ الْخَطِيبُ أَنَّهُ قَالَ وَهُوَ يَضْرِبُ لِمُحَمَّدِ بْنِ  
 عَبْدِ الصَّمَدِ وَالِي الشَّرْطَةَ: أَدْعُ بِي إِلَيْكَ فَإِنَّمَا عَنِّي نَصِيحَةٌ تَعْدُلُ فَتْحَ  
 الْقَسْطَنْطِينِيَّةِ، فَقَالَ لَهُ: قَدْ قِيلَ لِي إِنَّكَ سَتَقُولُ مِثْلَ هَذَا، وَلَيْسَ إِلَى  
 رَفِيعِ الْضَّرِبِ عَنْكَ سَبِيلٌ . ثُمَّ قُطِعَتْ يَدَاهُ وَرِجْلَاهُ وَحَرَقَ رَأْسَهُ وَأَحْرَقَتْ  
 جَثَّتَهُ وَأَلْقَى رَمَادَهَا فِي دَجْلَةَ، وَنَصَبَ الرَّأْسَ يَوْمَيْنَ بِبَغْدَادِ عَلَى الْجَسْرِ،  
 ثُمَّ حَمَلَ إِلَى خَرَاسَانَ وَطَيَّفَ بِهِ فِي تَلْكَ النَّوَاحِيَّ، وَجَعَلَ أَصْحَابَهُ  
 يَعْدُونَ أَنفُسَهُمْ بِرَجْوِهِ إِلَيْهِمْ بَعْدَ ثَلَاثَيْنَ يَوْمًا . وَزَعَمَ بَعْضُهُمْ أَنَّهُ رَأَى

الحلاج من آخر ذلك اليوم وهو راكب على حمار في طريق النهر وان فقال : لعلك من هؤلاء النفر الذين ظنوا أنني أنا هو المضروب المقتول ، إنني لست به ، وإنما ألقى شبهي على رجل ففعل به ما رأيتم . وكانوا بجهلهم يقولون : إنما قتل عدو من أعداء الحلاج . فذكر هذا لبعض علماء ذلك الزمان فقال : إن كان هذا الرأي صادقاً فقد تبدى له شيطان على صورة الحلاج ليضل الناس به ، كما ضلت فرقة النصارى بالمصلوب .

قال الخطيب : اتفق له أن دجلة زادت في هذا العام زيادة كثيرة . فقال : إنما زادت لأن رماد جثة الحلاج خالطها . وللعوام في مثل هذا وأشباهه ضروب من الهذيانات قدِيمَاً وحديثاً . ونودي ببغداد أن لا تشتري كتب الحلاج ولا تباع . وكان قتله يوم الثلاثاء لستَّ بقين من ذي القعدة من سنة تسع وثلاثمائة ببغداد . وقد ذكره ابن خلkan في الوفيات وحكى اختلاف الناس فيه ، ونقل عن الغزالى أنه ذكره في مشكاة الأنوار وتأنول كلامه وحمله على ما يليق . ثم نقل ابن خلkan عن إمام الحرمين أنه كان يذمه ويقول إنه اتفق هو والجنابي وابن المقفع على إفساد عقائد الناس ، وتفرقوا في البلاد فكان الجنابي في هجر والبحرين ، وابن المقفع ببلاد الترك ، ودخل الحلاج العراق ، فحكم أصحابه عليه بالهلكة لعدم انخذاع أهل العراق بالباطل .

قال ابن خلkan : وهذا لا ينتظم فإن ابن المقفع كان قبل الحلاج يدهر في أيام السفاح والمنصور ، ومات سنة خمس وأربعين ومائتين أو قبلها . ولعل إمام الحرمين أراد ابن المقفع الخراساني الذي أدعى الربوبية وأوتى العمر واسمه عطاء ، وقد قتل نفسه بالسم في سنة ثلاث وستين ومائة ، ولا يمكن اجتماعه مع الحلاج أيضاً ، وإن أردنا تصحيح كلام إمام الحرمين فنذكر ثلاثة قد اجتمعوا في وقت واحد على إضلال الناس وإفساد العقائد كما ذكر ، فيكون المراد بذلك الحلاج وهو الحسين بن منصور الذي ذكره ، وابن السمعانى - يعني أبا جعفر محمد بن علي - وأبو طاهر سليمان بن أبي سعيد الحسن بن بهرام

الجنابي القرمطي الذي قتل الحجاج وأخذ الحجر الأسود وطم زمز  
ونهب أستار الكعبة، فهؤلاء يمكن اجتماعهم في وقت واحد كما ذكرنا  
ذلك مبسوطاً، وذكره ابن خلkan ملخصاً. وفيها توفي من الأعيان.

### أبو العباس بن عطاء أحد أئمة الصوفية

وهو أحمد بن محمد بن عطاء الأدمي. حدث عن يوسف بن  
موسى القطان، والمفضل بن زياد وغيرهما، وقد كان موافقاً للحلاج  
في بعض اعتقاده على ضلاله، وكان أبو العباس هذا يقرأ في كل يوم  
ختمة، فإذا كان شهر رمضانقرأ في كل يوم وليلة ثلاثة ختمات، وكان  
له ختمة يتذمّرها ويتدبر معاني القرآن فيها. فمكث فيها سبع عشرة سنة  
ومات ولم يختتمها، وهذا الرجل من كان اشتبه عليه أمر الحلاج  
موافقته فعاقبه الوزير حامد بن العباس.

## ترجمته من كتاب «وفيات الأعيان» لابن حِلْكَان

الحالج

أبو مُغيث الحسين بن منصور **الحالج** الزاهد المشهور؛ هو من أهل البَيْضَاء وهي بلدة بفارس، ونشأ بواسطه والعراق، وصاحب أبي القاسم الجُنَيْد وغيره، والناس في أمره مختلفون: فمنهم من يبالغ في تعظيمه، ومنهم من يكفره ورأيت في كتاب «مشكاة الأنوار» تأليف أبي حامد الغزالى فصلاً طويلاً في حاله، وقد اعتذر عن الألفاظ التي كانت تصدر عنه مثل قوله «أنا الحق» وقوله «ما في الجبة إلا الله» وهذه الإطلاقات التي ينبو السمع عنها وعن ذكرها، وحملها كلها على محامل حسنة، وأوْلَها، وقال: هذا من فرط المحبة وشدة الوجود، وجعل هذا مثل قول القائل:

**أَنَا مَنْ أَهْوَى وَمَنْ أَهْوَى أَنَا      نَخْرُ رُوحَانِ حَلَّلْنَا بَدْنَا**  
**فَإِذَا أَبْصَرْتَنِي أَبْصَرْتَهُ      إِذَا أَبْصَرْتَهُ أَبْصَرْتَنَا**

وكان ابتداء حاله على ما ذكره عز الدين ابن الأثير في تاريخه انه كان يظهر الزهد والتتصوف والكرامات ويخرج للناس فاكهة الشتاء في الصيف وفاكهه الصيف في الشتاء ويمد يده إلى الهواء ويعيدها مملوءة دراهم عليها مكتوب: قل هو الله أحد، ويسميه دراهم القدرة، ويخبر الناس بما يأكلون وما يصنعون في بيوتهم، ويتكلم بما في ضمائير الناس، فافتتن به خلق كثير واعتقدوا فيه الحلول؛ وبالجملة فإن الناس اختلفوا فيه اختلافهم في المسيح عليه السلام، فمن قائل إنه حل فيه جزء إلهي ويدعى فيه الربوبية، ومن قائل إنه ولِي الله تعالى وإن الذي

يظهر منه من جملة كرامات الصالحين، ومن قائل أنه ممخرق ومستغش  
وشاعر كذاب ومتكهن، والجن تطيعه فتأتيه بالفاكهة بغير أوانها.

وكان قد من خراسان إلى العراق وسار إلى مكة فأقام بها سنة  
في الحجر لا يستظل تحت سقف شتاء ولا صيفاً، وكان يصوم الدهر  
فإذا جاء العشاء أحضر له الخادم كوز ماء وقرصاً فيشربه ويعرض من  
القرص ثلاث عضات من جوانبها ويترك الباقي ولا يأكل شيئاً آخر إلى  
آخر النهار. وكان شيخ الصوفية بمكة عبد الله المغربي يأخذ أصحابه  
إلى زيارة الحلاج فلم يجده في الحجر وقيل قد صعد إلى جبل أبي  
قييس، فصعد إليه فرأه على صخرة حافياً مكسوفَ الرأس والعرق يجري  
منه إلى الأرض، فأخذ أصحابه وعاد ولم يكلمه وقال: هذا يتصرّ  
ويتقى على قضاء الله وسوف يبتليه الله بما يعجز عنه صبره وقدرته؛  
وعاد الحسين إلى بغداد. انتهى كلام ابن الأثير.

وكان في سنة ٢٩٩ ادعى للناس أنه إله وأنه يقول بحلول  
اللاهوت في الأشراف من الناس، وانتشر له في الحاشية ذكر عظيم،  
ووقع بينه وبين الشبلي وغيره من مشايخ الصوفية، فبعث به المقتدر إلى  
عيسي ليناظره، فأحضر مجلسه وخاطبه خطاباً فيه غلظة، فحكى انه  
تقدما إليه وقال له فيما بينه وبينه: قف من حيث انتهيت ولا تزد على  
شيئاً ولا خسفت الأرض من تحتك، وكلاماً في هذا المعنى، فتهيب  
عيسي مناظرته واستعنى منها فنُقل في سنة ٣٠٩ إلى حامد بن العباس  
الوزير، فحدث غلام لحامد كان موكلًا بالحلاج قال: دخلت عليه يوماً  
ومعه الطبق الذي عادتني أن أقدمه إليه كل يوم، فوجده قد ملأ البيت  
بنفسه وهو من سقفه إلى أرضه وجوانيه ليس فيه موضع، فهالني ما  
رأيت منه ورميته الطبق من يدي وهررت. وحُمِّ هذا الغلام من هول ما  
رأى وبقي مدة مهوماً، فكذبه حامد وشتمه وقال: أبعد عني. وكان  
دخوله إلى بغداد مشهراً على جمل وحبس في دار المقتدر، وأفتى  
العلماء ببایحة دمه.

وكان الحلاج قد أنفذ أحد أصحابه إلى بلد من بلدان الجبل

ووافقه على حيلة يعملها، فخرج الرجل فأقام عندهم سنتين يظهر النسك والعبادة وقراءة القرآن والصوم، فغلب على البلد حتى إذا تمكن أظهر أنه عمي فكان يقاد إلى مسجده ويتعامى في كل أحد شهوراً، ثم أظهر أنه زمِنْ فكان يحببو ويُحمل إلى المسجد حتى مضت سنة وتقرر في النفوس عماه وزمانته فقال لهم بعد ذلك: رأيت النبي ﷺ في النوم يقول: إنه يطرق هذا البلد عبد صالح مجاب الدعوة تكون عافيتك على يديه ودعائه، فاطلبوا لي كل من يجتاز من الفقراء أو من الصوفية لعل الله تعالى أن يفرج عنِّي، فتعلقت النفوس لورود العبد الصالح، ومضى الأجل الذي بينه وبين الحلاج فقدم البلد ولبس الثياب الصوف الرقاق وتفرد في الجامع فقال الأعمى: احملوني إليه، فلما حصل عنده وعلم أنه الحلاج قال له: يا عبد الله رأيت في النوم كذا وكذا فادع الله تعالى لي، فقال: ومن أنا وما تحكِّي؟ ثم دعا له ومسح يده عليه فقام مبصرًا صحيحاً، فانقلب البلد وكثُر الناس على الحلاج، فتركهم وخرج من البلد وأقام المتعامي المبرأ مما فيه شهوراً ثم قال لهم: إن من حق الله عندي ورَدَه جوارحي علىَّ أن أنفرد بالعبادة انفراداً أكثر من هذا، وأن يكون مقامي في الغزو، وقد عملت على الخروج إلى طرسوس، فمن كانت له حاجة يحملها. فأخرج هذا ألف درهم وقال: أغز بهذه عنِّي، وأخرج هذا مائة دينار وقال: اخرج بها غزاة من هناك، وأعطاه كل أحد شيئاً فاجتمع له ألف دنانير ودرارهم، فلحق بالحلاج وقاسمه عليها.

وكان قد جرى منه كلام في مجلس حامد وزير المقتدر بحضور القاضي أبي عمر وقد قرئ عليه رقعة بخطه أن الإنسان إذا أراد الحج ولم يمكنه، أفرد في داره شيئاً لا يلحقه نجاسة ولا يدخله أحد ومنع من يطرقه فإذا حضرت أيام الحج طاف حوله طوافه بالبيت الحرام، فإذا انقضى ذلك وقضى من المناسب ما يقضي بمكة مثله جمع ثلاثة يتيماً وعمل لهم ما يمكنه من الطعام وأحضرهم إلى ذلك البيت وقدم إليهم ذلك الطعام وتولى خدمتهم بنفسه، فإذا أكلوا وغسلوا أيديهم كسا كل

واحد منهم قميصاً ودفع إليه سبعة دراهم أو ثلاثة، فإذا فعل ذلك قام له قيام الحج، فلما فرغ منها التفت إليه أبو عمر القاضي وقال له: من أين لك هذا؟

قال: من كتاب «الإخلاص» للحسن فقال له أبو عمر: كذبت يا حلاج، اللهم قد سمعنا كتاب «الإخلاص» للحسن بمكة وليس فيه شيء مما ذكرت... الخ.

ومن الشعر المنسوب إليه على اصطلاحهم وإشاراتهم قوله:  
لا كنت إن كنت أدرى كيف كنت، ولا لا كنت إن كنت أدرى كيف لم أكن  
وقوله أيضاً على هذا الاصطلاح:

أَلْقَاهُ فِي الْيَمِّ مَكْشُوفًا وَقَالَ لَهُ إِيَاكَ أَنْ تَبْثَلْ بِالْمَاءِ  
وغير ذلك مما يجري هذا المجرى وينبني على هذا الأسلوب.

وقال أبو بكر ابن ثوابة القصري: سمعت الحسين بن منصور وهو على الخشبة يقول:

طَلَبْتُ الْمُسْتَقَرَّ بِكُلِّ أَرْضٍ فَلَمْ أَرَدِي بِأَرْضٍ مُسْتَقَرًا  
أَطْغَتْ مَطَامِعِي فَانْتَغَبَتِي وَلَوْ أَتَيَ قَنْفُثَ لَكُنتُ حُرَّا  
والبيت الذي قبل قوله:

لَا كُنْتُ إِنْ كُنْتُ أَدْرِي...  
أَرْسَلْتَ تَسَأْلُ عَنِي كَيْفَ كُنْتُ وَمَا لَاقَتْ بَعْدَكَ مِنْ هَمٍّ وَمِنْ حَزَنٍ  
وقيل: إن بعضهم كتب إلى أبي القاسم سمنون بن حمزة الزاهد يسأله عن حاله، فكتب إليه هذين البيتين، والله أعلم.

وبالجملة فحديثه طويل وقصته مشهورة والله يتولى السرائر.  
وكان جده مجوسياً وصاحب هو أبو القاسم الجنيد ومن في طبقته، وأفتى أكثر علماء عصره بإباحة دمه.

ويقال: إن أبو العباس ابن سريج كان إذا سئل عنه يقول: هذا رجل خفي عنى حاله، وما أقول فيه شيئاً. وكان قد جرى منه كلام

في مجلس حامد بن العباس وزير الإمام المقتدر بحضور القاضي أبي عمر، فأفتى بحل دمه وكتب خطه بذلك وكتب معه من حضر المجلس من الفقهاء، فقال لهم الحلاج: ظهري حمّي ودمي حرام، وما يحل لكم أن تتأولوا عليّ بما يبيحه، وأنا اعتقادي الإسلام ومذهبني السنة وتفضيل الأئمة الأربع الخلفاء الراشدين وبقية العشرة من الصحابة، رضوان الله عليهم أجمعين، ولدي كتب في السنة موجودة في الوراقين فالف الله في دمي، ولم يزد يردد هذا القول وهم يكتبون خطوطهم إلى أن استكملوا ما احتاجوا إليه ونهضوا من المجلس، وحملوا الحلاج إلى السجن.

وكتب الوزير إلى المقتدر يخبره بما جرى في المجلس وسير الفتوى، فعاد جواب المقتدر بأن القضاة إذا كانوا قد أفتوا بقتله فليسلم إلى صاحب الشرطة، وليتقدم إليه بضربه ألف سوط، فإن مات من الضرب وإلا ضربه ألف سوط أخرى، ثم تُضرب عنقه، فسلمه الوزير إلى الشرطي وقال له ما رسم به المقتدر، وقال: إن لم يتلف بالضرب فتقطع يده ثم رجله ثم يده ثم رجله ثم تحرق رقبته وتحرق جثته، وإن خدعك وقال لك: أنا أجري الفرات ودجلة ذهباً وفضة، فلا تقبل ذلك منه ولا ترفع العقوبة عنه، فتسلمه الشرطي ليلاً، وأصبح يوم الثلاثاء لسبع بقين، وقيل لست بقين من ذي القعدة، سنة تسعة وثلاثمائة، فأخرجَه عند باب الطاق، واجتمع من العامة خلق كثير لا يحصى عددهم، وضربه الجلاد ألف سوط، ولم يتأوه بل قال للشرطي لما بلغ ستمائة: أذْعُ بي إليك، فإن لك عندي نصيحة تعدل فتح قسطنطينية، فقال له: قد قيل لي عنك إنك تقول هذا وأكثر منه وليس إلى أن أرفع الضرب عنك سبيل. فلما فرغ من ضربه قطع أطرافه الأربع، ثم حرق رأسه وأحرق جثته، ولما صارت رماداً ألقاها في دجلة، ونصب الرأس ببغداد على الجسر، وجعل أصحابه يُعدُون أنفسهم برجوعه بعد أربعين يوماً.

وأتفق أن زادت دجلة في تلك السنة زيادة وافرة، فادعى أصحابه

أن ذلك بسبب إلقاء رماده فيها. وادعى بعض أصحابه أنه لم يُقتل، وإنما ألقى شبهه على عدو له.

وادعى بعضهم أنه رأه في ذلك اليوم بعد الذي عاينوه من الحال التي جرت عليه وهو راكب على حمار في طريق النهرawan وقال لهم: لعلكم مثل هؤلاء النفر الذين ظنوا أنني هو المضروب والمقتول؛ ومن شعره المنسوب إليه:

مَتَى سَهَرْتُ عَيْنِي لِغَيْرِكَ أَوْ بَكَثَ  
فَلَا بَلَّغْتُ مَا أَمْلَأْتُ وَتَمَثَّلَتِ  
وَإِنْ أَضْمَرْتُ نَفْسِي سِوَاكَ فَلَا رَعَثَ  
يَأْزِنُ الْمُنْتَى مِنْ وَجْهِنَّمَ وَجَهَتِ

وشرح حاله فيه طول، وفيما ذكرناه كفاية.

والحلاج: بفتح الحاء المهملة وتشديد اللام وبعدها ألف ثم جيم. وإنما لقب بذلك لأنه جلس على حانوت حللاج واستقضاه شغلاً، فقال الحللاج: أنا مشتغل بالحلج، فقال له: امض في شغلي حتى أحلي عنك، فمضى الحللاج وتركه، فلما عاد رأى قطنه جميعه محلوجاً. وقيل إنه كان يتكلم قبل أن ينسب إليه على الأسرار ويخبر عنها، فسمى بذلك حللاج الأسرار.

## ترجمته من دائرة المعارف الإسلامية

«الحلاج»

أبو المغيث الحسين بن حمّى البيضاوي: متصوف ومتكلّم فارسي كتب مؤلفاته باللغة العربية. ولد حوالي عام ٢٤٤ هـ (٨٥٨ م) في الطور بالقرب من البيضاء من أعمال فارس. وهو حفيد مجوسى من عبدة النار أو من سلالة الصحابي أبي أيوب كما يقال. وقد قضى الحلاج الأعوام من ٣٦٠ هـ (٨٧٣ م) إلى ٢٨٤ هـ (٨٩٧ م) في خلوة مع شيخ الصوفية (التستري، عمرو المكي، الجنيد) ثم انفصل عنهم وخرج إلى الدنيا يدعو إلى الزهد والتصوف وأصبح كذلك داعياً للقرامطة في خراسان (طالقان) والأهواز وفارس والهند (كجرات) والتركمستان، وسرعان ما اجتمع حوله تلاميذه الحلاجية عند عودته من مكة إلى بغداد عام ٢٩٦ هـ (٩٠٨ م). واتهمه المعتزلة بالشعوذة، وأخرج من الطريقة بمقتضى «توقيع» من الإمامية وفتوى من الظاهرية. وقبض عليه رجال الشرطة العباسيون مرتين، وأحضر أمام الوزير ابن عيسى وعدّب في عام ٣٠١ هـ (٩١٣ م) وأمضى ثمانى سنوات في سجن بغداد.

وكانت رعاية شغب أم المقتدر، والحاچب نصر للحلاج سبباً في أن عاده الوزير حامد فأمر بقتله بعد محاكمة دامت سبعة أشهر بمقتضى فتواي أقرها القاضي المالكي أبو عمر وفي يوم الثلاثاء الرابع والعشرين من ذي القعدة عام ٣٠٩ (٢٦ مارس سنة ٩٢٢)

جلد الحلاج وقطعت أوصاله وشوه وصلب، ثم حز رأسه وأحرق، وذلك في ساحة السجن الجديد ببغداد على الضفة اليمنى لنهر دجلة أمام باب الطاق.

وقد أدى صلب الحلاج إلى نشوء أساطير تذهب إلى أنه لم يصلب وإنما الذي صلب شخص آخر غيره كما هي الحال في صلب المسيح. (Rev. Hist. des Religions ج ٦٢ ص ١٩٥ - ٢٠٧). وتجمع تلاميذه المضطهدون حول أبي عماره الهاشمي في الأهواز، وفارس الدينوري في خراسان وبفضل جماعة فارس الدينوري انتعش الشعر الصوفي الفارسي على يد أبي سعيد (انظر هذه المادة) والشعر الصوفي التركي على يد أحمد يسوي ونسيمي (انظر هذه المادة).

### مذهب الحلاجية:

أ - في الفقه: يمكن الاستعاضة عن الفرائض الخمس بشاعر أخرى بما في ذلك الحج (أسقاط الوسائل).

ب - في علم الكلام: تنزيه الله عن حدود الخلق (الطول والعرض)، وجود روح ناطقة غير مخلوقة تتحدد مع روح الزاهد المخلوقة (حلول اللاهوت في النسوت). يصبح الولي الدليل الذاتي الحي على الله (هو هو) ومن ثم القول «أنا الحق» (انظر الطواسين، ج ٦، ص ٣٢).

ج - في التصوف: الاتحاد التام مع الإرادة الإلهية (عين الجمع) عن طريق الشوق والاستسلام للألم والمعاناة أما الذكر الذي ينسبة الشيخ السنوسي للحلاجية فمن الأمور المستحدثة . وقل بين المسلمين من ثار حوله الجدل كما ثار حول الحلاج . ذلك أن الرأي العام وضعه موضع التقديس والولاية على الرغم من إجماع القضاة على تكفيه . وفيما يلي أسماء أهم الفقهاء الذي كان لهم رأي في هذه القضية الكبرى ، وسنرمز بالحرف «ك» لمن قالوا بتكفيه وبالحرف «و» لمن قالوا بولايته وبالحرف «ت» لمن توقفوا عن الحكم عليه :

**أ – الفقهاء:** الظاهيرية (ك: ابن داود، ابن حزم) الإمامية (ك: ابن بابويه، الطوسي، الحلى؛ و: الشوشتري، العاملي) المالكية (ك: الطرطوشي، عياض، ابن خلدون؛ و: عبدري، الدنجاوي). الحنابلة (ك: ابن تيمية؛ و: ابن عقيل [تراجع فيما بعد]، الطوفى) الحنابلة (ت: ابن بهلول؛ و: النابلسي). الشافعية (ت: ابن سريج، ابن حجر، السيوطي، الغرضي؛ ك: الجويني الذهبي؛ و: المقدسي، اليافعي، الشعراوى، الهيثمي، ابن عقيلة، سيد مرتضى).

**ب – المتكلمون:** المعتزلة (ك: الجبائي، القزويني). الإمامية (ك: مفید؛ و: نصیر الدین الطوسي، میبدی، امیر داماد) الأشاعرة (ك: الباقلاني؛ و: ابن خفيف، الغزالی، فخر الدین الرازی). السالمية (و). الماتريدية (ك: ابن کمال باشا، القالی).

**ج – الحكماء :** و: ابن طفيل، السهوردي، الحلبي.

**د – الصوفية:** ك: عمرو المكي وأغلب الكتاب المتقدمين مع استثناء، و: ابن عطاء الشبلي، فارس، الكلباذی، نصر آباذی، السّلمي؛ ت: الحصري، الدقاد، القشيري؛ و: الصيدلانی، الهجویری، أبو سعید، الھروی، الفارمذی، عبد القادر الجیلانی؛ البقلی، العطار، ابن العربي، الرومي؛ ومعظم المحدثین مع استثناء، ت: أحمد رفاعی، عبد الكريم الجيلي.

وقد اختلف حكم العلماء الأوليين على الحلاج فيرى كل من مولر Muller ودريلو D'herpelot أن الحلاج كان نصرانياً في سريرة نفسه، ويتهمنه Reiske بالكفر، ويرى ثولوك Tholuck أنه كان متناقضاً في أقواله، على حين يعده كريم Kremer من القائلين بوحدة الكون. ويرى كازنسكي Kazonski أنه كان مريضاً بأعصابه. ويعده براون Browne دساساً ماهراً خطراً. وقد حاول الحلاج - بوصفه من أهل الجدل والوجود (انظر Swedenborg, lullius) أن يوفق بين الدين والفلسفة اليونانية على أساس من التجربة الصوفية، وهو في هذا يعد

رائداً للغزالى وقد جعل الصوفية من الحلاج أعظم شهدائهم وإن كان قد أنكر تشرهم . ولم يبق لنا من مؤلفات الحلاج (انظر كتاب الفهرست جـ ١ ، ص ١٩٢) إلا كتاب الطواسين (طبعة ماسينيون ، باريس ١٩١٣) ، ٢٧ رواية عن سنة ٢٩٠ هـ (٩٠٢ م) ، أربعمائة فقرة منتشرة ، ومائة وخمسين فقرة منظومة وهي نادرة الجمال .

## ترجمته من كتاب «الفهرست» للنديم

الحلاج

اسمه الحسين بن منصور. وقد اختلف في بلده ومنشأه، فقيل إنه من خراسان من نيسابور، وقيل من مرو، وقيل من الطالقان. وقال بعض أصحابه إنه من الري، وقال آخرون من الجبال. وليس يصح في أمره وأمر بلده شيء بتة. قرأت بخط أبي الحسين عبيد الله بن أحمد بن أبي طاهر: الحسين بن منصور الحلاج، وكان رجلاً محطلاً مشعبداً، يتعاطى مذاهب الصوفية، ويتحلى ألفاظهم، ويدعى كل علم، وكان صفراً من ذلك. وكان يعرف شيئاً من صناعة الكيمياء. وكان جاهلاً مقداماً متدهوراً جسوراً على السلاطين مرتكباً للعظائم، يروم إقلاب الدول، ويدعى عند أصحابه الإلهية، ويقول بالحلول، ويظهر مذاهب الشيعة للملوك، ومذاهب الصوفية لل العامة. وفي تصاعيف ذلك يدعي أن إلهيّة قد حلّت فيه، وأنه هو هو، تعالى الله جل وتقدس عما يقول هؤلاء علواً كبيراً.

قال: وكان يتنقل في البلدان، ولما قبض عليه سُلْمَان إلى أبي الحسن علي بن عيسى، فنظره فوجده صفراً من القرآن وعلومه، ومن الفقه والحديث والشعر وعلوم العرب. فقال له علي بن عيسى تعلمك لظهورك وفرضك أجدى عليك من رسائل لا تدرى أنت ما تقول فيها. كم تكتب ويلك، إلى الناس؟ ينزل ذو النور الشعشاعي الذي يلمع بعد شعشعته. ما أحوجك إلى أدب. وأمر به فصلب في الجانب الشرقي

بحضرة مجلس الشرطة، وفي الجانب الغربي. ثم حُمل إلى دار السلطان فُحبس، فجعل يتقرب بالسُّنة إليهم، فظنوا أن ما يقول حق. وروي عنه أنه في أول أمره كان يدعوا إلى الرضا من آل محمد، فُسعي به وأخذ بالجبل فضرب بالسوط. ويقال أنه دعا أبا سهل التوبيختي، فقال لرسوله أنا رأس مذهب، وخلفي ألف من الناس يتبعونه باتباعي له، فأنبت لي في مقدم رأسي شرداً، فإن الشعر منه قد ذهب، ما أريد منه غير هذا. فلم يعد إليه الرسول. وحرك يوماً يده فانتشر على قوم مسكاً، فحرك مرة أخرى يده فنشر دراهم؛ فقال له بعض من يفهم ممن حضر: أرى دراهم معروفة، ولكنني أؤمن بك وخلق معك، إن أعطيتني درهماً عليه اسمك واسم أبيك. فقال: وكيف وهذا لم يصنع؟ قال: منْ أحضر ما ليس بحاضر، صنع ما ليس بمصنوع.

ودفع إلى نصر الحاجب، واستغواه. وكان في كتبه، إني مُعرق قوم نوح، ومُهلك عاد وثمود. فلما شاع أمره وذاع، وعُرف السلطان خبره على صحته، وقع بضربه ألف سوط وقطع يديه، ثم أحرقه بالنار في آخر سنة تسع وثلاثمائة.

### السبب في أخذه

قرأت بخط أبي الحسن بن سنان. ظهر أمر الحلاج وانتشر ذكره في سنة تسع وتسعين ومائتين. وكان السبب في أخذه أن صاحب البريد بالسوس اجتاز في موضع بالسوس يعرف بالربض في القطعة فرأى امرأة في بعض الأزقة وهي تقول: إن تركتموني وإنما تكلمت. فقال لأعراب معه: اقبضوا عليها، وقال لها: أي شيء عندك، فجحدت، فأحضرها منزله وتهددتها، فقالت: قد نزل في جانب داري رجل يعرف بالحلاج؛ وله قوم يصيرون إليه في كل ليلة ويوم خفياً، ويتكلمون بكلام منكر. فوجه من ساعته إلى جماعة من أصحابه وأصحاب السلطان، وأمرهم بكبس الموضع ففعلوا فأخذوا رجلاً أبيض الرأس واللحية، قبضوا عليه وعلى جميع ما معه، وكان جملة من العين، والمسك، والثياب، والعصفر، والعنبر، والزعفران. فقال: ما تريدون مني؟ فقالوا: أنت

الحلاج؟ فقال: لا ما أنا هو ولا أعرفه، فصاروا به إلى منزل علي بن الحسين صاحب البريد، فحبسه في بيته وتوثق منه. وأخذ له دفاتر وكتب وقمash وفشا الخبر في البلد واجتمع الناس للنظر إليه، فسأله علي بن الحسين: هل أنت الحلاج؟ فأنكر أن يكون هو، فقال رجل من أهل السوس: أنا أعرفه بعلامة في رأسه، وهي ضربة، ففتش فأصيب كذلك. وكان السلطان أخذ غلاماً للحلاج يعرف بالدباس، وأطال حبسه وأوقع به مكروهاً، ثم خلاه بعد أن كفله وأحلقه أنه يطلب الحلاج وبذل له مالاً، وكان يجول البلاد خلفه. واتفق أن دخل السوس في ذلك الوقت وعرف الخبر، فبادر وعرف السلطان الصورة وتحقق أمره فحمل، وكان من أمره ما كان.

والذي صمد لقتله وقام في ذلك، حامد بن العباس. وقد كاد السلطان أن يطلقه، لأن نمس عليه وعلى من في داره من الخدم والنساء بالدعاء والعوذ والرقى. وكان يأكل اليسيير ويصلّي الكثير، ويصوم الدهر. فاستغواهم واسترقهم. وكان نصر القشوري يسميه الشيخ الصالح. وإنما غلط وحامد يقرره. وقد رُمي ببعض الأمر فقال: أنا أبا هلكم، فقال حامد: الآن صح أنك تدعى ما قُذفت به، فُقتل وأحرق.

### أسماء كتب الحلاج

كتاب طاسين الأزل والجوهر الأكبر والشجرة الزيتونة النورية.  
كتاب الأحرف المحدثة والأزلية والأسماء الكلية. كتاب الظل المدود والماء المسكوب والحياة الباقة. كتاب حمل النور والحياة والأرواح.  
كتاب الصيهون. كتاب تفسير قل هو الله أحد. كتاب الأبد والمأبود.  
كتاب قران القرآن والفرقان. كتاب خلق الإنسان والبيان. كتاب كيد الشيطان وأمر السلطان. كتاب الأصول والفروع. كتاب سر العالم والمبعوث. كتاب العدل والتوحيد. كتاب السياسة والخلفاء والأمراء.  
كتاب علم البقاء والفناء. كتاب شخص الظلمات. كتاب نور النور.  
كتاب المتجليات. كتاب الهياكل والعالم والعالم. كتاب مدح النبي

والمثل الأعلى . كتاب الغريب الفصيح . كتاب النقطة وبدو الخلق .  
كتاب القيامة والقيامت . كتاب الكبر والعظمة . كتاب الصلاة  
والصلوات . كتاب خزائن الخيرات ويعرف بالألف المقطوع والألف  
المألف . كتاب موابيد العارفين . كتاب خلق خلائق القرآن والاعتبار .  
كتاب الصدق والإخلاص . كتاب الأمثال والأبواب . كتاب اليقين .  
كتاب التوحيد . كتاب النجم إذا هوى . كتاب الذاريات ذروا . كتاب في  
إن الذي أنزل عليك القرآن لرادك إلى معاد . كتاب الدرة ، إلى نصر  
القشوري . كتاب السياسة ، إلى الحسين بن حمدان . كتاب هُوَ هُوَ .  
كتاب كيف كان وكيف يكون . كتاب الوجود الأول . كتاب الكبريت  
الأحمر . كتاب السمرى وجوابه . كتاب الوجود الثاني . كتاب لا كيف .  
كتاب الكيفية والحقيقة . كتاب الكيفية بالمجاز .

ملحق ثان

من أخبار الحلاج



قال إبراهيم بن فاتك : دخلت يوماً على الحلاج في بيت له على  
غفلة منه فرأيته قائماً على هامة رأسه وهو يقول : يا من لازمني في  
خلدي قرباً، وباعدني بُعدَ القدَمَ من الحدث غيباً. تتجلَّى علَيَّ حتى  
ظنتك الكل ، وَسُلِّبَ عَنِّي حَتَّى أَشَهَدَ بِنْفِيكَ ، فَلَا بُعْدَكَ يَبْقَى ، وَلَا  
قُرْبَكَ يَنْفَعُ ، وَلَا حَرْبَكَ يَغْنِي ، وَلَا سِلْمَكَ يَؤْمِنُ . فَلَمَّا أَحْسَنَ بِي قَدْ  
مَسْتَوِيَاً وَقَالَ : أَدْخُلْ وَلَا عَلَيْكَ . فَدَخَلْتُ وَجَلَسْتُ بَيْنَ يَدِيهِ ، فَإِذَا عَيْنَاهُ  
كَشَعَلْتَيْ نَارَ . ثُمَّ قَالَ : يَا بْنَنِي إِنَّ بَعْضَ النَّاسِ يَشَهِّدُونَ عَلَيَّ بِالْكُفْرِ ،  
وَبَعْضُهُمْ يَشَهِّدُونَ لِي بِالْوَلَايَةِ ، وَالَّذِينَ يَشَهِّدُونَ عَلَيَّ بِالْكُفْرِ أَحَبُّ إِلَيَّ  
وَإِلَى اللَّهِ مِنَ الَّذِينَ يَقْرَرُونَ لِي بِالْوَلَايَةِ . فَقَلَّتْ : يَا شِيخَ وَلِمَ ذَلِكَ .  
فَقَالَ : لَأَنَّ الَّذِينَ يَشَهِّدُونَ لِي بِالْوَلَايَةِ مِنْ حُسْنِ ظَنِّهِمْ بِي ، وَالَّذِينَ  
يَشَهِّدُونَ عَلَيَّ بِالْكُفْرِ تَعَصَّبُ لِدِينِهِمْ ، وَمَنْ تَعَصَّبَ لِدِينِهِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ  
مَمَّنْ أَحْسَنَ الظَّنَّ بِأَحَدٍ .

ثُمَّ قَالَ لِي : وَكَيْفَ أَنْتَ يَا إِبْرَاهِيمَ حِينَ تَرَانِي وَقَدْ صُلِّبْتُ وَقُتِلْتُ  
وَأَحْرَقْتُ ، وَذَلِكَ أَسْعَدَ يَوْمَيْ مِنْ أَيَّامِ عُمْرِي جَمِيعِهِ . ثُمَّ قَالَ لِي : لَا  
تَجْلِسْ وَأَخْرُجْ فِي أَمَانِ اللَّهِ .

\* \* \*

عن الشيخ إبراهيم بن عمران النيلي أنه قال: سمعت الحلاج  
يقول: النقطة أصل كل خط، والخط كله نقط مجتمعة. فلا غنى للخط  
عن النقطة، ولا للنقطة عن الخط. وكل خط مستقيم أو منحرف فهو  
متحرك عن النقطة بعينها. وكل ما يقع عليه بصر أحد فهو نقطة بين  
نقطتين. وهذا دليل على تجلّي الحق من كل ما يُشاهَدُ وترائيه عن كل

ما يُعَانِيْنَ . وَمَنْ هَذَا قُلْتُ : مَا رَأَيْتُ شَيْئاً إِلَّا وَرَأَيْتُ اللَّهَ فِيهِ .

\* \* \*

عَنْ بْنِ الْحَدَادِ الْمَصْرِيِّ قَالَ : خَرَجْتُ فِي لَيْلَةٍ مَقْمِرَةً إِلَى قَبْرِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلِ رَحْمَةَ اللَّهِ ، فَرَأَيْتُ هُنَاكَ مِنْ بَعْدِ رَجْلَاهُ قَائِمًا مَسْتَقْبَلًا الْقَبْلَةَ . فَدَنَوْتُ مِنْهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَعْلَمُ ، فَإِذَا هُوَ الْحَسَنُ بْنُ مُنْصُورٍ وَهُوَ يَبْكِيُ وَيَقُولُ : يَا مَنْ أَسْكَرْنِي بِحُبْهِ ، وَحِيرَنِي فِي مِيَادِينِ قَرْبِهِ ، أَنْتَ الْمُنْفَرِدُ بِالْقَدْمِ ، وَالْمُتَوَحِّدُ بِالْقِيَامِ عَلَى مَقْعِدِ الصَّدْقِ ، قِيَامُكَ بِالْعَدْلِ لَا بِالْعِدْلِ ، وَبِعُذْكَ بِالْعَزْلِ لَا بِالْعَتْزَالِ ، وَحُضُورُكَ بِالْعِلْمِ لَا بِالْاِنْتِقالِ ، وَغَيْبِكَ بِالْاحْتِجَابِ لَا بِالْارْتِحَالِ . فَلَا شَيْءٌ فَوْقُكَ فِيْظُلَكَ ، وَلَا شَيْءٌ تَحْتُكَ فِيْقُلَكَ ، وَلَا أَمَامُكَ شَيْءٌ فِيْجُدُكَ ، وَلَا وَرَاءُكَ شَيْءٌ فِيْدُرُكَ . أَسْأَلُكَ بِحُرْمَةِ هَذِهِ التُّرَابِ الْمُقْبُولَةِ وَالْمَرَاتِبِ الْمُسْؤُلَةِ ، أَنْ لَا تَرْدَنِي إِلَيْيَّ بَعْدَمَا اخْتَطَفْتَنِي مِنِّي ، وَلَا تُرِينِي نَفْسِي بَعْدَمَا حَجَبْتَهَا عَنِّي ، وَأَكْثَرُ أَعْدَائِي فِي بَلَادِكَ ، وَالْقَائِمِينَ لِقْتَلِي مِنْ عِبَادِكَ . فَلَمَّا أَحْسَنْ بِي التَّفْتَ وَضَحَّكَ فِي وَجْهِي وَرَجَعَ وَقَالَ لِي : يَا أَبَا الْحَسَنِ ، هَذَا الَّذِي أَنَا فِيهِ أَوَّلُ مَقَامَ الْمَرِيدِينَ . فَقَلَّتْ تَعْجِبًا : مَا تَقُولُ يَا شَيْخَ ، إِنْ كَانَ هَذَا أَوَّلُ مَقَامَ الْمَرِيدِينَ فَمَا مَقَامُ مَنْ هُوَ فَوْقَ ذَلِكَ؟ قَالَ : كَذَبْتُ هُوَ أَوَّلُ مَقَامَ الْمُسْلِمِينَ لَا بَلْ كَذَبْتُ هُوَ أَوَّلُ مَقَامَ الْكَافِرِينَ : ثُمَّ زَعَقَ ثَلَاثَ زَغَقَاتٍ وَسَقَطَ وَسَالَ الدَّمُ مِنْ حَلْقِهِ . وَأَشَارَ إِلَيْيَّ بِكَفِهِ أَنَّ اذْهَبَ ، فَذَهَبَتْ وَتَرَكَتْهُ فَلَمَّا أَصْبَحَتْ رَأْيَتِهِ فِي جَامِعِ الْمَنْصُورِ فَأَخْذَ بِيْدِي وَمَالَ بِي إِلَى زَاوِيَةِ وَقَالَ : بِاللَّهِ عَلَيْكَ لَا تَعْلَمُ أَحَدًا بِمَا رَأَيْتَ مِنِّي الْبَارِحةَ .

\* \* \*

عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ إِبْرَاهِيمِ بْنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْحَلَوَانِيِّ قَالَ : خَدَّمْتُ الْحَلَاجَ عَشْرَ سَنِينَ وَكُنْتُ مِنْ أَقْرَبِ النَّاسِ إِلَيْهِ . وَمِنْ كُثْرَةِ مَا سَمِعْتُ النَّاسَ يَقْعُونَ فِيهِ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ زَنْدِيقٌ تَوَهَّمَتْ فِي نَفْسِي فَاخْتَبَرْتُهُ . فَقَلَّتْ لَهُ يَوْمًا : يَا شَيْخَ أَرِيدُ أَنْ أَعْلَمَ شَيْئاً مِنْ مَذَهَبِ الْبَاطِنِ . فَقَالَ : بَاطِنُ الْبَاطِلِ أَوْ بَاطِنُ الْحَقِّ؟ فَبَقِيَتْ مُتَفَكِّرَأً فَقَالَ : أَمَّا بَاطِنُ الْحَقِّ فَظَاهِرُهُ الشَّرِيعَةُ ، وَمَنْ يَحْقِقُ فِي ظَاهِرِ الشَّرِيعَةِ يَنْكَشِفُ لَهُ بَاطِنَهَا ، وَبَاطِنَهَا

المعرفة بالله . وأما باطن الباطل فباطنه أقبح من ظاهره ، وظاهره أشنع من باطنه ، فلا تشغله به . يا بني أذكُر لك شيئاً من تحقيقي في ظاهر الشريعة . ما تمذهب بمذهب أحد من الأئمة جملة وإنما أخذت من كل مذهب أصعبه وأشدّه وأنا الآن على ذلك ، وما صلّي صلاة الفرض قطٌ إلا وقد اغتسلت أوّلًا ثم توضأت لها .وها أنا ابن سبعين سنة وفي خمسين سنة ، صلّيت صلاة ألفي سنة ، كل صلاة قضاء لما قبلها .

\* \* \*

قال إبراهيم الحلوي : دخلت على الحلاج بين المغرب والعشاء فوجده يصلّي . فجلست في زاوية البيت كأنه لم يحسن بي لاشغاله بالصلاحة . فقرأ سورة البقرة في الركعة الأولى وفي الركعة الثانية آل عمران . فلما سلم سجد وتكلّم بأشياء لم أسمع بمثلها ، فلما خاض في الدعاء رفع صوته كأنه مأخوذ عن نفسه ثم قال : يا إله الآلهة ، ويا رب الأرباب ، ويا من ﴿لا تأخذه سِنَةٌ ولا نُوْمٌ﴾ رُدَّ إلى نفسي لثلاً يفتتن بي عبادك . يا هو وأنا هو ، لا فرق بين أنيتي وهوبيتك إلا الحدث والقِدَم . ثم رفع رأسه ونظر إليّ وضحك في وجهي ضحكات ، ثم قال : يا أبا إسحاق أما ترى أنّ ربي ضرب قدمه في حديثي حتى استهلك حديثي في قدمه ، فلم يبق لي صفة إلا صفة القديم ، ونُطقني في تلك الصفة . والخلق كلهم أحدهات ينطقون عن حديث . ثم إذا نطق عن القِدَم ينكرون عليّ ويشهدون بكفري ويسمعون إلى قتلي . وهم بذلك معذورون ، وبكل ما يفعلون بي مأجورون .

\* \* \*

عن جندب بن زادان الواسطي وكان من تلامذة الحلاج ، قال : كتب الحسين بن منصور كتاباً هذه نسخته : بسم الله الرحمن الرحيم المتجلّي عن كل شيء لمن يشاء . السلام عليك يا ولدي ، ستر الله عنك ظاهر الشريعة ، وكشف لك حقيقة الكفر . فإنّ ظاهر الشريعة كفر خفي ، وحقيقة الكفر معرفة جلية . أما بعد حمد الله الذي يتجلّى على رأس

إِبْرَة لِمَن يُشَاء، وَيُسْتَر فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَينَ عَمَّن يُشَاء، حَتَّى يُشَهِّد هَذَا بَأْنَ لَا هُوَ، وَيُشَهِّد ذَلِكَ بَأْنَ لَا غَيْرَهُ. فَلَا الشَّاهِدُ عَلَى نَفِيهِ مَرْدُودٌ، وَلَا الشَّاهِدُ بِإِثْبَاتِهِ مُحَمَّدٌ. وَالْمَقْصُودُ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ أَنِّي أَوْصِيكَ أَنْ لَا تَغْتَرَ بِاللَّهِ وَلَا تَيَأسَ مِنْهُ، وَلَا تَرْغَبَ فِي مَحْبَبِهِ وَلَا تَرْضَ أَنْ تَكُونَ غَيْرَ مُحَبٍّ، وَلَا تَقْلُلْ بِإِثْبَاتِهِ وَلَا تَمِيلْ إِلَى نَفِيهِ، وَإِيَّاكَ وَالْتَّوْحِيدِ. وَالسَّلَامُ.

\* \* \*

قال الحلواني : كنت مع الحلاج وثلاثة نفر من تلاميذه وواسط قافتلي من واسط إلى بغداد . وكان الحلاج يتكلم فجري في كلامه حديث الحلاوة . فقلنا : على الشيخ الحلاوة . فرفع رأسه وقال : يا من لم تصل إليه الضمائير ، ولم تمسه شبه الخواطر والظنون ، وهو المترائي عن كل هيكل وصورة ، من غير مماسة ومزاج . وأنت المتجلّي عن كل أحد ، والمتحلي بالأزل والأبد . لا توجد إلا عند اليأس ، ولا تظهر إلا حال الالتباس . إن كان لقربي عندك قيمة ، ولإعراضي لديك عن الخلق مزية ، فائتنا بحلاوة يرتضيها أصحابي . ثم مال عن الطريق مقدار ميل فرأينا هناك قطعاً من الحلاوة المتلونة ، فأكلنا ولم يأكل منه . فلما استوفينا ورجعنا خطر بيالي سوء ظن بحاله ، وكنت لا أقطع النظر عن ذلك المكان وحافظته أخوت ما يحافظ مثله . ثم عدلت عن الطريق للطهارة وهم ذاهبون ، ورجعت إلى المكان فلم أر شيئاً . فصلّيت ركعتين وقلت : اللهم خلصني من هذه التهمة الدنيئة . فهتف لي هاتف : يا هذا أكلتم الحلاوة على جبل قاف وتطلبون القطع ههنا أحسن همك ، فما هذا الشيخ إلا ملك الدنيا والآخرة .

\* \* \*

عن علي بن مردویه قال : سمعت الحسين بن منصور قد سلم عن الصلاة فقال : اللهم ، أنت الواحد الذي لا يتم به عدد ناقص ، والأحد الذي لا تدركه فطنة غائص ، وأنت **«في السماء إله وفي الأرض إله»** أسألك بنور وجهك الذي أضاءت به قلوب العارفين ، وأظلمت منه أرواح

المتمردين، وأسئلتك بقدسك الذي تخصّصت به عن غيرك، وتفرّذت به  
عمن سواك، أن لا تُسرّحني في ميادين العيرة، وتنجّبني من غمرات  
التفكير، وتوحّشني عن العالم، وتوئنني بمناجاتك، يا أرحم الراحمين.  
ثم سكت ساعةً وترنم، ورفع صوته في ذلك الترّنم وقال: يا من اشتهرتَكَ  
المحبون فيه، واغترّ الظالمون بأياديه. لا يبلغ كنه ذاتك أوهام العباد، ولا  
يصل إلى غاية معرفتك أهل البلاد. فلا فرق بيني وبينك إلا إلهيَّة  
والربوبية. وكانت عيناه في خلال الكلام تقطر دمًا. فلما التفت إلى ضحك  
فقال: يا أبا الحسن خذ من كلامي ما يبلغ إليه علمك، وما أنكره علمك  
فاضرب بوجهي ولا تتعلق به، ففضلَ عن الطريق.

\* \* \*

عن أبي الحسن علي بن أحمد بن مردوه قال: رأيت الحلاج في  
سوق القطعية ببغداد باكيًا يصيح: أيها الناس أغثثوني عن الله، ثلاث  
مرات، فإنه اختطفني متى وليس يرذني علي، ولا أطيق مراعاة تلك  
الحضرة، وأخاف الهجران فأكون غائبًا محروماً. والويل لمن يغيب بعد  
الحضور، ويهجر بعد الوصول. فبكى الناس لبكائه حتى بلغ مسجد  
عتاب فوقف على بابه وأخذ في كلام فهم الناس بعضه وأشكل عليهم  
بعضه. فكان مما فهمه الناس أنه قال: أيها الناس. إنه يحدث الخلق  
تلطفاً فيتجلى.

\* \* \*

قال عبد الكريم بن عبد الواحد الزعفراني: دخلت على  
الحلاج وهو في مسجدٍ وحوله جماعة وهو يتكلّم فأول ما اتصل بي  
من كلامه أنه قال: لو أليقَّيَ ممَا في قلبي ذرَّةً على جبال الأرض  
لذابت، وإنّي لو كنت يوم القيمة في النار لأحرقت النار، ولو  
دخلت الجنة لأنهدم بنيانها. ثم أنشأ يقول:

عِجَبُتُ لِكُلِّي كَيْفَ يَحْمِلُهُ بَعْضِي      وَمِنْ ثِقْلِ بَعْضِي لَيْسَ تَحْمِلُنِي أَرْضِي  
لَئِنْ كَانَ فِي بَسْطِ مِنَ الْأَرْضِ مَضْجَعٌ      فَقَلْبِي عَلَى بَسْطِ مِنَ الْخَلْقِ فِي قَبْضِ

\* \* \*

قال أحمد بن أبي الفتح بن عاصم البيضاوي: سمعت الحجاج ي ملي على بعض تلامذته: إِنَّ اللَّهَ بِتَبَارُكِ وَتَعَالَى وَلَهُ الْحَمْدُ ذَاتُ وَاحِدٍ قَائِمٌ بِنَفْسِهِ، مُنْفَرِدٌ عَنْ غَيْرِهِ بِقَدْمِهِ، مُتَوَحِّدٌ عَمَّنْ سُواهُ بِرِبوبِيَّتِهِ. لَا يُعَاذِجُهُ شَيْءٌ، وَلَا يُخَالِطُهُ غَيْرُهُ، وَلَا يُحْوِيهِ مَكَانٌ، وَلَا يُدْرِكُهُ زَمَانٌ، وَلَا تُقْدِرُهُ فَكْرَةٌ، وَلَا تُصْوِرُهُ خَطْرَةٌ، وَلَا تُدْرِكُهُ نَظْرَةٌ، وَلَا تُعْتَرِيَهُ فَتْرَةٌ.

ثم طاب وفته وأنشأ يقول:

جَنُونِي لَكَ تَقْدِيسُ  
وَظَنِّي فِيكَ تَهْوِيسُ  
وَقَدْ حَيَّرَنِي حَبُّ  
وَطَرْفُ فِيهِ تَقْوِيسُ  
وَقَدْ دَلَّ دَلِيلُ الْخُ— سَبَّ أَنَّ الْقَرْبَ تَلْبِيسُ

ثم قال: يا ولدي، صُنْ قلبك عن فكري، ولسانك عن ذكره، واستعملهما بإدامة شكره. فإن الفكرة في ذاته والخطرة في صفاتاته والنطق في إثباته، من الذنب العظيم والتكبر الكبير.

\* \* \*

عن أبي نصر أحمد بن سعيد الأسباني يقول: سمعت الحجاج يقول: ألزم الكل الحدث لأنّ القدم له. فالذي بالجسم ظهوره فالعرض يلزمـهـ، والـذـيـ بـالـإـرـادـةـ اـجـتمـاعـهـ فـقـوـاـهـاـ تـمـسـكـهـ،ـ والـذـيـ يـؤـلـفـهـ وـقـتـ يـفـرـقـهـ وقتـ،ـ والـذـيـ يـقـيـمـهـ غـيـرـهـ فـالـضـرـورـةـ تـمـسـهـ،ـ والـذـيـ الـوـهـمـ يـظـفـرـ بـهـ فـالـتـصـوـيرـ يـرـتـقـيـ إـلـيـهـ.ـ وـمـنـ آـوـاهـ مـحـلـ أـدـرـكـهـ أـيـنـ.ـ وـمـنـ كـانـ لـهـ جـنـسـ طـالـبـهـ كـيـفـ،ـ إـنـهـ تـعـالـىـ لـاـ يـظـلـهـ فـوـقـ،ـ وـلـاـ يـقـلـهـ تـحـتـ،ـ وـلـاـ يـقـابـلـهـ حـدـ،ـ وـلـاـ يـزـاحـمـهـ عـنـدـ،ـ وـلـاـ يـأـخـذـهـ خـلـفـ،ـ وـلـاـ يـحـدـهـ أـمـامـ،ـ وـلـاـ يـظـهـرـهـ قـبـلـ.ـ وـلـاـ يـفـيـتـهـ بـعـدـ،ـ وـلـاـ يـجـمـعـهـ كـلـ،ـ وـلـاـ يـوـجـدـهـ كـانـ،ـ وـلـاـ يـفـقـدـهـ لـيـسـ.ـ وـصـفـهـ لـاـ صـفـةـ لـهـ،ـ وـفـعـلـهـ لـاـ عـلـةـ لـهـ،ـ وـكـوـنـهـ لـاـ أـمـدـ لـهـ.ـ تـنـزـهـ عـنـ أـحـوـالـ خـلـقـهـ،ـ لـيـسـ لـهـ مـنـ خـلـقـهـ مـزـاجـ،ـ وـلـاـ فـيـ فـعـلـهـ عـلـاجـ.ـ بـاـيـنـهـ بـقـدـمـهـ كـمـاـ بـاـيـنـوـهـ بـحـدـوـثـهـ.ـ إـنـ قـلـتـ مـتـىـ فـقـدـ سـبـقـ الـوقـتـ كـوـنـهـ،ـ وـإـنـ قـلـتـ:ـ هـوـ فـالـهـاءـ وـالـوـاـوـ خـلـقـهـ،ـ وـإـنـ قـلـتـ أـيـنـ فـقـدـ تـقـدـمـ الـمـكـانـ وـجـوـدـهـ،ـ فـالـحـرـوفـ آـيـاتـهـ،ـ وـوـجـودـهـ إـثـبـاتـهـ،ـ وـمـعـرـفـتـهـ تـوـحـيدـهـ،ـ وـتـوـحـيدـهـ تـمـيـزـهـ مـنـ خـلـقـهـ،ـ مـاـ

تصور في الأوهام فهو بخلافه. كيف يحل به ما منه بدأ، أو يعود إليه ما هو أنشأه. لا تماثله العيون، ولا تقابله الظنون. قربه كرامته، وبعده إهانته، علوه من غير توقيل، ومجيئه من غير تنقل. «هو الأول والآخر والظاهر والباطن» القريب البعيد «ليس كمثله شيء وهو السميع البصير».

\* \* \*

عن أبي محمد الجسري قال: رأيت الجنيد ينكر على الحلاج وكذلك عمرو بن عثمان المكي وأبو يعقوب النهرجوري وعلي بن سهل الأصبهاني ومحمد بن داود الأصبهاني وأمّا أبو يعقوب فقد رجع عن إنكاره في آخر عمره، وأمّا عمرو بن عثمان فكان علة إنكاره أنّ الحلاج دخل مكة ولقي عمراً فلما دخل عليه قال له: الفتى من أين؟ . فقال الحلاج: لو كانت رؤيتك بالله لرأيت كل شيء مكانه فإن الله تعالى يرى كل شيء. فخجل عمرو وحدّد عليه ولم يُظهر وحشته حتى مضت مدة. ثم أشعّ عنه أنه قال: يمكنني أن أتكلّم بمثل هذا القرآن. وأمّا عليّ بن سهل فدخل الحلاج أصفهان وكان عليّ بن سهل مقبولاً عند أهلها فأخذ عليّ بن سهل يتكلّم في المعرفة فقال الحسين بن منصور: يا سوقي، تتكلّم في المعرفة وأنا حيٌّ . فقال عليّ بن سهل: هذا زنديق. فاجتمعوا عليه وأخرجوه منها. وأمّا الجنيد فكنت عنده إذ دخل شاب حسن الوجه والمنظر وعليه قميصان وجلس سوية ثم قال للجنيد: ما الذي يصدّ الخلق عن رسوم الطبيعة . فقال الجنيد: أرى في كلامك فضولاً أي خشية تفسدّها. فخرج الشاب باكيًا وخرجت على أثره وقلت: رجل غريب قد أوحشه الشيخ . فدخل المقابر وقعد في زاوية ووضع رأسه على ركبته. فرأيت صديقاً لي فقلت له: رأيت بالعجلة شيئاً من الشواء والفالوذج والسكر وخبزاً حواريًّا وماء مبرداً والخلال وقدراً من الأشنان وأنا في الموضع الفلاطي . فأتت الشاب وجلست بين يديه ألاطفه وأداريه حتى جاء بما التمسّ منه فوضعته بين يديه وقلت له: تفضل . فمذّيده وتناول، ثم قلت: الفتى من أين؟ قال: من بيضاء فارس إلاّ أنني رُبّيت بالبصرة . فاعتذرته منه للجنيد فقال: ليس له إلاّ الشيخوخة وإنما منزلة الرجال ثُعْطى ولا تتعاطى .

وأماماً محمد بن داود فكان فقيهاً والفقير من شأنه الإنكار على التصوف.  
إلا ما شاء الله.

\* \* \*

أبو يعقوب النهرجوري قال: دخل الحسين بن منصور مكة في المرة الثانية ومعه أربعين رجلاً. فلما وصلوا إلى مكة تفرقوا عنه وبقي معه شرذمة قليلة. فلما أمسوا قلت له: دبر في عشاء القوم. فقال: أخرج بهم إلى أبي قبيس. فخرجت بهم ومعنا ما نفطر عليه. فلما أكلنا قال الحلاج: ألا تأكلون الحلاوة؟ قلنا: قد أكلنا التمر. فقال: أريد شيئاً مسته النار. فغاب لحظة ثم رجع ومعه طبق عليه من الحلوا شيء كثير. فوقع في قلبي شبهة فأمسكت من الحلوا قطعة ودخلت السوق فأريتها الحلوائيين فلم يعرفوها. فقالوا: هذه لا تتخذ بمكة. فرأيت امرأة طبّاخة فأريتها فقالت: هذه تتخذ بزبيد ولكن لا يمكن حملها ولا أدرى كيف حُملت. فتأكدت تلك الشبهة. وكانت المرأة عازمة على الخروج إلى زبيد فأوصيتها أن تفحص وتسأل الحلوائيين هل ضاع لأحد منهم طبق حلوا. فلما كان بعد أيام كاتبتني أن أحد الحلوائيين بزبيد ضاع له طبق حلوا فتيقنت أنه ساحر ليس يحترز من المظالم. حتى ورد على كتاب آخر من المرأة أن الحسين بن منصور أنفذ إلى الحلوائي ثمن الحلوا وقيمة الطبق وأكثر من ذلك. فزال من قلبي الإنكار عليه وعلمت أن ذلك من كراماته.

\* \* \*

قال أحمد بن فاتك: لما قطعت يدا الحلاج ورجلاه قال: إلهي أصبحت في دار الرغائب، أنظر إلى العجائب. إلهي إنك تتورّد إلى من يؤذيك، فكيف لا تتورّد إلى من يؤذى فيك.

\* \* \*

عن أبي يعقوب النهرجوري قال: دخل الحلاج مكة أول دخلة وجلس في صحن المسجد سنة لم يبرح من موضعه إلا للطهارة والطواف ولم يحترز من الشمس ولا من المطر. وكان يُحمل إليه في

كل عشية كوز ماء وقرص من أقراص مكة، وكان عند الصباح يُرى القرص على رأس الكوز وقد عض منه ثلث عضات أو أربعاً فيحمل من عنده.

\* \* \*

قال أحمد بن فاتك: كنا بنهاند مع الحلاج وكان يوم النيروز فسمينا صوت البوقي فقال الحلاج: أي شيء هذا؟ فقلت: يوم النيروز. فتأوه وقال: متى تُنورَّز؟ فقلت: متى تعني؟ قال: يوم أصلب. فلما كان يوم صلبه بعد ثلاثة عشرة سنة نظر إلىي من رأس الجدع وقال: يا أحمد ثورِّزنا. فقلت: أيها الشيخ، هل أتحفَّت؟ قال: بلى، أتحفَّت بالكشف واليقين، وأنا مما أتحفَّت به خَجْلٌ غير أني تعجلت الفرح.

\* \* \*

عن أحمد بن كوكب عن عمر الواسطي قال: صحبت الحلاج سبع سنين فما رأيته ذاق من الأدم سوى الملح والخل، ولم يكن عليه غير مرقة واحدة وكان على رأسه برس. وكلما فتح عليه بإزار قِيلَة وآثر به. ولم ينم الليل أصلاً إلا سويعه من النهار.

\* \* \*

عن خوراوزاد بن فيروز البيضاوي وكان من أخصّ الجيران وأقربهم إلى الحلاج أنه قال: كان الحلاج ينوي في أول رمضان ويفطر يوم العيد وكان يختتم القرآن كل ليلة في ركعتين وكل يوم في مائتي ركعة. وكان يلبس السواد يوم العيد ويقول: هذا لباس من يُرَد عليه عمله.

\* \* \*

قال أحمد بن فاتك: قال الحلاج: من ظن أنَّ الإلهية تمتزج بالبشرية أو البشرية تمتزج بالإلهية فقد كفر. فإنَّ الله تعالى تفرد بذاته وصفاته عن ذاتات الخلق وصفاتهم، فلا يشبههم بوجه من الوجوه، ولا يشبهونه بشيء من الأشياء. وكيف يتصوَّر الشبه بين القديم والمحدث.

ومن زعم أنَّ الباريء في مكان أو على مكان أو متصل بمكان أو يتصور على الضمير أو يُتخايل في الأوهام أو يُدخل تحت الصفة والنعت فقد أشرك.

\* \* \*

عن عثمان بن معاوية أنه قال: بات الحلاج في جامع دينور ومعه جماعة. فسأله واحد منهم وقال: يا شيخ ما تقول فيما قال فرعون؟ قال: كلمة حقٌّ. فقال: ما تقول فيما قال موسى؟ قال: كلمة حقٌّ لأنهما كلمتان جرتا في الأبد كما جرتا في الأزل.

\* \* \*

وعنه أيضاً أنه قال: ما ظهرت النقطة الأصلية إلا لقيام الحجة بتصحيح عين الحقيقة، وما قامت الحجة بتصحيح عين الحقيقة إلا لثبوت الدليل على أمر الحقيقة.

\* \* \*

وقال: سين ياسين وموسى هما لوح أنوار الحقيقة وإلى الحق أقرب من يا ومو.

\* \* \*

وقال أيضاً: صفات البشرية لسان الحجة على ثبوت صفات الصمدية وصفات الصمدية لسان الإشارة إلى فناء صفات البشرية. وبهذا طريقان إلى معرفة الأصل الذي هو قوام التوحيد.

\* \* \*

وقال: نزول الجمع ورطة وغبطة، وحلول الفرق فكاك وهلاك. وبينهما يتربَّد الخاطران، إما متعلق بأسثار القدَّم، أو مستهلك في بحار العدم.

\* \* \*

وقال: من لاحظ الأزلية والأبدية، وغمض عينيه عما بينهما فقد أثبت التوحيد. ومن غمض عينيه عن الأزلية والأبدية ولا حظ ما

بینهما فقد أتى بالعبادة . ومن أعرض عن البین والطرفین فقد تمستک بعروة الحقيقة .

وقال : من طلب التوحید في غير لام ألف فقد تعرض للخوضان في الكفر ، ومن تعرّف هو الهوية في غير خط الاستواء فقد جاس خلال الحيرة المذمومة التي لا استراحة بعدها .

\* \* \*

وقال : عین التوحید مودعة في السر ، والسر مودع بين المخاطرين ، والخاطران مودعان بين الفكرتين ، وال فكرة أسرع من لواحظ العيون ثم أنشأ يقول :

لأنوار نور النور في الخلق أنوار وللسّر في سر المُسرين أسرار  
وللكون في الأكون كونٌ مكوّنٌ يكنَّ له قلبي ويهدى ويختار  
تأمل بعين العقل ما أنا واصف فللعقل أسماعٌ وعاءٌ وأبصارٌ

\* \* \*

وقال : القرآن لسان كل علم ، ولسان القرآن الأحرف المؤلفة ، وهي مأخوذة من خط الاستواء ، أصله ثابت وفرعه في السماء ، وهو ما دار عليه التوحيد .

\* \* \*

وقال : الكفر والإيمان يفترقان من حيث الاسم ، وأما من حيث الحقيقة فلا فرق بينهما .

\* \* \*

وقال أحمد بن فارس : رأيت الحلاج في سوق القطبيعة قائماً على باب مسجد وهو يقول : أيها الناس ، إذا استولى الحق على قلب أخلاقه عن غيره ، وإذا لازم أحداً أفناء عمره سواه ، وإذا أحب عبداً حتى عباده بالعداوة عليه ، حتى يتقرّب العبد مقبلاً عليه . فكيف لي ولم أجد من الله شمّة ، ولا قرباً منه لمحة ، وقد ظلّ الناس يعادونني . ثم بكى حتى أخذ أهل السوق في البكاء . فلما بكوا عاد

ضاحكاً وكاد يقهقه، ثم أخذ في الصياح صيحات متواлиات مزعجات  
وأنشاً يقول :

وإن عجزت عنها فهوم الأكابر  
تُنشى لهيباً بين تلك السرائر  
ثلاثة أحوال لأهل البصائر  
ويحضره للوجود في حال حائر  
إلى منظر أفناء عن كل ناظير

مَوَاجِيدُ حَقٌّ أَوْجَدَ الْحَقُّ كُلُّهَا  
وَمَا الْوَجْدُ إِلَّا خَطْرَةٌ ثُمَّ نَظَرَةٌ  
إِذَا سَكَنَ الْحَقُّ السَّرِيرَةَ ضُوعِفَتْ  
فَحَالٌ يُبَيِّدُ السِّرَّ عَنْ كُنْهِ وَصَفِيهِ  
وَحَالٌ يَهْرَبُ مِنْ دُرَى السَّرَّ فَانْشَأَتْ

## **الفهارس**

---

١ - فهرس المصادر والمراجع

٢ - فهرس المحتويات



١

## فهرس المصادر والمراجع (\*)

- الآداب الشعبية والتحولات التاريخية الاجتماعية: مثال: سيرة بني هلال، عبد الرحمن أيوب. دراسة في مجلة عالم الفكر، الكويت، المجلد الثامن عشر، إبريل، مايو، يونيو، ١٩٨٦.
- أخبار الحلاج: ماسينيون. باريس، ١٩٣٦ م.
- أسطورة الحلاج: سامي خرطبيل، دار ابن خلدون، بيروت، ط ١، ١٩٧٩ م.
- اللغة المنسيّة: إريك فروم. ترجمة محمود منقذ الهاشمي، منشورات اتحاد الكتاب العربي، دمشق، ١٩٩١ م.
- الإمام الجنيد والتصوف في القرن الثالث الهجري: زهير ظاظا، دار الخير، بيروت، دمشق، ط ١، ١٤١٤ هـ، ١٩٩٤ م.
- الأنوار القدسية في معرفة قواعد الصوفية: الشعراوي. حققه وقدم له، طه عبد الباقى سرور ومحمد عبد الشافعى، مكتبة المعارف، بيروت، ١٩٧٥ م.
- البداية والنهاية: ابن كثير (إسماعيل بن عمر). تحقيق أحمد أبو ملحم وغيره. دار الكتب العلمية، بيروت، ط ٣، ١٩٨٧ م.
- تفسير الأحلام: بيير داكو، ترجمة وجيه أسعد، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٨٥ م.

---

(\*) زبنا المصادر والمراجع ترتيباً ألفبائياً.

- تفسير الأحلام: فرويد، ترجمة مصطفى صفوان، راجعه مصطفى زيّور، دار المعارف، بمصر، القاهرة، ط ٢، ١٩٦٩ م.
- الحلاج موضوعاً للأداب والفنون العربية والشرقية قديماً وحديثاً: كامل مصطفى الشبيبي. مطبعة المعرفة، بغداد، ط ١، ١٩٧٦.
- حلية الأولياء وطبقات الأصفياء: أحمد بن عبد الله الأصبهاني، دار الريان للتراث، القاهرة، ودار الكتاب العربي بيروت، ط ٥، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م.
- دائرة المعارف الإسلامية: مترجمة، ترجمها أحمد الشتناوي وإبراهيم زكي خورشيد وعبد الحميد يونس، راجعها محمد مهدي علام، دار المعرفة، بيروت، لاط، لات.
- ديوان الحلاج: كامل مصطفى الشبيبي. بغداد، ط ٢، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م.
- الرسالة القشيرية في علم التصوف: القشيري، مكتبة علي صبح وأولاده، ١٩٥٧ م.
- الرموز في الفن، الأديان، الحياة: فيليب سيرنج، ترجمة عبد الهادي عباس، دار دمشق، ط ١، ١٩٩٢ م.
- زمن الشعر: أدونيس. دار العودة، بيروت، ط ٢، ١٩٧٨ م.
- طبقات الصوفية: السلمي، تحقيق نور الدين شريبة، مكتبة الخانجي، ط ٢، ١٩٦٩ م.
- الطواسين وبستان المعرفة: الحلاج، أعد النصوص وقدم لها رضوان السح، دار الينابيع دمشق، ١٩٩٤ م.
- الفهرست: النديم (محمد ابن إسحاق) تحقيق رضا تجدد. دار المسيرة، بيروت، ط ٣، ١٩٨٨ م.
- المعجم الصوفي: سعاد الحكيم. دندرة، بيروت، ط ١، ١٩٨١ م.
- مغامرة العقل الأولى: فراس السواح، دار الكلمة، بيروت، ط ٢، ١٩٨١ م.
- المنحى الشخصي لحياة الحلاج شهيد الصوفية في الإسلام:

ماسينيون. منشور في كتاب «شخصيات قلقة في الإسلام» عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات، الكويت، ط ٣، ١٩٧٨ م.  
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: ابن خلkan (أحمد بن محمد).  
تحقيق إحسان عباس. دار صادر، بيروت.



## فهرس المحتويات

٥	تقديم
٦	نسخ الكتاب
٢٣	عملنا في الكتاب
٢٥	شكر
٢٧	السيرة الشعبية للحلاج
٣١	قصة حسين الحلاج
٧٥	الوعي الصوفي الشعبي
٧٧	الحبكة
٧٩	الصراع ومفهوم الشر والبطولة
٨١	الواقع والخيال
٨٦	المعرفة والسلطة
٨٩	الحُلم
٩٠	رموز وتحليل
٩٤	أخيراً
٩٥	ملحق ترجمة الحلاج من بعض كتب الترجم
٩٧	١ - ترجمته من كتاب «البداية والنهاية» لابن كثير
٩٧	ترجمة الحلاج
١٠٢	أشياء من حيل الحلاج
١٠٧	صفة مقتل الحلاج
١١٤	أبو العباس بن عطاء أحد أئمة الصوفية
١١٥	٢ - ترجمته من كتاب «وفيات الأعيان» لابن خلkan

٣ - ترجمته من دائرة المعارف الإسلامية ..... ١٢١	١٢١
<b>مذهب الحلاجية ..... ١٢٢</b>	١٢٢
٤ - ترجمته من كتاب «الفهرست» للنديم ..... ١٢٥	١٢٥
السبب في أخذه ..... ١٢٦	١٢٦
أسماء كتب الحلاج ..... ١٢٧	١٢٧
ملحق ثان: من أخبار الحلاج ..... ١٢٩	١٢٩
<b>الفهارس ..... ١٤٣</b>	١٤٣
١ - فهرس المصادر والمراجع ..... ١٤٥	١٤٥
٢ - فهرس المحتويات ..... ١٤٩	١٤٩



## السيرة الشعية للخلاج

حين سمعت من أحدهم بأن «الجنيد» قد رجم الخلاج عند إعدامه بوردة حمراء ، فلائم لها أكثر مما تالم من جميع الحجارة التي رجم بها الناس . أتعجبني هذا الخبر ، وليس مصدر إعجابي أن يتألم الخلاج من وردة ، فأخبار الخلاج تعج بطرائف مثل هذه وأغرب .

لقد كان مصدر إعجابي وعجبني هو هذا التحدى الكبير لمعطيات التاريخ المتفق عليها ، وهي أن الجنيد قد توفي قبل مقتل الخلاج بما يزيد عن عشر سنوات .

وبعد أن سمعت هذا الخبر ثانية أصبحت في شوق إلى معرفة مصدره ، وهكذا بحثت ووصلت إلى «السيرة الشعية للخلاج - قصة حسين الخلاج» ، ورأيت فيها مادة خصبة ، وما بدأته هو التعرف إلى شخصية الخلاج الأسطورة أو الرمز ، ومعرفة موقع هذه الشخصية في الوعي الشعري ، هذه المعرفة التي لا تقل أهمية - إن لم تكن تفوق - عن مسألة التلمس ، عبر الوثيقة التاريخية وذلك لأن هذه الشخصية ميتة في الوثيقة ، وحيّة فاعلة في الوعي .

ورأيت في السيرة الشعية مادة أكثر أهمية من غرائب الكتب الرسمية ، وذلك لأنها تمثل ، برأيي ، خلاصة نهاية لما مكتُب في الوجدان الشعري بعد غربلة طويلة .